

## Danes v Ormožu

Potek politične aktivnosti v pripravah na volitve bo osrednja tema razgovora na današnji 1. seji občinske kandidacijske konference, ki jo je za dopoldan sklical predsednik občinske konference SZDL Ormož Vlado Ožbolt. Dogovorili se bodo tudi o predlogu možnih kandidatov za vse organe, ki jih je evidencialna republiška kandidacijska konferenca, evidencialni možne. kandidate za občinski družbenopolitični zbor ter se med družbenopolitičnimi organizacijami dogovorili o številu članov delegacij in kriterijih za njihovo sestavo.

Od prve kandidacijske konference je odvisen nemoten potek volilnih priprav, zato tej konferenci v Ormožu pripisujejo toliko večji pomen.

jr

## Vse o kurentih in kurentovanju v Ptuj

24. febr. 1974

Stran 4

## IZ VSEBINE

Nekatera načela in značilnosti delegatskih razmerij

Stran 2

SO Ormož – trije zbori Kaj vse do leta 1977?

Stran 3

Analiza razvoja industrijske dejavnosti v Ptuj

Stran 5

O družbeni vlogi žensk; Nove OO ZKS v bistriški občini

Stran 6

V klubu mladih premalo mladih; Že nad 20 aktivov ZMS v TOZD

Stran 7

Hardeški gasilci se izobražujejo; Uspešni za volanom

Stran 8

Modna revija Mercator-Pannonija

Stran 9



ORMOŽ DANES IN JUTRI Berite na straneh: 11, 12, 13, 14.

Pisma bralcev	Stran 10	Polno zelenih, dve zlati in ena biserna poroka	Stran 18
Razširjena kulturna dejavnost v Cirkovcih	Stran 15	Planine vabijo	Stran 19
Cepjenje proti nalezljivim boleznim	Stran 16	VREME; Predpust – čas porok	Stran 24

PTUJ:

## REKREACIJSKI CENTER ZA 100 MILIJONOV DIN

V petek, 15. II. 1974 je dobil v Narodnem domu v Ptuj širši krog vplivnih Ptujčanov na povabilo Skupščine občine Ptuj na obravnavi urbanistične zasnove in idejnega projekta zdraviliškega ter rekreacijsko-športnega centra v Ptuj vplel v praktične in koristne možnosti, da bo postal s tem centrom Ptuj z okolico še privlačnejši, občinska skupnost pa nujna po prvotnih obveznostih tudi večstranske koristi, ki jo tudi opogumljajo, da se bo lotila uresničenja tega idejnega projekta.

Po idejnem projektu dipl. inž. arh. Dragoslava Tomiča iz Ljubljane in po njegovih tolmačenjih posebnosti tega ptujskega projekta bo lahko nastajal v etapah, na velikem prostoru okrog toplovodnega vrelca, na desni strani Drave, severozahodno od mlina Intes, ob investicijah v višini 100 milijonov din, Ptuj prepotreben zdraviliški ter rekreacijsko-športni center. Zdraviliško-kopalniško poslopje je praktično zasnovano za čimboljše izkoriščanje toplovodnega vrelca ter zdraviliških in kopalniških prostorov večjih kapacitet. Srednjemu delu zdraviliško-kopališke zgradbe je vgrajena oblika za Ptuj zanimivega poslopja zraven ptujske gimnazije in etaže v tem delu poslopja bodo praktično in estetsko lepo izkoriščene.

Ko bo razgrnjen idejni projekt ptujskega zdraviliško-kopalniško, rekreacijsko-športnega centra, po 21. februarju, po razpravi o njem na zasedanju občinske skupščine, v magistratni dvorani, bo lahko vsakdo, ki ga to zanima, videl podrobnosti projekta in si bo laže predstavljaj vso preračunljivost in praktičnost objektov, kakor jih je upodobil v projektu dipl. inž. arh. Dragoslav Tomič iz Ljubljane.

V razgovoru, ki je sledil tolmačenju in ogledu projekta v Narodnem domu, je bilo še tolmačenje Martina Berdena, dipl. ekonomista, v imenu odbora za pripravo investicijsko-tehnične dokumentacije za ta center, da bi bilo potrebnih iz raznih kreditnih in drugih občinskih gospodarskih virov za prvo etapo 40 milijonov din. Za podrobnosti so že izdelani predlogi, vendar bo potrebno še prej te predloge na široki gospodarski ravni temeljito pre-

diskutirati predno bodo sprejete dokončne odločitve in obveznosti ter možnosti za začetek izvajanja investicijskega programa.

Vsi zbrani predstavniki skupno s predsednikom skupščine Francem Rebernakom so odnesli s te obravnave v Narodnem domu vtis, da je idejni projekt odlično zasnovan, da pa bo zahtevala njegova izvedba od ptujskih gospodarstvenikov mnogo skrbi in dela ter študij, kako zbrati prvotno iz lastnih virov potrebna sredstva za izgradnjo prve etape in potem najti dalje še sofinanciranje za naslednje etape s širšega slovenskega območja.

Vsekakor je vse doslej storjeno v korist tega centra v Ptuj upravičeno kot uspešno, zlasti še odkar prideka na površje iz globine topli voda, ki je glavno gibalno vsega, kar bo še sledilo. Končno bo našlo v tem ptujskem centru zdraviljenje in osvežitev ter športno udejstvovanje nešteto domačinov in gostov, ki bodo potem k zgodovinskim zanimivostim Ptuja z veseljem dodajali še posebnosti koristnega zdraviliško-rekreacijskega centra.

J. V.



## Splošna in skupna poraba - drugače

Z novo ustavo prehajamo tudi na nov sistem delitve rezultatov dela. Opuščamo stari, tako imenovani proračunski ali etatični (državni) samoupravni, na družbenem dogovarjanju in sporazumevanju temelječi sistem financiranja splošne in skupne porabe.

Kateri so vse porabniki novoustanovljene vrednosti organizacij združenega dela?

Najprej je treba financirati enostavno in razširjeno reprodukcijo v gospodarstvu, oziroma združenem delu. S tem obdržimo in širimo gospodarsko moč organizacije združenega dela. Drug porabnik v tem procesu sta splošna in skupna poraba ter osebna poraba (OD).

Skupna in splošna poraba sta se prej financirali iz proračunov, sedaj pa se skupna poraba izločuje in se financira samostojno. Sem spadajo republiške, regijske in občinske ali temeljne interesne skupnosti: izobraževalna, kulturna, telesnokulturna, raziskovalna, skupnost otroškega varstva, skupnost pokojniškega in invalidskega zavarovanja, skupnost zdravstvenega varstva in zdravstvenega zavarovanja, skupnost za zaposlovanje in mogoče še katera. Splošna poraba pa še naprej ostane v proračunu občinskih skupščin. Sem spada financiranje državne uprave, javne uprave, sod-

stva, javnega tožilstva in javnega pravobranilstva, socialnega skrbstva, določen obseg preventive v zdravstvenem varstvu, financiranje komunalnih dejavnosti, družbeno-političnih organizacij, NO in SLO ter še nekaj manjših zadev. V bodoče bodo občinske skupščine zagotavljale v svojih proračunih sredstva samo za financiranje teh dejavnosti, ne pa več za tiste, ki spadajo v skupino skupne porabe.

### IZHODIŠČA

Za financiranje skupne porabe se samoupravne interesne skupnosti neposredno dogovarjajo z delovnimi ljudmi v organizacijah združenega dela. Proces poteka na osnovi predloženih programov dela posamezne interesne skupnosti, ki pa se tudi med sabo dogovarjajo in sporazumevajo o kriterijih za delitev tistega dela sredstev, ki so na razpolago za financiranje skupne porabe. Znotraj posamezne interesne skupnosti pa potekajo dogovori, kako si bodo razdelili sredstva glede na to, kje delujejo - občina, regija, republika.

Za vsako dogovarjanje so potrebna neka izhodišča, ki temeljijo na določenih predvidevanjih. Tako se računa, da bo v republiškem merilu, glede na leto 1973, rast družbenega

produkta večja za 23 odstotkov. Splošna in skupna poraba morata za rasto družbenega produkta zaostajati za 4 odstotke, to se pravi, da bosta smeli biti večji za 19 odstotkov. Tako bo gospodarstvu ostajalo več denarja.

Splošna, skupna in osebna poraba bi se naj gibal v naslednjih okvirih: splošna poraba bi naj glede na lansko leto porasla letos za 16 odstotkov, osebna poraba (masa OD) za 19 odstotkov, razlika med obema pa je na razpolago za skupno porabo. Koliko bo to, še ni povsem jasno. (V Ormožu med 18 in 19 %.) V sistemu financiranja bi naj imeli prednost kultura in telesna kultura, ker sta v prejšnjih letih bistveno zaostajali v razvoju.

### VIRI FINANCIRANJA

Republiška skupščina je že izdelala predlog zakona o načinu financiranja splošne in skupne porabe. Splošna poraba se bo financirala iz davkov, taks in upravnih kazni, medtem ko se bo skupna poraba financirala iz prispevkov od osebnega dohodka od delovnega razmerja ter iz dohodkov TOZD.

Osebnih dohodkov kot poraba se financira iz skupnega dohodka od združenega dela.

## DAVKI

Človek niti ne pomisli, koliko različnih davkov plačujejo občani katerekoli občine v Sloveniji, saj so predpisani z republiškim zakonom.

Letos bomo za financiranje splošne porabe v občinskih proračunih plačevali naslednje davke: davek od dohodka TOZD, davek od osebnega dohodka iz delovnega razmerja, davek od OD iz kmetijske dejavnosti, davek od OD iz samostojnega opravljanja obrtnih in drugih gospodarskih dejavnosti, davek od samostojnega opravljanja davek od avtorskih pravic, davek od skupnega dohodka občanov, od prometa proizvodov in storitev, davek na promet z nepremičninami, davek na dohodek od premoženja, davek na dobitke od iger na srečo, upravne takse, komunalne takse, sodne takse, denarne kazni in dohodki upravnih organov ter razni drugi dohodki.

## Nekatera načela delegatskih razmerij

Uresničevanje delavčeve osnovne pravice in izpolnjevanje njegove osnovne dolžnosti, da namreč neposredno, enakopravno in demokratično odloča o pogojih in rezultatih svojega dela, da neposredno ureja skupna družbena vprašanja, je osnovno vodilo, na katerem stoji delegatski sistem, in je hkrati osnovna naloga, ki naj jo ta sistem in delegatska razmerja pomagajo uresničevati.

Naslednje tako osnovno načelo je, da delovni ljudje izvršujejo te svoje pravice in dolžnosti ne kot neorganizirani posamezniki, ne kot podložniki države, razdeljeni po volilni geometriji na volilne enote, ki ne glede na meje neke samoupravne skupnosti in ne glede na njene potrebe ločujejo ljudi po ulicah ali po delih tovarne itd., temveč jih opravljajo povezani in združeni v svojih temeljnih samoupravnih skupnostih, kjer delajo in kjer prebivajo.

Klasičnega odbornika in poslanca, ki sta bila največkrat še vedno predvsem splošna politična predstavnik svojih volilcev, bodo zamenjale delegacije delovnih ljudi, organiziranih v temeljnih samoupravnih skupnostih. Te delegacije bodo temelj in sestavni del skupščin družbenopolitičnih skupnosti. (Če pa se bomo tako dogovorili in si tako zapisali v statute temeljnih samoupravnih skupnosti, bodo te delegacije kot neke vrste „delavski svetji za zunanje zadeve“ ali „sveti krajevni skupnosti za zunanje zadeve“ opravljale po pooblastilu delovnih ljudi tudi vse druge funkcije in naloge teh skupnosti v skupščinah samoupravnih interesnih skupnosti in v drugih samoupravnih organih, v katerih se bodo delovni ljudje sporazumevali in dogovarjali o

reševanju skupnih vprašanj. Ustava daje možnosti za tak dogovor.)

Klasično, abstraktno demokracijo zamenjujejo konkretni družbenoekonomski odnosi, zamenjujejo konkretni samoupravni organizirani človekovi interesi. Namesto političnega odločanja in preglašovanja se bo vse bolj uveljavljalo samoupravno sporazumevanje in dogovarjanje. Temeljna samoupravna skupnost je torej osnovna celica, iz katere se delovni ljudje vključujejo v celotni proces samoupravnega sporazumevanja, družbenega dogovarjanja in - kadar bo potrebno - oblastnega odločanja.

Delovni ljudje se vključujejo v ta proces na osnovi svojih pravih, pristnih interesov in potreb, ki jih imajo kot delavci v združenem delu in kot se jim oblikujejo v krajevni skupnosti, v občini, v regiji, republiki in federaciji.

Delovni človek, samoupravljalca in nosilec oblasti, sprejema na ta način družbene odločitve v bistvu v svoji temeljni samoupravni skupnosti na osnovi spoznanjih in izoblikovanih lastnih interesov in v okviru interesov celotne družbene skupnosti, s katero tvori nedeljivo in med seboj odvisno celoto. Z delovnega mesta se tako podaljšuje človekova - delavčeva dejavnost v politiko in s tem k sooblikovanju in sprejemanju vseh družbenih odločitev. Na svoj način se tako samoupravni proizvodni odnos kot temeljni družbeni odnos razteza in razširja na vsa področja družbene aktivnosti, spajata se gospodarska in tako imenovana „negospodarska“ sfera, očitneje in konkretnije prihaja do izraza njuna celovitost in medsebojna odvisnost.

Ko torej govorimo o uresničevanju delegatskih odnosov, misli-

mo na posebno obliko neposredne demokracije, na posebno neposredno izoblikovanje vsebine družbenih odločitev, kadar je formalno neposredno odločanje nemogoče. Delegatski sistem označujemo torej kot sistem odnosov v družbenem upravljanju, za katerega je značilno, da ljudje sodelujejo v procesu odločanja na določenih ravneh neposredno po svojih delegatih oziroma delegaciji kot celoti.

Ves sistem povezovanja delegatov in delegacij, ki se bodo iz vseh temeljnih samoupravnih skupnosti srečevale v skupščinah družbenopolitičnih skupnosti in v drugih samoupravnih organiziranih in s tem omogočale kar najboljšo in najhitrejšo povezanost samoupravnih skupnosti na vseh ravneh v skladno delujočo celoto, naj pripomore tudi, da se bo razvijala zavest o medsebojni odvisnosti samoupravnih skupnosti, zavest o tem, da delo in položaj sleherne skupnosti dopolnjuje celoto in da lahko le z dobrim gospodarjenjem, ustvarjalnostjo in odgovornostjo sleheme

družbene celice hitreje napreduje celotna družbena skupnost. Samoupravni socialistični sistem se mora potrditi tudi po tem, da je sposoben zagotoviti optimalen razvoj proizvodnih sil in produktivnosti dela in kar najhitreje izboljševati splošne življenjske, izobraževalne, kulturne, socialne, zdravstvene in druge razmere delovnih ljudi.

Naloga delegacij naj bo zato tudi v tem, da bodo svojim skupnostim omogočile in olajšale izoblikovanje svojih objektivnih interesov, medsebojno razumevanje in spoznavanje, sporazumevanje in pravočasno vključevanje v vse faze družbenega dogovarjanja in odločanja. To narekuje potrebo po stalnem spremljanju in vsestranskem spoznavanju vseh bistvenih vprašanj družbene politike, zlasti pa tistih, ki so za posamezne skupnosti večjega pomena. Delegacija naj prav tako na najbolj smotrni način povezuje vse samoupravne skupnosti, da se bo čim več splošnih družbenih vprašanj uredilo z medsebojnim neposrednim samoupravnim sporazumevanjem in z družbenim dogovarjanjem in okvir družbenopolitičnih skupnosti.

## Seminar za novo sprejete člane ZKS

Delavska univerza Ptuj, komite občinske konference ZKS Ptuj, komisija za družbeno - politične odnose in idejno - politične probleme, so organizirali v klubu mladih seminar za novosprejete člane ZK.

Seminar za novosprejete člane ZK je potrebno šteti ne le kot prvo obliko idejno-političnega usposabljanja že sprejetih članov ZK, temveč tudi kot obliko idejno-političnega usposabljanja bodočih članov ZK. Nujno je namreč poudariti odgovornost organizacij ZKS, da bo

vsak novosprejeti član še pred sprejemom temeljito seznanjen s programom in statutom Zveze komunistov Jugoslavije in z drugimi dokumenti Zveze komunistov.

V principu nihče, ki programa ZKJ ne sprejema v celoti, ne more postati njen član. Zato je predpogoj, da se kandidatom za vstop v ZK omogoči, da program in statut natančneje spoznajo.

Seminar se je pričel 28. januarja in bo trajal 30 ur.

M. POTOČNIK



# Rudi Peršak - predsednik OSZS Ormož

XIII. občni zbor sindikalne organizacije Ormož je bil pester in živ. Delegati so se sestali prejšnji teden v petek ter razčlenili svoje delo, uspehe in neuspehe za čas od leta 1970 do letos ter bodoče naloge. Med slednje spadajo gotovo letošnje volitve in nadaljna prizadevanja za samoupravne odnose in boljši standard delavcev.

V razpravi je sodeloval tudi član republiškega sveta zveze sindikatov

Julij Planinc in ocenil delo občinskega sveta zveze sindikatov kot dobro, primerno in vzorno. Drugi razpravljajci so poudarili predvsem doslednejše izvajanje reorganizacije sindikalne organiziranosti, potrebo po izobraževanju, prizadevanje za boljše stanovanjsko politiko in večjo zaščito delavcev.

Več o delu ormoškega sindikata bomo poročali prihodnjič. Dodamo naj še samo, da je bil za novega

predsednika izvoljen Rudi Peršak, inž. kmet. iz Ormoža, za podpredsednika pa Silvo Bedrač, učitelj iz Podgorca. Za profesionalnega sekretarja je bil imenovan Franjo Polič, dosedanji direktor EKP Kranj Ormož. Tako je bil dosedanji predsednik OSZS Ormož Alojz Balažič na lastno željo razrešen funkcije, ki jo je opravljal nekaj nad 10 let.

jr

## Seja občinske kandidacijske konference

Včeraj, v sredo 20. febr. 1974 v Narodnem domu v Ptuj seja obč. kandidacijske konference SZDL Ptuj, za katero je bil predložen naslednji dnevni red:

1. Izvolitev organov konference
  2. Dopolnitev pravil konference (članstva)
  3. Poročilo o dosedanjih pripravah na volitve
  4. Sprejem volilnih dokumentov
    - a) volilnega pravilnika
    - b) sklepa o postopku delegiranja SZDL v družbenopolitični zbor občine in odnosih med delegati in OK SZDL Ptuj
    - c) dogovora o merilih in sestavi družbenopolitičnega zbora
  5. Predlog možnih kandidatov za družbenopolitični zbor občine, republiške in zvezne organe
  6. Predlog statuta občine in dogovor o osnovah in programiranju nalog in oblikovanju sredstev za skupno in splošno porabo
  7. Predlog sklepa o reorganizaciji krajevnih organizacij SZDL v občini.
- O poteku konference bomo poročali v prihodnji številki našega lista.

## SO Ormož - trije zbori

TUDI V OBČINAH IZVRŠNI SVETI

Najprej je bilo rečeno, da bo občina Ormož imela samo dva zbora, ker pač spada med manjše družbenopolitične skupnosti. Pozneje pa so se dogovorili, da bi naj tudi SO Ormož imela tri zbori: zbor združenega dela, zbor krajevnih skupnosti ter družbenopolitični zbor. Slednji bi naj imel 20 članov; zbor KS 20 delegatskih mest, zbor združenega dela pa 30 ali 40 delegatskih mest, ker bi ta zbor želeli postaviti v enakovreden položaj do drugih dveh.

O občinskem statutu so poleg koordinacijskega odbora, v katerem so predstavniki občinske skupščine in družbenopolitičnih organizacij, razpravljali tudi zbori volilcev, ki so bili minulo nedeljo po vseh krajevnih centrih občine.

Pogoj za ustrezno konstituiranje občinske skupščine je ustrezen občinski statut, ki mora zagotoviti tako strukturo delegatskih mest, da bo ustrezala strukturi občine. Pri tem gre za to, da v skupščino pridejo vsi interesi. Pri tem je treba upoštevati družbeni pomen posameznih področij, ki imajo poseben pomen za družbeni razvoj občine.

Ustavna novost sta družbenopolitični zbor in izvršni svet občine.

Družbenopolitični zbor zagotavlja

neposreden vpliv družbenopolitičnih organizacij na odločanje v občinski skupščini, kar je zlasti pomembno v času, ko uvajamo delegatske odnose. V teh pravicah, to velja posebej poudariti, je tudi velika odgovornost. Družbenopolitične organizacije se ne bodo mogle več postaviti kot struktura izven ali nad skupščinskim sistemom, ampak bodo morale prav v tem sistemu s svojim aktivnim delom, prek delegatov v družbenopolitičnem zboru, doseči rešitve, ki bodo najbolj ustrezale družbenim in gospodarskim potrebam občinske skupnosti.

Občinski izvršni svet bo odgovarjal za stanje v občini, za izvajanje dogovorjene politike in programov ter koordiniral delo upravnih služb. Izvršni svet bo po tem takem imel poleg upravne tudi politično izvršilno funkcijo. Zaradi takšnih nalog bodo v njem poleg resorno zadolženih članov tudi ljudje iz gospodarstva in negospodarstva, ki ne bodo imeli resorjev.

Minuli zbori volilcev so obravnavali tudi izhodišča družbenoekonomskega razvoja občine Ormož in družbeni dogovor o splošni in skupni porabi v letošnjem letu ter nekatere druge zadeve.

## KAJ VSE DO LETA 1977?

### OSNOVNE PREDPOSTAVKE ZA IZDELAVO PROGRAMA DRUŽBENO-EKONOMSKEGA RAZVOJA OBČINE PTUJ V NASLEDNJI PETLETKI.

#### 1. nadaljevanje.

V prejšnji številki smo opisali značilnosti doseženega družbeno-ekonomskega razvoja, po katerih se je opredelil nadaljnji program razvoja ob uskladi z republiški smericami in potrebami. Izdelanih je bilo sedem osnovnih izhodišč, ki so služila za kasnejšo podrobnejšo izdelavo programa in studijo razvoja.

V naslednjem petletnem obdobju bo potrebno:

1. Spremeniti ekonomsko-tehnično strukturo našega gospodarstva in to z novimi investicijami, uvajanjem

sodobne tehnologije dela, hitrejšim vključevanjem strokovnih kadrov in razvojem panog, ki izdelujejo finalne potrošniške izdelke.

2. Okrepiti prizadevanje za postopno odpravljane razdrobljenosti in nepovezanosti gospodarstva, ki je največja ovira za hitrejši gospodarski napredek. Omogočiti mlajšemu strokovnemu in oспособljenemu kadru, da zasede odgovarjajoča mesta v proizvodnji in da se jim omogoči največja mera razvijanja in uveljavljanja svojih delovnih sposobnosti.

3. Razširiti razvojne tokove gospodarstva tudi prek meja občine, tudi v tujino. Širše poslovno-tehnično sodelovanje bo zlasti potrebno doseči pri tistih dejavnostih in službah, ki so odločujočega pomena gospodarsko-družbenega razvoja ptujске občine; pri tem je treba misliti tudi na proces ožjega združevanja v samem Podravskem bazenu - to je z mariborskim gospodarstvom.

4. Reorganizirati bo potrebno gospodarsko strukturo občine zaradi šibke materialne osnove, kar daje

nizko akumulativno stopnjo in s tem tudi reproduktivno sposobnost mnogih gospodarskih organizacij združenega dela.

5. Rentabilnost in produktivnost mnogih organizacij je znatno pod poprečjem, kljub danim produkcijskim pogojem in materialni bazi, zaradi česar bo potrebno izdelati program izboljšanja produkcije, ali pa združitev in povezave sorodnih panog naše gospodarske proizvodnje.

6. Za izgradnjo infrastrukture bo v naslednjem letu potrebno odvojiti mnogo več sredstev, saj je eden izmed odločajočih faktorjev za hitrejši gospodarski razvoj.

7. Zagotoviti bo potrebno pogoje za samoupravno organiziranje, ki naj bo usmerjeno v krepitev nove ustavne vloge občine, TOZD, krajevnih in interesnih skupnosti.

V drugem nadaljevanju bodo obdelane in prikazane posamezne poti razvoja gospodarskih panog v dokončni obliki, kakor jih je zajel sedmletni program ptujске občine.

## Danes seja SO Ptuj

Za danes, četrtek, 21. februarja 1974, je sklical predsednik SO Ptuj Franjo Rebernak skupno sejo občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti z naslednjim dnevnim redom:

1. razprava o osnutku statuta občine Ptuj,
2. poročilo odbora za pripravo invest. tehn. dokumentacije za gradnjo rekreacijskega in zdraviliškega centra v Ptuj,
3. sklenitev družb. dogovora o osnovah programiranja nalog in oblikovanju sredstev za skupno in splošno porabo v letu 1974 v občini Ptuj,
4. odlok o začasnem financiranju temeljne telesnokulturne skupnosti Ptuj v prvem trim. 1974,
5. odlok dopolnitvah odloka o posebnem občinskem prometnem davku od prometa proizvodov in od plačil za storitve v občini Ptuj,
6. poročilo o delu iniciativnega odbora za ustanovitev samoupravne stanovanjske skupnosti Ptuj,
7. potrditev začasnega statuta samoupravne stanovanjske skupnosti Ptuj,
8. potrditev statuta Poljedelsko živinorejske šole Turnišče,
9. razrešitev predsednika ter imenovanje novega predsednika in člana komisije za volitve in imenovanja občinske skupščine,
10. razrešitev nekaterih članov in njihovih namestnikov ter imenovanje novih članov in namestnikov občinske volilne komisije,
11. sklepanje o ustanovitvi koordinacijske komisije za družbeno dogovarjanje in samoupravno sporazumevanje o splošni in skupni porabi za leto 1974 v občini Ptuj ter o imenovanju njenih članov,
12. sklepanje o ustanovitvi odbora za gradnjo gasilskega doma v Ptuj,
13. sklepanje o delegiranju predstavnikov občinske skupščine v
  - a) Titov sklad za štipendiranje mladih delavcev in delavskih otrok pri obč. sv. ZS Ptuj,
  - b) skupščino zemljiške kmetijske skupnosti občine Ptuj,
  - c) iniciativni odbor za ustanovitev temeljne samoupravne interesne skupnosti PTT prometa za mariborsko območje,
  - č) svet gimnazije D. Kvedra, Ptuj,
  - d) upravni odbor solidarnostnega stanovanjskega sklada za družbeno pomoč v stanovanjskem gospodarstvu pri samoupravni stanovanjski skupnosti občine Ptuj,
14. razrešitev sodnika za prekrške in izvolitev namestnika sodnika za prekrške pri obč. sodišču za prekrške Ptuj,
15. imenovanje načelnika oddelka za notranje zadeve občinske skupščine,
16. imenovanje ravnatelja Poljedelsko živinorejske šole Turnišče,
17. informacija o def profesionalizaciji predsednika obč. skupščine,
18. sklepanje o prometu z zemljišči družbene lastnine,
19. predlogi in vprašanja odbornikov.

moi  
tvoj  
TEDNIK

# Ob letošnjem kurentovanju

Se nekaj dni nas loči od največje turistično-atraktivne prireditve v Ptujju, kjer se bosta združile stara trdoživost navad in običajev naših prednikov ter šegava in norčava miselnost današnje moderne potrošniške družbe. Kurentovanje je XIV. po vrsti in ga tudi letos organizirata Voškloro in Turistično društvo Ptuj. Obe društvi sta pritegnili v pripravljalni odbor še predstavnike družbenopolitičnih organizacij, gospodarstva ter SO Ptuj.

Slovenci imamo bogato zakladnico raznih ljudskih običajev. Iz njih spoznavamo ljudsko preteklost in so nazoma slika ljudskega življenja iz tistih časov, o katerih vemo sicer zelo malo.

V raznoliki geografski okolici Ptujja so se ohranili bogati pustni običaji. Ti nam prikazujejo še danes mnogo tistih prvin duhovnega življenja in kulture iz slovanske predamovine, ki so se po večini v drugih slovenskih pokrajinah že zdavnaj izgubile. To so: koranti, orači, piceki, kokotiči, ruse, gambele, medvedi in vile, ki predstavljajo danes le šeme, a nam odkrivajo obenem tudi vpogled v socialno življenje naših prednikov. Sem spadajo tudi kopjaši kot spremljevalci kmečkih gostij, kopanjarice in plohariji. Najzanimivejši so gotovo koranti, ki spreminjajo vsako leto za nekaj dni podobo vasi na Ptujskem in Dravskem polju.

Da bi ohranili in prikazali vse te zgodovinske posebnosti naše vasi tudi drugim, organiziramo v našem mestu vsako leto to prireditev. Čeprav nekateri trdijo, da so šemsko-etnografske skupine vsako leto enake, to ne zmanjšuje zanimanja za njihove nastope. Kajti koranti in ostali pustni liki nimajo pomena samo v tem, da skačejo in tekajo po vaseh in mestu, temveč so tudi znanilci pomladi in napovedovalci nekaj novega, nekaj tistega, kar

je čez zimo spalo in počivalo. Namreč vsaka pomlad prinese med ljudi nove upe in nove cilje, pa čeprav je v bistvu vsaka enaka. Ni pa enaka v koledarskem letu in za posameznike naše družbe. Saj se vsako leto rodijo nova življenja in usihajo tista, ki jim ni usojeno preživeti koledarskega leta. Korant je torej simbol rodnosti, simbol pričakovanja, nekaj lepšega in boljšega, skratka tistega, kar nam ni uspelo doseči v minulemu letu.

Da bi ta pisan šemsko-etnografski spoved poživil in dodali čimveč današnjih šaljivih dogodkov in domsljic, organiziramo v sklopu kurentovanja tudi karneval. Upajmo, da bomo tudi letos, tako kot prejšnja leta videli vse tisto, česar Ptuj še nima, pač pa naj bi imel in kar občani tudi pričakujejo. Kot n.p.r. toplice, obrat družbene prehrane, telovadnico, znižanje cen ipd.

Ob ugodnem vremenu lahko pričakujemo tudi do 45.000 gledalcev, kar v naših starih in ozkih ulicah ne bo enostavno razvrstiti. Zato prosimo domačine, da se ne drenjajo na trgu MDB in drugih starih trgih, temveč se razvrstijo v novi del mesta, kjer so ulice širše in primernejše za ogled pustnega spreveda.

Pozabiti tudi ne smemo na veselost in šegavost, ki naj bi prišla te dni do izraza. Zato apeliramo na vse občane Ptujja, predvsem pa tiste, mimo katerih stanovanj bo šla povorka, da okrasijo svoja okna s pustnimi ornamentami in drugimi pisanimi ter raznovrstnimi trakovi in okraski.

Zelja odbora je, da bi kurentovanje kar najbolje uspelo. To pa ni odvisno samo od nastopajočih folkloristov in karnevalcev, temveč vsega prebivalstva mesta Ptujja.

Predsednik odbora za kurentovanje  
Jože Strafa

## Spored kurentovanja in karnevala v Ptujju, 24. II. 1974

### OB 10. URI NA TITOVEM TRGU V PTUJU – NASTOP ŠEMSKO-ETNOGRAFSKIH SKUPIN

1. Pozdrav pokačev iz Markovec in Podlehnik;
2. Ples kopjašev iz Markovec;
3. Nastop oračev iz Podlehnik;
4. Ples vil s kraljico iz Markovec;
5. Nastop košute iz Pokoš pod Pohorjem;
6. „Maškare“ iz Turčišča pri Čakovcu;
7. Nastop oračev iz Lancove vasi;
8. Plohariji iz Cirkovec;
9. „Kmečka Hojset“ – Železna Kapla iz zamejske Koroške;
10. Rusa, medvedi, piceki in drugi pustni liki iz Markovec;
11. Koranti iz Markovec.

### OB 14. URI KARNEVALSKI OBHOD PO PTUJSKIH ULICAH

Sodelujejo:

1. Pokaši in kopjaši iz Markovec;
2. Orači iz Gereče vasi na Drav. polju;
3. Orači iz Dravinjskega vrha – Haloze;
4. Plesači iz Pobrežja pri Ptujju;
5. Orači iz Podlehnik;
6. Vile s kraljico iz Markovec;
7. Košuta iz Pokoš pod Pohorjem;
8. Orači iz Markovec;
9. „Kmečka Hojset“ – Železna Kapla iz zamejske Koroške;
10. Kopanjarice iz Markovec;
11. Maškare iz Turčišča pri Čakovcu;
12. Rusa, medvedi, piceki in drugi pustni liki iz Markovec;
13. Orači iz Lancove vasi;
14. Plohariji iz Cirkovec;
15. Koranti iz Markovec, Spuhlje, Pobrežja, Turnišča in drugi;
16. Pustne šeme iz osnovnih in drugih šol;
17. Večje število motoriziranih in drugih vozil iz delovnih organizacij krajevnih skupnosti, društev in posameznikov.

### OBHODNA POT KARNEVALA:

Mladinska-Dravska ul. – Cankarjeva ul. – Prešernova ulica – Slovenski trg – Murkova ulica – Trg MDB – Lackova ulica – mimo hotela Poetovla – Osojnikova – Gregorčičeva ulica – Potrčeva ulica – Srbski trg – Miklošičeva ulica – Trg MLB – Krempļjeva ulica – Trg svobode – Dravska ulica.

RAZHOD: (Folklorni del – Mladika) (Karnevalski del – Muršičeva in Cankarjeva ulica)

## OBVESTILA OBISKOVALCEM KURENTOVANJA

### NASTOP FOLKLORNIH SKUPIN IN KARNEVALSKEGA OBHODA PO MESTNIH ULICAH

Ob letošnjem kurentovanju bodo ob 10. uri dopoldne nastopile na Titovem trgu nekatere folklorne skupine. Osrednji pustni spoved z vsemi folklornimi in karnevalskimi skupinami pa bo ob 14. uri po vseh večjih ptujskih ulicah. Točen obhod je razviden iz sporeda kurentovanja.

Med pustno povorko ni dovoljeno prečkati ulico, kjer se ta pomika, temveč je za gledalce mesto ob levi in desni strani obhodne poti iz ulice. Prosimo tudi gledalce, da ne mečejo na nastopajoče petard, ker jim s tem lahko povzročijo tudi telesno okvaro ali drugo poškodbo.

### ZBIRNA MESTA ZA UDELEŽENCE

Etnografske skupine in karnevalski del, ki je sestavljen iz pešcev, se naj zbere ob 13. uri pri osnovni šoli Mladika ob Dravi. Zbirališče za vprežne enote pa je v Prešernovi ulici ob odcepu v Cankarjevo ulico (TV servis Munda). Dohod v Prešernovo ulico je dovoljen le po Rajčevi ulici čez Muzejski trg, (mimo SO Ptuj in srednje ekonomske šole navgor). Celotno motorizirane kolone je obrnjeno proti Murkovi ulici.

### KUPUJTE ZNAČKE, KI VELJAJO ZA VSTOPNICE

Za obiskovalce kurentovanja bodo v prodaji posebne papirnate značke po 5 din. Prosimo obiskovalce, da ne odklanjajo ponujenih značk.



### DRUGA OBVESTILA

Vsa vozila morajo na določena parkirišča. Pristojbina za osebne avtomobile je 3 din, za avtobuse pa 5 din.

V primeru, da potrebujete pomoč milice, se obrnite na postajo milice v Krempļjevi ul. tel. 77-791, če iščete zdravstveno pomoč, se obrnite na Zdravstveni dom v Čučkovi ulici tel. 77-251.

Prosimo vse obiskovalce, da se ravnajo po navodih rediteljev in vodstva kurentovanja, kajti prireditelj ne odgovarja za posledice, do katerih bi prišlo zaradi neupoštevavanja pravil ravnanja v cestnem prometu in drugih nepredvidljivih dogodkov.



## OPOZORILO UDELEŽENCEM PUSTNE PRIREDITVE V PTUJU

V zvezi z bližajočo se pustno karnevalsko in etnografsko prireditvijo, ki bo v nedeljo, 24./2-1974 v Ptuj, želimo opozoriti občane, delovne in druge organizacije na naslednje:

Pričakovati je, da se bo ptujske pustne prireditve udeležilo veliko število ljudi zlasti še, če bodo vremenske razmere ugodne. Udeležence prosimo, da se sami enakomerno razvrstijo vzdolž vseh tistih ulic, po katerih bo šla povorka. Program prireditve in imena ulic, po katerih bo tekla povorka, bo objavljen v tisku in radiu. Vozniki motornih vozil naj se strogo ravnajo po odredbah miličnikov. Lastniki motornih vozil v mestu Ptuj naj na dan prireditve ne parkirajo svojih vozil v Dravski ulici, na Hrvaškem trgu, v Cankarjevi in Prešernovi ulici, na Slovenskem trgu, v Murkovi ulici, na Trgu mladinskih delovnih brigad, v Lackovi ulici pred gostilno „Haložan“ (Belí križ), na Osojnikovi cesti, v Gregorčičevem drevoredu, na cesti Jožeta Potrča od bolnišnice proti mestu, na Srbskem in Titovem trgu, v Miklošičevi in Krempljevi ulici, ter na Trgu svobode v Ptuj.

Ce se lastniki motornih vozil ne bodo ravnali po danih navodilih bodo s tem ovirali potek javne pustne prireditve, hkrati pa s tem izpostavljali svoja vozila raznim mehanskim poškodbam, do katerih lahko pride na prireditvenem prostoru.

Na podlagi 20. člena zakona o notranjih zadevah (Uradni list SRS št. 47/72), 25. in 26. člena zakona o javnih shodih in javnih prireditvah (Uradni list SRS št. 20/73) a v interesu osebne varnosti občanov, opozarjamo občane, delovne in druge organizacije, naj ne nabavljajo in naj ne dajejo v prodajo, občani pa naj ne uporabljajo na prireditvenem prostoru, raznih plašilnih bombic in petard, ker lahko pride do telesnih poškodb s hudimi in celo trajnimi posledicami. V tej zvezi želimo opozoriti javnost na žalosten primer lanske letošnje prireditve, ko je zaradi brezobzirnosti in nepredvidnosti neznanca ob eksploziji petarde prišlo na Trgu mladinskih brigad (pred magistratom) do hude telesne poškodbe, pri kateri je 8 letni Leon ERKER iz Gaja št. 51, pri Pragerskem zgubil vid na levem očesu. Posledica je trajna. Poleg tega je bilo več udeležencev lažje telesno poškodovanih po obrazu, nogah in rokah, mnogi pa so utrpeli materialno škodo zaradi ožganin na obleki. Bilo je tudi nekaj primerov, ko so se posameznim udeležencem ob eksploziji petard vneli lasje in le srečno naključje je hotelo, da ni bilo hujših posledic.

Udeležence posebej opozarjamo na določilo 17. člena točke 5 zakona o prekrških zoper javni red in mir, ki določa, da se z denarno kaznijo do 500.- din ali z zaporom do 30 dni kaznujejo, kdor brez potrebe strelja, tako da ogroža ljudi in premoženje.

Komandir postaje milice  
Stane Širovnik

## Analiza razvoja industrijske dejavnosti

V obdobju 1966-72 je bila najpomembnejša gospodarska dejavnost v občini prav industrijska proizvodnja, ki je v letu 1972 s 305 milj. din družbenega proizvoda predstavljala 40,2 % v celotnem gospodarstvu ustvarjenega družbenega proizvoda. Celotna industrijska dejavnost je zajeta v devetih podjetjih, ki so razvrščena v šestih industrijskih panogah - barvna metalurgija, kovinsko predelovalna, tekstilna, industrija gradbenega materiala ter živilska in grafična industrija.

Osnovni nosilec industrijske proizvodnje je TGA Kidričevo, ki s svojimi gibanji odločilno vpliva na kvantitativne kazalce industrijskega razvoja v občini, saj je od vse industrijske proizvodnje v občini leta 1972 odpadlo kar 63 % na TGA Kidričevo.

Za vse ostale industrijske dejavne organizacije je značilno, da so zelo razdrobljene in poslovno, tehnološko in programsko nepovezane.

Ob tako pestri strukturi industrijskih delovnih organizacij je potrebno upoštevati tudi različne razvojne trende, ki so prisotni v posameznih industrijskih podjetjih.

V obdobju od 1966 do 1972 je ind. proizvodnja naraščala neenakomerno. Stopnje rasti družbenega proizvoda v industrijski dejavnosti so se v posameznih letih gibale zelo različno - od 9 % do 15,2 %. Te razlike so predvsem posledica nihanja cen aluminija na svetovnem tržišču. Ostala podjetja so izkazovala večjo in stabilnejšo stopnjo rasti družbenega proizvoda.

V primerjavi z republiškimi podatki zavzema industrija občine Ptuj v strukturi družbenega proizvoda po gospodarskih področjih nekoliko nižji delež, kot je republiško poprečje. Tudi stopnja rasti družbenega proizvoda se je gibala v letih od 1966-72 pod republiško ravni.

- družbeni proizvod se je v preteklem petletnem obdobju po-

dvojil in znaša na zaposlenega 43-tisoč din, kar je še vedno pod republiškimi poprečjem.

- poprečna stopnja akumulacije in skladov v obdobju 1966-72 je bila 14 %, kar predstavlja poprečno akumulativnost industrije. Zelo nad poprečjem so bila podjetja: Opekarna, Delta, TAP in Ptujski tisk;

- v preteklem petletnem obdobju so bila odprta 303 nova delovna mesta, poprečna stopnja števila zaposlenih je bila 1,3 %. Posamezna podjetja pa so število zaposlenih celo zmanjšala. Nizka stopnja je rezultat ekspanzije industrije in modernizacije proizvodnje;

- kadrovska struktura zaposlenih v industrijski dejavnosti se izboljšuje zelo počasi. Občutiti je pomanjkanje načrtno kadrovske politike, kot osnove za dolgoročni gospodarski razvoj;

- osebni dohodki zaposlenih v industriji so v preteklem obdobju naraščali s poprečno letno stopnjo 12 %, med tem ko je republiška poprečna raven za isto obdobje 17,3 %. Samo v podjetju TAP so osebni dohodki naraščali s stopnjo, ki je bila nad republiškimi poprečjem.

- v obdobju 1966-72 je v industrijski proizvodnji naraščala produktivnost s poprečno stopnjo 4,9 %, republiško poprečje za isto obdobje pa je bilo 6,5 %. Pri primerjavah z republiškimi poprečjem ne smemo biti preveč pavšalni, ampak moramo upoštevati bistveno drugačno strukturo industrijske dejavnosti.

Na zaostajanje produktivnosti v občini je tudi v veliki meri vplivalo zaostajanje proizvodnje v TGA Kidričevo.

Kljub veliki razdrobljenosti industrijske proizvodnje doslej ni prišlo do večjih integracijskih procesov - izjema Delta in KK Ptuj. Kot posledica razdrobljenosti je nizka akumulacija, ki ji sledi nizka investicijska vlaganja v razširjeno reprodukcijo. V obdobju 1966-72 so investirala podjetja: TGA Kidričevo, TVI Majšperk, opekarna in TAP Ptuj. Vložena sredstva so bila minimalna, glede na predvidene investicije v prihodnjem petletnem obdobju in so znašala 99.965.000 din, kar je 10,3 % družbenega proizvoda. Analiza dosežanega razvoja ugotavlja, da lastna sredstva vložena v razširjeno reprodukcijo ne bodo mogla preprečiti relativno počasne rasti industrijske proizvodnje.

-om  
Prihodnjič: industrijski razvoj do leta 1977

## Posebno obvestilo

SKUPŠČINA OBČINE PTUJ oddelek za notranje zadeve in občinska volilna komisija v Ptuj, pozivajo vse občane občine Ptuj, zlasti pa še občane na območjih krajevnih skupnosti Ptuj, Rogoznica in Kidričevo, da zaradi bližnjih volitev, ki bodo v mesecu marcu 1974, takoj prijavijo oz. odjavijo stalno ali začasno prebivališče in spremembo naslova stanovanja (tudi spremembo stanovanja v isti ulici, naselju, krajevni skupnosti i.p.) v kolikor je prišlo do takih sprememb v zadnjih letih in to:

- občani na obočju krajevnih skupnosti Ptuj na prijavnem uradu, Trg mladinskih brigad št. 1/II - soba št. 26, vsak delovni dan, razen sobote od 7.30 do 14. ure, ob sredah pa tudi od 15. do 16.30 ure;

- občani na območjih naselij izven območja krajevnih skupnosti Ptuj pa v pristojnih krajevnih pisarnah v uradnih urah ob delovnih dneh, razen sobote.

Prijavljanje in odjavljanje stalnega prebivališča in prijavljanje sprememb naslova stanovanja, (tudi sprememb v isti ulici ali naselju, v isti krajevni skupnosti i.p.) je po zakonu o registru stalnega prebivalstva in o razvidu začasnega prebivališča (Uradni list SRS, št. 36-372/65) obvezno za vse občane-prebivalce, kadar se v določenem kraju stalno naselijo, spremenijo stalno prebivališče ali spremenijo naslov v istem kraju.

Za kršitve in neizpolnjevanje določil 20. člena citiranega zakona so predvidene visoke denarne kazni tudi do 30.000.- starih din ali z zaporom do 15 dni.

V izogib takim neljubim posledicam

## pozivamo

vse občane, ki prijavno-odjavnega statusa, vključno s spremembami stanovanja nimajo urejenega, da to stanje vskladijo do vključno 5. marca 1974.

Skupščina občine Ptuj  
odd. za notranje zadeve in občinska  
volilna komisija

za vaš dom



izdelki Iskre

# Nove OO ZKS v bistriški občini

Prilagajanje oblik organiziranosti potrebam družbenega okolja v katerem živijo in delujejo komunisti je bil osnovni vzrok in vodilo komisiji za razvoj in organiziranost ZK ter statutarna vprašanja pri OK ZKS Slov. Bistrica, da se je odločila predlagati konferenci ZK ustanovitev novih osnovnih organizacij ZK. Med razlogi, ki so vplivali na ustanovitev novih organizacij v tej občini, je večje število novosprejetih komunistov in ustanavljanje novih TOZD kakor tudi nekatere spremembe v organiziranosti ZK v občini.

Med spremembami naj omenimo, da je v tovarni IMPOL, kjer je največje število članov ZK bistriške občine, ustanovljeno iz ene organizacije s štirimi oddelki, z razdelitvijo v pet TOZD in delovno skupnostjo skupnih služb, tudi šest osnovnih organizacij ZK s tremi stalnimi aktivni v delovni skupnosti skupnih služb. Tako sedaj delujejo organizacije ZK v IMPOL-u: valjarna-vzdrževanje in investicije, livarna-stikalnica in žičarna-montal. V skupnih službah delujejo stalni aktivni ZK v kadrovsko splošnem sektorju, tehničnem sektorju in tehnični kontroli ter finančnem in komercialnem sektorju.

Po delegatskem sistemu deluje v delovnem kolektivu IMPOL Slov. Bistrica še svet ZK, ki povezuje vse organizacije ZK.

Pogoje za ustanovitev organizacije ZK glede na število članstva so izpolnjevali tudi komunisti v delovni organizaciji ZK EMI Poljčane, kjer so pred kratkim ustanovili novo osnovno organizacijo ZK. V preteklem letu so bile ustanovljene osnovne organizacije v osnovni šoli Pohorski odred Slov. Bistrica, Koloniale TOZD Planika, postaji milice ter v občinski upravi. Temu je potrebno pridati še ustanovitev aktivov ZK v OK ZMS občinskem sindikalnem svetu, OK SZDL, ZZB NOV, ZRVS in aktiv ZK občinskih odbornikov. Bil je ustanovljen tudi aktiv ZK delavcev.

Občinska konferenca ZKS Slov. Bistrica je na osnovi 1. člena statutarnega sklepa, ki omogoča občinski konferenci ZK, da ustanovi osnovno organizacijo ZK tudi tam, kjer je manj kot 10 komunistov, vendar je opravičeno pričakovati, da jih bo organizacija v določenem času sprejela do števila 10, ustanovila nekaj osnovnih organizacij.

Tako so pred kratkim na tej osnovi ustanovili na posebni sveča-

nosti osnovne organizacije z manj kot 10 člani v vzgojno varstveni ustanovi Otroški vrtec Slov. Bistrica (7 članov), v KS Sp. Polskava (9 članov) in KS Makole (7 članov).

V KS Slov. Bistrica, kjer delujejo dve osnovni organizaciji pa so ustanovili svet ZK, ki bo imel nalogo vsklajevanja akcij in stališč obeh organizacij v KS Slov. Bistrica. V. H.

## NOVA RAZSVETLJAVNA

Na Ormoški cesti so v teh dneh postavili nove svetilne drogove, s katerimi bodo zamenjali dosedanje razsvetlitev ulice nad katero so bila svetilna telesa obešena na jeklenih žicah in so bila ob vsakem večjem vetru nestabilna, mnogokrat pa so se tudi okvarila.

## VETERINARSKA POSTAJA PTUJ

### OBJAVA

Po členu 37 Temeljnega zakona o ukrepih za pospeševanje živinoreje in o zdravstvenem varstvu živine (Ur. list SFRJ, št. 16/65) in 8. členu odredbe o obveznih preventivnih ukrepih v letu 1974 (Ur. list SRS, št. 45/73) razpisujemo za področje občine Ptuj obvezno registracijo in zaščitno cepljenje vseh psov proti steklini. Cepili bomo v

2. pri Donaju v Placerovcih za Placerovce, Gajevice in Formin  
3. pri šoli v Gruškovju za kraje v okolici  
Ob 11. uri:  
1. pri gostilni Svenšek v Selah za Sela, Barislavce in Trnovce  
Ob 12. uri:  
1. pri osemenjevalnici v Cirkovcih za Cirkovce  
2. pri gasilskem domu v Zamušanih za Zamušane  
3. pri Žeraku v Rodnem vrhu za kraje v okolici

PONED., 25. 2. 1974.

- Ob 8. uri:  
1. pri gostilni Korošec v Moškanjcih za Moškanjce in Tibolce  
2. pri Kmetijski zadrugi Lovrenc za Lovrenc  
Ob 9. uri:  
1. pri osemenjevalnici v Majšperku za kraje v okolici  
Ob 10. uri:  
1. pri Prelog Francu v Sobetincih za Sobetince, Zagojice in Cunkovce ter Strelce  
2. pri Žunkoviču v Župčiji vasi za Župečje vas  
Ob 11. uri:  
1. pri Topolovec Karlu na Prujski gori za kraje v okolici  
Ob 12. uri:  
1. pri Zagoršku v Borovcih 24 za Borovce in Prvence  
2. pri Pernatu v Pleterjih 30 za Zg. in Sp. Pleterje

TOREK, 26. 2. 1974:

- Ob 8. uri:  
1. pri gasilskem domu v Novi vasi pri Markovcih za Novo vas  
Ob 9. uri:  
1. pri gostilni v Spuhlji za Spuhljo in Brstje  
2. pri Mlakarju v Cirkulanah 15 za kraje v okolici  
3. pri Matjašču v Grincih za Grince  
Ob 10. uri:  
1. pri gostilni Rožmarin v Markovcih za Markovce  
Ob 11. uri:  
1. pri Debeljaku v Medribniku 22 za kraje v okolici  
2. pri kapeli v Hvaletincih za kraje v okolici  
Ob 12. uri:  
1. pri Koroševem mlinu v Zabovcih za Zabovce

Na cepljenje privedite pse privezane in z nagrbčniki. Pse naj privedejo odrasle osebe. Stroški registracije in cepljenja 30 din po živali plača lastnik ob cepljenju. Kršitev te odredbe je kazniva po 91. členu omenjenega zakona z denarno kaznijo do 3000 din. Neregistrirani in necepljeni psi bodo pokončani na stroške lastnika.

V Ptuj, dne 11. 2. 1974

VETERINARSKA POSTAJA PTUJ

## Komunisti v TOZD glinica so sprejeli program dela

V temeljni organizaciji združenega dela tovarne glinice so se sestali člani osnovne organizacije Zveze komunistov ter razpravljali o predloženem programu dela svoje organizacije in o nadaljni aktivnosti članov ZK pri sprejemanju samoupravnih aktov in formiranju delegatskih razmerij. Sestanku je prisostvoval tudi namestnik predsednika ZK TGA Peter Gegič in direktor TOZD tovarne glinice ing. Jože Kuzma ter predsednik aktiva mladih delavcev v TOZD glinica Anton Kokol ml.

V svojem uvodnem referatu je najprej sekretar OO ZKS v TOZD glinica ing. Radenko Salemovič poudaril, da se tudi za sorazmeroma maloštevilno OO ZK v glinici pričena novo obdobje - obdobje politične aktivnosti slehernega člana; tu ne sme biti več pasivnosti, kot je deloma vladala doslej. Prav nove naloge v smeri s pripravami na volitve samoupravnih organov, kot tudi poznejšega sprejemanja vrste samoupravnih aktov in ne nazadnje priprav na združitve s sosednjim IMPOLOM, morajo aktivirati sleher-

nega komunistu, da se dosledno bori za uresničitev postavljenih ciljev organizacije in podjetja kot celote.

Člani so nato razpravljali o mnogih problemih v organizaciji in v tovarni glinice, pri čemer so nakazali tudi vrsto predlogov, ki naj služijo vodstvu OO ZK in vodstvu tovarne glinice za uspešno izvajanje postavljenih nalog. Vsekakor je bilo v ospredju predvsem vprašanje vključevanja mladih delavcev ter vodilnega kadra v TOZD v vrste članov ZK. Ugotovili so, da je organizacija glede na število zaposlenih v TOZD glinica številčno premajhna in da jo je nujno pomladiti z novimi ljudmi, kajti le tako bomo lahko uspešneje premostili mnoge probleme, ki so pred celotnim kolektivom glinice. Sprejeli so zadolžitev oz. obvezo, da se še v tem mesecu sestanejo ter temeljito obravnavajo osnutke resolucije VII. kongresa ZKS. Prav tako pa si mora sleherni član OO ZK v glinici prizadevati, da se naloge okrog volitev in združitve dosledno izvedejo. F. M.

## O DRUŽBENI VLOGI ŽENSK

V Ptuj je bila skrbno pripravljena tretja delovna konferenca sekcije za družbeno aktivnost žensk pri občinski konferenci SZDL. Konferenca se je udeležilo nad 60 žensk iz celotnega območja ptujске občine. Zbrane delegatke je pozdravila predsednica konference za družbeno aktivnost žensk Lizika Lackova.

Beseda je tekla o družbeni vlogi žene, o tem je imela uvodno besedo Zofka Kodričeva, Marica Fajtova pa je govorila o pripravah na bližajoče se volitve.

Delegatke so poudarile v razpravi nujnost, da so tudi ženske vključene

v družbenopolitično življenje, čeprav pomeni to za delavko, mater in gospodinjko dodatno obremenitev. Ta obremenitev pa bo toliko manjša, kolikor bomo mater, delavko in gospodinjko razbremenili pri organiziranem otroškem varstvu, ki mora biti organizirano tudi na podeželju. Če tega ne bomo dosegli, bosta kmečka mati in delavka še v naprej v podrejenem položaju in ne bosta imela časa za družbenopolitično aktivnost. Za aktivnost na tem področju pa rabi predvsem kmečka žena več oblik izobraževanja, predvsem v zimskih mesecih, ko je ne kličejo polje, vinograd in druga kmečka opravila.



## Že nad 20 aktivistov ZMS v TOZD

Pod geslom: „V vsako organizacijo združenega dela „ktiv ZM“ je v začetku letošnjega leta pričela občinska konferenca ZMS Slov. Bistrica in komisija za družbenoekonomske odnose pri OK ZM akcijo ustanavljanja novih mladinskih aktivov v bistriški občini.

Do konca leta 1973 so bili na področju občine samo trije aktivni ZM v delovnih organizacijah (IMPOL, STEKLARNA in PLANIKA vsi v Slov. Bistrici). Samo v mesecu januarju in polovici februarja pa je bilo na področju občine ustanovljenih že 21 aktivov ZM v TOZD, ki skupno vključujejo nad 1300 mladih. Kar sedem aktivov ZM pa je bilo ustanovljenih v IMPOLU, kjer so za uspešnejše povezovanje delovanja mladih v tem kolektivu, kjer deluje okoli 400 mladih do 27 let, ustanovili še predsedstvo konference mladih delavcev IMPOLA.

Pri ustanavljanju novih aktivov ZM v delovnih kolektivih in TOZD na področju bistriške občine je OK

ZMS Slov. Bistrica tesno povezana z vodstvi delovnih kolektivov in njihovimi samoupravnimi organi, posebno še z osnovnimi organizacijami sindikata.

V skupnih razpravah ob ustanavljanju novih aktivov ZM v posameznih delovnih kolektivih je sodelovalo nad 700 mladih, ki so vključeni v mladinske aktivne. Med drugim so se sklenili zavzeti za vse večjo vlogo mladih v vodstvih samoupravnih organizacij v kolektivih in TOZD, uspešno reševanje zaposlenosti mladih po končanem šolanju, kjer naj bi dobili ustrezno mesto, prav tako se bodo zavzemali za širše možnosti dopolnilnega šolanja in drugih oblik izobraževanja, rekreativnega pa tudi družbenopolitičnega in športnega življenja.

Vodstvo OK ZMS Slov. Bistrica skupno z komisijo za družbenoekonomske odnose pri OK ZM predvideva, da bodo do konca meseca februarja ustanovili skupno preko 30 aktivov ZM v TOZD.

V. H.

## ŽELIJO SI LASTEN PROSTOR ZA SESTAJANJE

Kljub kratkemu času delovanja vaškega aktiva zveze mladine v Spodnji novi vasi pri Slov. Bistrici se je ta po doseženih delovnih uspehih uvrstil med tiste mladinske aktivne v občini, ki so v preteklem letu dosegli najboljše delovne uspehe.

V tekmovanju za najboljši aktiv ZM bistriške občine, so se mladi iz tega aktiva uvrstili v sam vrh. Z zelo skromnimi materialnimi in še skromnejšimi finančnimi sredstvi so v preteklem letu uspeli urediti dodeljen prostor v katerem se sedaj večkrat tedensko sestaja približno 40 mladih, kolikor jih šteje ta vaški aktiv. Zelo uspešni so bili pri nujenju pomoči ostarelim občanom, pa tudi na športnem področju niso ostali brez večjih priznanj.

Mladi iz Sp. Nove vasi nameravajo svojo aktivnost tudi letos nadaljevati z nezmanjšano močjo. Tako so pred kratkim sprejeli tudi akcijski program dela za letošnje leto, v katerem so izrazili posebno željo, da bi pridobili svoj prostor v zgradbi nekdanje sušilnice, kjer bi lahko

razširili svojo dejavnost. Iz programa dela vidimo, da bodo tudi v bodoče posvečali posebno skrb ostarelim občanom na območju svojega kraja, kot edini v bistriški občini so se vključili v tekmovanje Naš klub 74, tesneje nameravajo sodelovati z vojaki iz garnizije Pohorskega bataljona v Slov. Bistrici in se udeleževati vseh športnih srečanj in drugih prireditev, ki jih bodo organizirali mladi v bistriški občini, nadaljevali bodo z literarnimi večeri, čajankami in drugimi oblikami družbenega življenja, ki so v tem aktivu že postale priljubljene, med temi so tudi plesi.

Poleg svojih želja in načrtov bodo v svoj program vključili tudi naloge, ki jih načrtuje OK ZMS Slov. Bistrica, ki jim pri ureditvi njihovih ciljev vedno pomaga, v okviru možnosti seveda.

Ker je dosedanji predsednik aktiva Marjan Vidmajer odšel v JNA so za predsednico aktiva izvolili Marinko Zafošnik, mlado kmetovalko iz Sp. Nove vasi.

V. H.

## Pust v Ormožu

Poročali smo že, da se tudi Ormožani pripravljajo na pusta, ki bi naj bil tako kot v Ptujju, letos največji. Gostinci se že pripravljajo na postavitev stojnic, da ne boste trpeli žeje na ta norčavi dan.

Turistično društvo je pripravilo tudi nagrade za najbolj izvirne karnevalske skupine ali posameznike. Prijave še vedno sprejemajo na Stanovanjsko komunalnem podjetju Ormož.

Lansko leto so mnogi udeleženci ptujškega karnevala prišli še na pustni terek v Ormož ter tako sodelovali kar v dveh pustnih povorkah. Mogoče bo tudi letos tako.

Ormoža ni pa za svoj karneval, ki bo na pustni terek ob 14. uri na Mestnem trgu pripravljajo tudi nekaj izvirnih mask in skupin, ki bodo opozorile na ormoške probleme.

**SIEMENS**



znak  
zaupanja  
milijonov

## ZA USLKADITEV PRIPRAV IN IZVEDBO VOLITEV

V ponedeljek, 18. II. 1974 sta svet krajevne skupnosti ter krajevna organizacija SZDL Kidričevo skupno obravnavala priprave na volitev delegacije krajevne skupnosti Kidričevo. Pred kratkim smo v Tedniku že poročali o pripravah na skupščinske volitve, saj koordinacijski odbor nenehno dela in si prizadeva, da bi vse priprave zares tekle kar se da hitro in uspešno. Določili so volilno komisijo, razpravljali o statutarnih sklepih v krajevni skupnosti ter jih po daljši razpravi sprejeli. Omenjali smo že, da koordinacijski odbor dela na teh aktualnih vprašanjih ter da je doslej opravil že vrsto pomembnih in aktualnih nalog, da pa kljub vsemu sam le ne bo kos vse težjim nalogam ob pripravah na skupščinske volitve. Zato bo nujno, da se v te priprave in konkretne

akcije vključijo prav vsi predstavniki družbeno-političnih organizacij predvsem pa še člani ZK z območja krajevne skupnosti kot tudi iz delovnih organizacij na tem območju. Izkušnje prejšnjih let in predvsem priprave na volitve v novih pogojih nas vse skupaj resno opozarjajo na skupno politično odgovornost. Vsi udeleženci tega sestanka so dobili gradivo, v katerem jih koordinacijski odbor temeljito seznanja z različnimi podrobnostmi. Iz gradiva je razvidno, da bo skupščina KS imela 65 delegatov, od katerih jih bodo 34 volili občani na zborih občanov, 11 bo delegatov družbeno-političnih organizacij in društev, 20 delegatov pa TOZD. OZD in delovnih skupnosti.

FRANCE MEŠKO

## MLADINSKI AKTIV TUDI V TRNOVSKI VASI

V Trnovski vasi ni bilo mladinskega aktiva, saj mladi nimajo prostora, kjer bi se lahko zbirali. Vendar pa se bo v kratkem času ustanovil nov MA, saj se že nekaj mladincev dogovarja za prvi, t. j. ustanovni sestanek. Ugotovili so, da tako ne gre več naprej, da bi se morali mladi vključevati v druge mladinske aktivne npr.: v Gradišcu, v Desencih in drugod. Delati bodo začeli kljub trdim pogojem in se bodo začasno zbirali v razredu osnovne šole.

M. Z.

## DOMAČE NOVICE

### AKTIVNI ESPERANTISTI

Uprava Radia Ptuj sprejema prijave prijateljev esperanta za obisk ustanovne konference Esperantskega društva v Čakovcu, ki bo 3. marca 1974. V ponedeljek, 4. marca bo v Narodnem domu zanimivo predavanje namenjeno esperantistom; predvajani bodo tudi barvni filmi. Nadaljevalna predavanja za začetnike pa bodo danes popoldan ob petnajsti uri v Narodnem domu v Ptujju.

-jd-

### MLADINSKI KLUB V KIDR

Pred dnevi so v Kidričevem končno odprli klub mladih, ki je prizidek sedanje velike dvorane TGA.

-om-

### PLES V MASKAH

Klub Ptujskih študentov prireja 22. februarja ob 20. uri tradicionalni ples v maskah, ki bo na gradu Borl. Vstopnice so na prodaj v gostinskem lokalu doma JLA. Zabaval vas bo ansambel Briljanti iz Maribora.

-mp-

### POMANJKANJE TELEFONSKIH GOVORILNIC

V Ptujju je čedalje bolj opazno pomanjkanje javnih telefonskih govorilnic, ki jih že dalj časa obljublajo. Nove PTT linije so položene, govorilnic pa še vedno ni; problem pa je tudi v tem, da so že obstoječe mnogokrat pokvarjene ali pa jih neredno praznijo, tako da ne sprejemajo kovanec.

### TELEFON NA NEPRAVEM MESTU

Mnogi občani se pritožujejo, da je pravi čudež, če ti uspe vspostaviti telefonsko zvezo z letoviščem Borl. Do Borla je iz Ptujja dobrih 11 km in marsikateri gost se raje odpove zabavi, kot da bi se podal v negotovost. Prenosišče pa tudi drugih rezervacij prek telefona ni mogoče dobiti, zato ker ima lokal telefon na takšnem mestu, kjer se uslužbenci le redkoma zadržujejo.

### OBNOVA STREHE ZVONIKA

Včeraj so pričeli obnavljati pločevinasto streho glavnega ptujškega zvonika s katere je pred dnevi med neurjem veter iztrgal večji del strešne površine.

## HARDEŠKI GASILCI SE IZOBRAŽUJEJO

Potem ko so si gasilska društva nabavila potrebno opremo, so pričela z izobraževanjem članstva. Hardečani (pri Ormožu!) so vsaj v občini Ormož bili zmeraj na čelu gasilskega napredka. Lansko leto so se udeleževali vseh tečajev, ki jih je pripravila občinska gasilska zveza, pa tudi sami so pripravili tečaj za izprašane gasilce. Slednjega je obiskovalo 20 članov tega društva in ga uspešno končalo. Poleg teh imajo sedaj 2 gasilska častnika, 12 gasilskih podčastnikov in 4 gasilske strojnike z izpitom. 2 člana tega društva pa tečaj za strojnike prav ta čas obiskujeta. Društvo šteje sedaj 103 člane. Dejali bi, da ima GD Hardek sedaj kar precej strokovnega kadra, potrebno bo samo še nekoliko več volje do dela vseh članov.

Predsednik društva, Ivan Pavlinič, je v soboto na 78. občnem zboru GD Hardek v svojem poročilu omenil tudi potrebo po večjem vključevanju pionirjev. Nekdanja pionirska desetina je z leti prerasla v mladinsko in tako imajo najmlajših gasilcev premalo. Zelo aktivno pa deluje ženska desetina, ki je sodelovala tudi na Dnevu gasilcev v Cvetkovičih.

Lansko leto je hardeškimi gasilcem potekalo brez večjih pretresov. Kake večje opreme ali orodja niso kupovali, saj razpolagajo z novim avtomobilom, novo in staro motorno brizgalno, z nad 700 metri

(večinoma novih) tlačnih cevi, paradržnimi in delovnimi uniformami itd. Dokaj dobro založena pa je tudi njihova blagajna — za razliko od drugih.

Dobri gasilski preventivi gre zahvala, da lansko leto na svojem področju niso imeli požara, gasili pa so trikrat drugod.

Letošnje leto bodo nadaljevali s svojimi, daleč znanimi prireditvami, ki jim prinašajo tudi dobre finančne rezultate. Denar pa bodo, tako kot vsa leta doslej, smotrno nalagali v opremo in izobraževanje. V vrstah tega gasilskega društva je namreč dozorelo spoznanje, da v sodobnem svetu pravzaprav ni več mogoče shajati, če imaš naprave samo za gašenje z vodo. V vsaki hiši, tovarni ali kjerkoli drugod je že mnogo eksplozivnih snovi: bencin, nafta, razna olja, plin, razni laki, izdelki iz plastike ip. Čas in tehnika gresta silovito hitro naprej, tako da jima gasilci težko sledijo. Hardečani bodo pričeli z nabavo specialne opreme in orodja, da bodo kos vsakemu, še tako zahtevnemu požaru. Poleg tega bo njihova glavna skrb, dati svojim članom ustrezno znanje, saj brez tega ne gre.

Po končanem zboru je starejše in mlajše ob zvokih harmonike in klarineta zaplesalo in se veselilo do prihodnjega dne. Tudi to je ena izmed dobrih tradicij tega društva. jr



## TEČAJ ŠIVANJA V IVANJKOVCIH

70-urni šiviljski tečaj je obiskovalo 23 žena in deklet, vodila pa ga je Marija Čakš — Bagat-Celje. Tečajnice so se naučile praktičnega krojenja in šivanja ter spoznale mehanizme strojev.

Ob primernem zanimanju bodo jeseni tečaj ponovili.

Tekst in foto: Tone Kosi

## V klubu mladih premalo mladih

Obiskali smo klub mladih in prosili predsednika programskega sveta BRANKA TONEJCA in upravnik kluba HERMANA BERGLEZA za razgovor.

Na vprašanje, zakaj je v klubu tako prazno, nam je tov. Tonejc povedal naslednje: „Klub je bil ustanovljen z namenom, da bi se v njem zbirala mladina v prostem času, ne pa po gostilnah. Čeprav se v okviru kluba odvija vrsta dejavnosti, kot so na primer šahiranje, igranje namiznega tenisa, foto kino klub, tečaj tujega jezika in druge dejavnosti, je odziv mladine zelo slab. Več obiskovalcev je v soboto in nedeljo, ko je Disko klub ali ples. Med tednom se mladina raje zadržuje v sosednjem Pepsi — baru, kjer so cene brezalkoholnih pijač enkrat dražje. Mogoče moti mlade ljudi tudi to, da v klubu ne točimo alkoholnih pijač.“

Programski svet si močno prizadeva, da bi v klub prišlo mnogo več mladih ljudi, predvsem pa vozači, ko čakajo na avtobus. Vsi mladinci, ki prihajajo v klub, so iz samega mesta, mi pa si prizadevamo, da bi pridobili čimveč mladih iz podeželja in mladih proizvajalcev, predvsem takrat, ko pridejo v šole.“

Več staršev je povedalo, da neradi puste svoje otroke v klub ob sobotah, češ da tam pijejo alkoholne pijače in kadijo. Kaj je v tem resnice, smo povprašali upravnik BERGLEZA. Povedal je: „Kot je že povedal predsednik programskega sveta, pri nas ne točimo brezalkoholnih pijač. V veliki dvorani, kjer je tudi ples, kajenje ni dovoljeno. Res pa je, da pride v klub kak mlad človek, ki pa je kje drugje pil alkohol. Takemu pa kar hitro pokažemo izhod.“

Torej, starši vaša bojazen je neupravičena. Klub mladih vas poziva, da po svojih močeh pomagate pri organizaciji dela, saj boste s tem pomagali tudi svojim otrokom!

M. POTOČNIK

## DOSEGLI ZELO LEPE USPEHE

V Apačah na Dravskem polju so se sestali na svoji redni delovni konferenci člani prosvetnega društva Apače. Društvo je znano predvsem po izrednih uspehih pri gradnji novega kulturnega doma.

Ko so si v vasi in okolici asfaltirali vse ceste, so vaščani sprevideli, da je le v skupnosti in slogi moč, zato niso niti malo oklevali, ko so aktivni vaški odborniki sklenili, da zgradijo nov prosvetni dom, čeprav so vedeli, da bo to zahtevna in odgovorna naloga, saj je bilo treba ponovno v akcijo za zbiranje sredstev. Kot vedno doslej jih njihovi vaščani niso pustili na cedilu. Prispevali so vsak po svojih možnostih, poleg tega pa so zelo pridno delali prostovoljno.

Tak bi naj bil uvod v pričetek njihove delovne konference, na kateri pa so žal pogrešali predstavnice KO SZDL Kidričevo kot tudi mladinske organizacije, na katero so mnogo računali, saj so tudi pri sami izgradnji precej pomagali. Predvsem so pogrešali mladinske funkcionarje, ki bi morali biti prisotni ter povedati nekaj o svojem delu, problemih in težavah kot tudi o doseženih uspehih. Upajmo, da bo v prihodnje bolje! Precej so tudi grajali tiste, ki podcenjujejo dosežene uspehe ter smatrali, da bi jim morali vsaj moralno precej več pomagati, kajti dosegli so mnogo več kot so pričakovali. To je gotovo dvakratna vrednost vloženega dela in prispevanih sredstev. V razpravi so sodelovali tudi predstavniki iz Ptujja, ki so marljivim vaščanom tudi objubili, da bodo dobili nekaj sredstev tudi od republike, vendar pa je za to potrebno pripraviti dokumentacijo programa njihovega dela pri nadaljnji izgradnji prosvetnega doma. Vsekakor imajo brez dvoma vso pravico, da se jim pomaga, saj sami vsega bremena nikakor ne bodo zmogli.

Ob koncu je zaigral tamburaški zbor njihovega društva, otroci pa so peli, nato je še raztegnil svoj meh harmonikar Martin Mojzer, ki mu je pridno pomagala žena Matilda, tako da bo delovna konferenca PD Apače vsem še dolgo ostala v spominu. F. M.

## USPEŠNI ZA VOLANOM

Med letošnjimi nagrajenci za najuspešnejšega športnika in ekipo leta 1973 na področju občine Slov. Bistrica se je upravičeno uvrstil tudi Rally-tim pri AMD Slov. Bistrica. Preteklo tekmovalno leto pomeni za njih najuspešnejše obdobje v času njihovega aktivnega udeleževanja na številnih medobčinskih pa tudi medrepubliških tekmovalnih rally športa. Nekaj uspehov bo še nazamejš prikazalo njihove uspehe, s katerimi se iz leta v leto bližajo najuspešnejšim podobnim slovenskim ekipam rallya. Prvo mesto so osvojili v preteklem letu na zimskem rallyu Celje, prav tako tudi na rally Boč, rally Združenja avto-moto Celje, kjer so s prvim osvojili še tretje mesto, na rallyju prijateljstva 73 so osvojili prvo in drugo mesto, na rallyju Ravne 73 pa so prav tako osvojili prvo in drugo mesto, na Zlatem rallyju Celje so osvojili drugo in peto mesto.

V zaključni uvrstitvi na rally

prvenstvu Stajerska 73 so zasedli enkrat 1. mesto in drugič 3. mesto. Med posamezniki pa so na tem tekmovalju osvojili Rafko Kranjc 2. mesto, ing. Alojz Mlakar 4. mesto, Branko Tarkuš 5. mesto, Danilo Dečman 6. mesto in Franc Preiksa 9. mesto.

Posamezni člani tega društva so tekmovali tudi na številnih drugih republiških in medrepubliških tekmovaljih, od koder so prinašali pomembna priznanja, pokale in druga odličja.

Za uspehe je potrebno pohvaliti prav vse člane rally-tima pri AMD Slov. Bistrica, vodstvo društva in še posebej izredno aktivnost Ervina Kropfa in Frca Keršiča.

Uspehi tega tima niso zadnji ampak so stopnica k še večjim in pomembnejšim uspehom na tem področju, kjer ne manjka požrtvovalnosti in dobre volje vsakega posameznika, kar je tudi osnova za nadaljnje uspehe.



Rally-tim pri AMD Slov. Bistrica skupaj s člani vodstva.

Foto in tekst: V. Horvat



## Modna revija s plesom Mercator-Panonija

Lepo okrašena dvorana TGA, primerna glasba in na mizah svečniki — za vsak primer seveda — so dejali posebno svečano vzdušje. Zares, prireditev, ki je človek ne doživi vsak dan. Mercatorjevih petindvajset in dvajset let Panonije so proslavili lepo, svečano, kot se to spodobi za tako pomemben trgovinski kompleks.

V prvem delu programa so mariborske manekenke in manekeni pripravili uspelo modno revijo z oblačili, ki so ali pa bodo v najkrajšem času na prodaj v Mercatorjevih prodajalnah. Modele je komentiral napovedovalec radia Ptuj, Marjan Šneberger. Prikupne manekenke in manekeni so nosili izdelke znanih slovenskih in jugoslovanskih proizvajalcev tekstilnih izdelkov, za sezono pomlad — poletje.

Prikazala je bila cela vrsta modelov od spalnih srajc in halij do spomladanskih plaščev, športnih in večernih oblek in nenazadnje tudi svečanih poročnih oblačil, za katere



je bilo med navdušenimi gosti pravgotovo največ zanimanja.

V drugem delu je ob spremljavi ansambla MEDIUM iz Zagreba nastopila pevka Zdenka Vučković. Goste je pozdravila s svojo lastno kompozicijo „Večeras bit ću s vama“. In res je bila — z dušo in telesom, kot pravijo, vse tja do pol

noči, ko je prišel na vrsto VIS Novi Fosili, prav tako iz Zagreba s popularnim pevcem Ivico Serfezajem-Serfo. Pravi show je izvedel, čeprav mu je bil to že četrty koncert isti dan, kot je povedal njegov manager. Uspel program je izvajal vse tja do tretje ure zjutraj — s premori seveda. Ta čas pa so dobro izkoristili njegovi oboževalci. Serfa je imel dela na pretek, čeprav je bil premor. Uganili ste, delil je avtograme, vmes pa karal svojega managerja: „E, Bubreg, treba si to malo bolje srediti, popularna zvezda Serfa, da pjeva na četiri koncerta, a nema ni toliko vremena, da slobodno sjedne za stol“. No, pa je končno le sedel za mizo in si ohladil suha usta s čajem. Izbral sem trenutek, ga slikal in prisedel. „Dobro večer Ivica“ sem začel. „E, bogati, a sad i reporteri, odakle si?“ me je vprašal; pomislil sem kaj naj rečem: „Iz Ptuja, od TEDNIKA!“ Prav presenečen sem bil, ko je dejal: „E, pa znam ja ove novine, dobio sam par primeraka, kad sam prošle godine pjevao gore na gradu i tebe se sjećam, kad si slikao“. Brž je segel po svoji slici in napisal tole: (slika + tekst). „Hvala Ivica i dovidjenja“ sem dejal. „E, pa dobro si to reka dovidjenja, još ću ovdje pjevati, imate krasnu publiku“.

In ko sem takole za kulisami odhajal z odra, sem se skoraj zaletel v nikogar drugega, kot v Zdenko Vučković. Hitro sem pritisnil na sprožilec, jo pozdravil in prošil za avtogram. Tudi ona je napisala: Dragim čitaocima — bralcem TEDNIKA, Vaša Zdenka Vučković, pa sem pozneje žal vse skupaj nekje izgubil.

Kot vidite, dragi bralci so bili tudi premori delovni čas za pevce. Goste pa so se ta čas lahko zabavali v mali dvorani, kjer je igral neden najboljših zabavnoglasbenih ansamblov — Petovio s Pevcem Džanom. Zabave je bilo na pretek. Da pa je bilo vse skupaj še bolj zanimivo, je pokrovitelj, tovarna Gorenje Velenje pripravila žrebanje vstopnic. Srečni dobitniki so prejeli znane izdelke te delovne organizacije iz Velenja.

Morda bo za vas zanimivo tudi tole: vstopnice so bile po sedemdeset dinarjev; in za teh sedem jurjev je lahko gost videl modno revijo, poslušal Zdenko Vučković, Ivico Serfezija, VIS Novi Fosili in Mediu ter Petovio, za spomin, pa je lahko odnesel s seboj lepo oblikovan keramičen svečnik, s svečo seveda.

M. OZMEC

Vsi posnetki Foto: M. Ozmec

### SKUPŠČINA OBČINE

#### Oddelek za gospodarstvo in urbanizem Ptuj

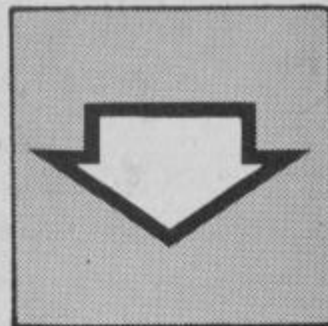
Po določitih zakona o ugotovitvi vrednosti stanovanjskih hiš in stanovanj (Uradni list SRS št. 50-378/72) in odloka o ugotovitvi vrednosti stanovanjskih hiš in stanovanj v občini Ptuj (Uradni vestnik občin Ormož in Ptuj številka 6-45/73)

objavlja oddelek za gospodarstvo in urbanizem Skupščine občine Ptuj naslednji

## POZIV

1. Občani, ki so lastniki stanovanj, stanovanjskih hiš, poslovnih stavb in poslovnih prostorov, garaž in počitniških hiš na območju občine Ptuj, so dolžni te nepremičnine ovrednotiti (točkovati).
2. Točkovanje ni treba opraviti za kmetijske stanovanjske hiše izven mesta Ptuja s pogojem, da je članom gospodinjstva kmetijstvo osnovna dejavnost in da kmetijske stanovanjske hiše ne daje v najem.
3. Stanovanjske hiše, stanovanja, poslovne stavbe in poslovne prostore, garaže in počitniške hiše točkujejo lastniki sami po posebnem obrazcu — »popisni list za stanovanjske, počitniške in poslovne prostore v zasebni lastnini«. Lastnik mora vestno in natančno izpolniti popisni list v treh izvodih, od katerih vrne dva izvoda skupščini občine Ptuj — oddelku za gospodarstvo in urbanizem. Popisni list je treba izpolniti posebej:
  - za vsako stanovanjsko hišo oziroma za vsako stanovanje,
  - za vsako poslovno stavbo in poslovni prostor ter za vsako počitniško hišo.
4. Občani dobijo obrazce (popisni list) in pismena pojasnila za izpolnjevanje obrazca v sprejemni pisarni Skupščine občine Ptuj — Srbski trg 1 ter v krajevnih pisarnah.
5. Izpolnjene popisne liste morajo občani oddati ali poslati oddelku za gospodarstvo in urbanizem Skupščine občine Ptuj do 31. marca 1974. Točkovati bo treba vsa stanovanja, ne glede na to če so stanovanjske hiše v zasebni lasti oproščene plačila davka od nepremičnin deset let od dneva dograditve. Ugotavljanje vrednosti zasebnih hiš in stanovanj ne spreminja te oprostitve.

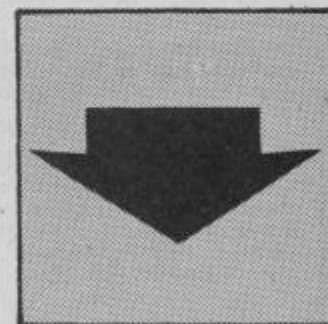
Oddelek za gospodarstvo  
in urbanizem  
Skupščine občine Ptuj



## IZBIRA · PTUJ

Omogočamo vam najcenejše trgovske storitve v ptujski občini od prehrambenih in tekstilnih artiklov do elektrotehničnega in gradbenega materiala.

*Nakup pri Izbiro pomeni varčevanje; z Izbiro živijo naše družine ceneje.*



### OBIŠČITE NAŠE SPECI-ALIZIRANE PRODA-JALNE:

„ORODJE“ na Trstenjakovi ul. 3  
„DOM“ Zagrebška c. 1  
„VOD“ Ormoška cesta  
in „CICIBAN“ na Prešernovi  
ulici v Ptuj.

Pričakujemo vas!

moj  
tvoj  
TEDNIK

Dominik GLUŠIČ

## SPOMINI NA PTUJSKE ZAPORE

7

Med prvimi ptujskimi zaporniki se spomi njam še na oba ptujska notarja dr. Franca Ivanjška, ki je bil pozneje sodnik v Ljubljani in na Petra Maležiča. Tedaj so imeli Nemci zaprtega še šolskega upravitelja Zvonka Predana iz Majšperka, čevljarja Štefana Anđriča iz Ptuja, sodnega uradnika Karla Pertekla, ptujskega prošta Ivana Greifa, Jožico Vajsbaherjevo in še nekatere.

Med tistimi, ki so v hudih dneh tolažili sojetnike, je bil predvsem Karl Pertekel. Po naravi vedno dobre volje, je ostal tako tudi v zaporu. Njegova dobrodušnost je razorožila celo krvnike, da nanj niso položili svoje roke. Kadar je bril norce iz šefa ptujskega gestapa — Stoessla, ali iz šefa varnostne službe in zaporov — dr. Goergerja, so se mu jetniki od srca nasmejali. Znal je dobro nemško in je zato te šefe posrečeno oponašal. Pertekel je moral, kakor večina prvih zapornikov, iz ptujskih zaporov na Borj, kjer je uredil s prvim majem zapore Gestapo. Z Borja je moral Pertekel z ženo in hčerko Tončko med izgnance v Srbijo.

V celici „superici“, kakor smo dejali tedaj jetniški sobici št. 11, je pripravljaval Pertekel jetnike do takega sneha na račun mučiteljev, da se je razlegal daleč naokoli. Okupatorjevi priganjaci — stražarji in mučitelji so se čudili snehu in živahnemu besedikovanju v celici, kjer so bili natrpani pretepeni in zasramovani jetniki. Policisti s svojimi šefi na čelu so se z bikovkami napotili v celico, da bi zapornike ukrotili. Sobni starešina, čevljar Anđrič, ki so ga na to mesto postavili Nemci, je moral poročati, kaj se v celici dogaja. Z vmesnimi pripombami mu je pomagal Pertekel, ki je znal vse tako izpeljati, da so gestapovci celico zapustili, ne da bi jetnike kaznovali, le zagrozili so jim.

Karl Pertekel je bil naš sodni uslužbenec in tajnik najmočnejšega društva v Ptuj — Sokola. On in starosta Sokola sta pravočasno poskrbela, da okupator ni ugrabil seznama članov Sokola.

Nemci pa so bili kljub temu precej dobro poučeni o članstvu, saj so že prejšnja leta opazovali, kdo vse deluje v tej organizaciji. Prav trdno pa seveda o vsem niso bili prepričani. Oba odbornika ptujskega Sokola, Pertekla in dr. Salamuna so pri zasliševanjih vrtinčili, da bi zvedeli od njiju kar največ. Pertekel se je s svojim znanjem nemščine dobro izmikal pravi odgovornosti, dr. Salamuna pa so hoteli s tepežem prisiliti k izpovedi. Oba sta se dobro držala, da zasliševalci od njiju niso imeli koristi.

Pertekel je med prvo svetovno vojno, kot mlad fant, prišel v rusko vojno ujetništvo, kjer je prešel med velikim revolucionarnim valom na stran rdeče armade. Ker se s tem ni smel v stari Jugoslaviji hvaliti, je ostalo to prikrito tudi okupatorju, kar je bila razumljivo, velika sreča zanj.

Ker Nemci niso dobili ne od dr. Salamuna, ne od Pertekla seznama članov Sokola, so zaprli Jožico Vajsbaher, mlado dekle, ki je pobirala sokolsko članarino. S svojo materjo je stanovala pod gajbrskim hribom in živela od priložnostnega zasluzka. Od nje so hoteli vedeti, če ima še kakšen seznam. Ker ga ni imela, so hoteli zvedeti od nje, naj pove imena Sokolov, v kolikor jih ve na pamet. Vajsbaherjevo so zaprli v celico št. 3, ji dali v roke svinčnik in polo črtanega papirja, da napiše imena, v kolikor se jih spominja. Če ne bo napisala, so ji rekli policisti, bo ostala zaprta do smrti.

Nekega dne me je Goerger poslal v celico, naj mu prinesem seznam, ki bi ga morala Jožica napisati. Našel sem jo vso prestrašeno s svinčnikom v rokah, ki ga je od strahu grizla, napisala pa ni ničesar. Potolažil sem jokajočo deklico in se vrnil. Povedal sem mu, naj od te preplašene ničesar ne pričakuje. Razjezil se je in zmečkal nepopisan papir ter ga vrغل pod mizo in pri tem nemško zavpil „Proklete babe!“

Ptujskega prošta Ivana Greifa so zaprli v celico sami co s šte. 1. Tudi on je moral v izgnanstvo z drugimi slovenskimi dhovniki in redovniki. Zaprte so zasmehovali na razne načine.

Dalje prihodnjč

## Pisma bralcev

## Kompasov avtobus - kamen spotike

Čenjenim potnikom ter bralcem, posebno tistim ob avtobusni progi Ptuj — Radgona, želim povedati v zvezi s sestavkom v Tedniku naslednje: Sem šofer Ivan Masinšek in ne tisto, za kar me nekateri potniki imenujejo in sicer hudič, satan, baraba, domišljavec itd. Ta sestavek sem napisal zato, da bo javnost vsej deloma seznanjena, zakaj je morda včasih odnos šoferja ter sprevodnikov do potnikov takšen, kot pač je. V Tedniku je bilo dvakrat omenjeno ime Kompas ter Kompasov šofer. Želel bi piscem člankov pojasniti nekatere stvari, da je „Kompas“ turistično podjetje in da ima na voljo samo turistične avtobuse. V dogovoru, da bodo v zimskem času pomagali ostalim avtobusnim podjetjem je bilo sklenjeno, da bodo vozili na relacijah, kjer avtobusi ne bodo preveč obremenjeni. Tu je pa tukaj ves problem. Odrejšajo nas na najtežje relacije, kjer je skoraj nemogoče voziti brez stojišč. Zato se tudi včasih zgodi, da določeno število potnikov ne more v avtobus. V zvezi s tem je treba upoštevati, da so ti avtobusi registrirani ter zavarovani samo za sedeže. Ker je to včasih nemogoče, šoferji dovolimo nekaj stojišč. Takrat seveda prevzamemo nase vso odgovornost za potnike, ki stojijo. Jaz osebno ali podjetje „Kompas“ ne razpolaga s takšno vsoto denarja, da bi lahko vsem povrnilo škodo v primeru težje prometne nesreče. Zavarovalnica bi povrnila škodo potnikom, ki so sedeli, ostali bi pa bili breme podjetja in šoferja.

Se je morda kdo izmed potnikov kdaj vprašal, kakšna bi bila ta škoda, da o moralni odgovornosti niti ne govorimo? Zamislite si nesrečo avtobusa pred nekaj dnevi, ko je le-ta zgorel. Sedaj govorimo: sreča v nesreči, da je bil prazen. Kako bi govorili, če bi zaradi preobremenitve ali prevelikega števila potnikov bilo poškodovanih tudi do 80 ljudi? In kolikim bi bilo dano rešiti se iz razbitega ter gorečega avtobusa? Takrat bi vsa odgovornost bila na šoferju ter podjetju. Zato se potniki morajo zavedati, da vozilo najbolje pozna šofer in da ravna tako, da bodo potniki varno sedeli na sedežih ter srečno prispeli na cilj. Vsekakor pa nihče nima pravice brutalno ali s silo prisiliti šoferja, da bi zavestno spravljal življenja potnikov v nevarnost.

Dostikrat slišim potnike komentirati, zakaj nekateri šoferji pobirajo potnike na stojišča, drugi pa ne.

Glede na namen prevoza delimo avtobuse v lokalne, primesnte ter medkrajevne in turistične. Tako je na primer lokalni registriran za 30 sedežev in 50 stojišč, medkrajevni za 45 sedežev in 20 stojišč, turistični pa samo za sedeže. Vzemite primer, da je v lokalnem avtobusu 80 potnikov, ravno tako tudi v turističnem. Po predpisu šofer lokalnega avtobusa ni napravil prekrška, šofer turističnega avtobusa pa je prebremenil avtobus za 90 %. Kdo izmed potnikov bi preobremenil svoje vozilo za 90 %? Mislim, da takšnih ni, gotovo pa nobenega ne takšnega, ki bi takšno uslugo napravil za drugega. Zato bi potniki morali razumeti šoferjev položaj. Posamezniki tožite in zmerjate, šef kliče šoferja na odgovornost, zakaj ne pobere vseh, šofer pa mora polagati račun, če je na avtobusu kaj polomljeno in poškodovano. Potniki tudi krajejo iz avtobusa stvari, ki jim ne služijo nikjer. Tako so mi ukradli v avtobusu v 3 mesecih 3 pepelnike, 6 kromiranih vijakov, kladivce za razbijanje stekla ter polomili komolčnik ter mrežo prtljavnika na petih mestih. Seveda se to dela takrat, ko je v avtobusu gneča. Ob takšnem odnosu do šoferja avtobusa res ne morete pričakovati, da boste vsi prišli v avtobus.

V zvezi z vse več pritožbami, da ostajajo potniki avtobusov na cesti mislim, da je treba potniku, ki plača karto, zagotoviti pošten prevoz. Sem vzgojen v podjetju, kjer posvečajo vso pozornost udobju ter varnosti potnikov. Mislim, da bi morali dati potniki na krajše razdalje ob gneči prednost tistim, ki potujejo dalje. V tem pogledu bi se morali potniki pokazati kulturne ter plemenite in ne čakati samo kulture in uvidenosti od šoferja.

IVAN MASTINŠEK

## ZAKAJ TAKO—ŠE ENKRAT

V Tedniku št. 4 z dne 21/1 — 1974 je bil objavljen članek z naslovom Zakaj tako? Pisec članka Zdravko JERNEJŠEK poskuša prikazati javnosti, da so delavci oddelka milice Majšperk ravnali nepravilno, ker so dne 1/12—1973 preprečili zabavo s plesom, ki jo je priredil mladinski aktiv na Ptujski gori. Menimo, da tako pisanje ni objektivno, po drugi strani pa ima objavljen članek znake obrekovanja naših delavcev, zato dajemo s tem zvezi naslednje pojasnilo:

Mladinski aktiv na Ptujski gori je v novembru 1973 najel v privatnem stanovanju Antona in Marije PAJNKIHER v Podložah št. 9 sobo v velikosti približno 15 kv. m, kjer si je uredil tako imenovani „DISCO — CLUB“. V tej sobi je mladinski aktiv Ptujске gora priredil plesne zabave, ki so se jih udeleževali mladinci iz raznih krajev in sicer: iz Ptujске gore, Majšperka, Kidričevega in celo iz Ptuja. Plesnih zabav so se udeleževali celo otroci v starosti od 13 do 14 let, zato se je pojavilo nezadovoljstvo pri starših, prav tako pa pri učiteljih.

Plesne prireditve, ki jih je organiziralo vodstvo mladinskega aktiva Ptujске gora dne 17/11, 24/11, 29/11 ter 1/12 — 1973, so imele vse znake javne prireditve v smislu 3. člena zakona o javnih shodih in javnih prireditvah. Znano je namreč, da je prireditve presegala okvire organizacije mladine, ker so se zabave udeleževali tudi mladinci iz drugih krajev, za kar pa prireditelj ni imel dovoljenja od pristojnega organa za notranje zadeve. Delavci milice OM Majšperk so dne 1/12—1973 na kraju samem ugotovili, da je bilo v sobi, ki meri največ 15 kv. m zbrano 42 udeležencev, med njimi tudi nekaj otrok, da so nekateri uživali razne alkoholne pijače, da je bila soba tako zakajena, da je to resno škodovalo zdravju udeležencev. Iz

(Nadaljevanje na 16. strani)



# ORMOŽ DANES IN JUTRI

NA TEJ IN NASLEDNJIH  
TREH STRANEH



Srednjeročni program razvoja občine Ormož zajema čas od leta 1971 do 1975. Triletno izvajanje tega programa je že pokazalo pozitivne in vzpodbudne rezultate. Gospodarski razvoj zadnjih treh let se kaže predvsem v gradnji industrijskih obratov, zaposlitvi novih delavcev in rasti celotnega dohodka.

## HITREJE OD REPUBLIKE

Zgrajeni, preurejeni ali dograjeni so bili delovni prostori za tovarno „Jože Kerencič“, gradbeno podjetje OGRAD Ormož, Drogo Portorož — obrat Središče ob Dravi, Modo iz Gornje Radgone — obrat Tomaž in drugi.

Ob izgradnji novih proizvodnih obratov pa se že kažejo pomembni rezultati tudi v obstoječi gospodarski strukturi občine. V zadnjih letih je gibanje ekonomsko finančnih kategorij poslovanja gospodarskih organizacij v občini Ormož hitrejše kot v republiškem poprečju. Dohodek družbenega in zasebnega sektorja gospodarstva se je v obdobju 1971—73 povečal od 101.115.000 din na 147.390.000 din ali za 45 odstotkov. Število zaposlenih v družbenih dejavnostih občine se je povečalo od 2011 na 2335 ali za 16 odstotkov.

## TUDI V KMETIJSTVU BOLJE

Precejšen premik poslovnih rezultatov je bil dosežen tudi v kmetijstvu družbenega in zasebnega sektorja. Nekatere nove naložbe in aktivirane investicije iz prejšnjih let, dajejo v kmetijstvu vedno večje poslovne uspehe. K temu delno pomaga tudi vsaj delna vskladitev cen kmetijskih proizvo-

šolskega in osnovnošolskega prostora, zato sta zaostali komunalna in stanovanjska gradnja. Na področju komunalnega gospodarstva je bilo največ skrbi posvečeno urejevanju cest in vodooskrbnih objektov.

Samo v letu 1973 je bilo s pomočjo sredstev občanov, delovnih organizacij, krajevnih

dov. Tudi zasebni sektor kmetijstva se je v zadnjih letih hitreje razvijal. K temu so poleg kreditnih sredstev TOZD — SVL „Jeruzalem“ Ormož doprinesle tudi banke, hranilne in pospeševalne službe, ukrepi občinske skupščine, kot so razne olajšave in stimulatívna davčna politika. Tako je bilo v obravnavanem obdobju v kme-

no kot zasebno gradnjo v občini je še posebej pomembno, da je bila zastavljena etapno v zazidalnih območjih. V letu 1976 bo v občini Ormož znašal stanovanjski primanjkljaj kar 534 stanovanj. V času od leta 1971 je bilo dokončanih 89 stanovanj, do konca planiranega obdobja (1976!) bo možno dokončati še 217 stanovanj in tako zadovoljiti potrebe s samo 57 odstotki.

## Razlike se manjšajo

ZNAČILNO ZA OBČINO ORMOŽ JE, DA VZPOSTAVLJA TAK DRUŽBENOEKONOMSKI RAZVOJ, KI NAJ ZAGOTOVI HITREJŠI RAZVOJ OBČINE IN IZENAČEVANJE RAZVOJA Z RAZVITEJŠIMI OBMOČJI

skupnosti in komunalnega sklada občine Ormož asfaltiranih približno 10 km cest in poti.

Za uspešen razvoj občine je potrebna tudi zdrava pitna voda. Tako so bili zgrajeni lokalni vodovodi pri Tomažu in na Kogu, Komunalni sklad občine Ormož pa je pričel z graditvijo regionalnega vodovodnega omrežja. Končana je bila tudi gradnja kanalizacije, avtobusne postaje in kablirano telefonsko omrežje — vse v Ormožu.

Stanovanjska gradnja je dobila s sistemsko zakonodajo in zbiranjem sredstev novo materialno osnovo. Tako za družbe-

tijstvo naloženih 42.593.000 din investicij, spremenjena pa je bila tudi kadrovska struktura.

## STANOVANJSKA IN KOMUNALNA DEJAVNOST

Pri razvoju komunalne dejavnosti odigravajo v zadnjih letih veliko vlogo tudi krajevne skupnosti, ki se z zbiranjem sredstev in aktiviranjem prebivalstva uspešno vključujejo v reševanje krajevnih problemov.

V prejšnjem planskem obdobju je bil dan poudarek predvsem na graditev pred-

## DRUŽBENA NADGRADNJA

Področje družbene dejavnosti, ki daje občanov možnosti vzgoje in izobraževanja, rekreativnega, socialno zdravstvenega in kulturno umetniškega udeleževanja, oziroma porabe teh dobrin, je bilo v občini Ormož ugodno družbeno ovrednoteno. Kot manj razvito območje je neizogibno, da je občine odvisna od politike solidarnosti v republiki, ki je zadnja leta že prišla močno do izraza.

S skupinimi napori je bilo tako v preteklem in sedanjem planskem obdobju uspešno rešeno vprašanje prostorov za potrebe izobraževanja, otroškega varstva in zdravstva. Zgrajene so bile osnovne šole v Središču, Miklavžu in Tomažu in številni vrtci, ki delujejo v sklopu osnovnih šol. Sporedno je bila prisotna tudi skrb za osebne dohodka zaposlenih, tako da so le-ti dokaj izenačeni z osebnimi prejemki v razvitejših občinah.

Ob koncu našega „pogleda nazaj“ je treba opozoriti na postopnost vsake družbene akcije in njeno odvisnost od materialnih možnosti. Ob nekoč povsem razgrajeni osnovi občine Ormož je nujna strpnost. Napredek je očiten! Z nadaljevanjem takšne politike se bodo razlike — o tem ni dvoma — med razvitimi in manj razvitimi neprestano manjšale.



Pogled na ploščad z vodometom iz ptičje perspektive

## Dušan Moškon, dipl. inž. arh.

Eden izmed letošnjih dobitnikov nagrade Prešernovega sklada, Dušan Moškon, dipl. inž. arh. je tudi nosilec najvišjega odlikovanja občine Ormož, to je srebrne plakete Ormoža, ki jo skupščina občine Ormož podeljuje vsem tistim občanom in sploh ljudem, ki so največ prispevali za razvoj in rast te občine. Novi Ormož je raste in raste v njegovih zamislih, načrtih in predlogih.

Rojen je bil leta 1924 v Slovenj Gradcu. Svojo mladost je preživel v Središču ob Dravi, kjer je hodil v osnovno šolo in odkoder se je pozneje vozil v ptujsko realno gimnazijo.

Med okupacijo je bil aktivist OF na domačem terenu. Po osvoboditvi se vpiše na oddelek za arhitekturo Univerze v Ljubljani, kjer je leta 1952 diplomiral.

Njegovo prvo delovno mesto po diplomi je bil mariborski Komuna projekt, kjer je v letih 1953–1958 projektiral in realiziral več objektov v Mariboru in

okolici, med njimi razne stanovaljske bloke, objekte osnovne preskrbe, šolo ob Ruški cesti v Mariboru, preuredil je kino gledališko dvorano starega kulturnega doma v Rušah, opremiljal razne lokale in pod.

Ko je leta 1959 odšel na strokovno izpopolnjevanje v Švico, se je poleg drugih projektov ukvarjal predvsem s šolsko arhitekturo, sodeloval pri natečajih in uspel tudi s prvim in drugim plasmanom.

Ko je bilo leta 1964 razpisano mesto asistenta na oddelku za arhitekturo FAGG v Ljubljani, se je prijavil kot kandidat in bil izvoljen. Že naslednje leto je opravil vnaprejšnjo habilitacijo za docenta in danes je redni docent pri predmetu Osnove projektiranja in kompozicije II. Hkrati je v studiu prof. Nika Kralja mentor kompozicijskih nalog arhitektonske smeri.

Kot redni sodelavec Inštituta za oblikovanje FAGG, razvija razne raziskovalne, oblikovalske in arhitektonske naloge. Med njimi velja omeniti nekaj prvo-nagrajenih projektov na internih in javnih natečajih, kot so n. Pr.: Vzgojno varstvena ustanove „Janina“ v Kranju, ki je bila objavljena tudi v mednarodni strokovni literaturi, šola v Semedeli, katere zadnja etapa je še v izgradnji, sistem prefabriciranih komponibilnih elementov za AS-design 72 ter končno šola v Škofji Loki, ki je nedavno dobila tudi za uspešno realizacijo nagrado Prešernovega sklada.

Trenutno dela arhitekt Moškon s svojimi sodelavci projekt večjega šolskega centra, ki bo morda predstavljal nova izhodišča v naši šolski arhitekturi, če bo šlo vse po sreči, kot sam izjavlja.



## Nova arhitektura

Lansko leto, ko je Ormož, majhno mesto ob Dravi, praznoval svoj 700-letni jubilej, pomeni za njegov razvoj nedvomno prelomnico. Številne so pridobitve tega leta tako na kulturnem kot na vseh drugih področjih. Najbolj vidna je povsem spremenjena podoba mesta, še posebej nekaterih njegovih delov. To sta predvsem dve zaključni celoti: prostor pred gradom in drugi – med hotelom in stanovanjsko poslovno zgradbo z avtobusno postajo. Resnično lepo je pogledati ta košček Ormoža z vodometom in ličnimi nizkimi ograjami. Vse kar je lepega v arhitekturi in urbanističnih zamislih pa ustvari človek. Logično se vprašamo, kdo je ustvarjalec oblik novega Ormoža? Kdo daje Ormožu novo podobo?

Lansko leto se je tudi v našem pisanju večkrat pojavljalo ime Dušan Moškon dipl. inž. arh., docent oddelka za arhitekturo FAGG v Ljubljani. Danes imamo namen z njim spregovoriti nekaj besed.

– Na naše prvo vprašanje, kako je pričel svoje delo v Ormožu in kaj ga veže na ta kraj, nam je odgovoril:

*Nisem rojem Ormožanec, ampak kot sosednji Središčan – torej občan iste občine – se čutim tesno povezanega z našim občinskim središčem, čeprav je moje delovno mesto Ljubljana. Vabilu k sodelovanju pri zasnovah raznih objektov in ureditvev sem se rad odzval in to ne samo zaradi čustvene povezanosti s temi kraji, temveč tudi zaradi objektivnega prevdarka, da je vsaka enovitost pri lokalno vezanih zazidavah lahko mnogo bolj uspešna od neenovitosti, ki v naših mestih in mestecih tako že dovolj cvete.*

*Ormož že ima svoj osnovni zazidalni načrt, ki ga je izdelal Zavod za urbanizem Maribor in ki ga je treba upoštevati.*

*Začetek mojega arhitektonega delovanja v Ormožu sega v gradnjo novega hotela, ki mi je bil, kot zunanjemu sodelavcu mariborskega Komuna projekta, zaupan v obdelavo. Videti je, da so bili Ormožani z rezultatom tega objekta zadovoljni in so mi pozneje zaupali projektiranje nove avtobusne postaje.*

– Ustaviva se pri prvem vašem projektu, ki je samo vaš. Kako je bilo s hotelom ste povedali, avtobusna postaja pa učinkuje nekoliko utesnjeno na prostoru med hotelom in poslovno zgradbo?

*Povedati moram, da je lokacija avtobusne postaje predstavljala zame že zatečeno stanje po zazidalnem načrtu. Pozneje nam je uspelo v soglasju z Zavodom za urbanizem Maribor pomakniti poslovno stanovanjsko zgradbo bolj proti jugu, s čemer smo pridobili večjo prosto površino, ki*

*kot aktivno uporabljuje vse objekte. Avtobusna postaja zaradi bližine poslovne zgradbe ni bilo najbolje, tem mestu. Za gradnjo pa kljub temu ni bilo namenu, ter brez za*

– V o vprašanje enovitosti misli. V o izražena v

*V čem V arhitekt bi naj pokrajinski Ormož s „svišli“, k dediščino in avtobusne istobarvne venec iz hotelom, tev Dom podobnosti; menti;*



Prostor pred gradom je svečano zaživil Janeza Lenassija



## Ormož naj bo sodobna in - ormoška

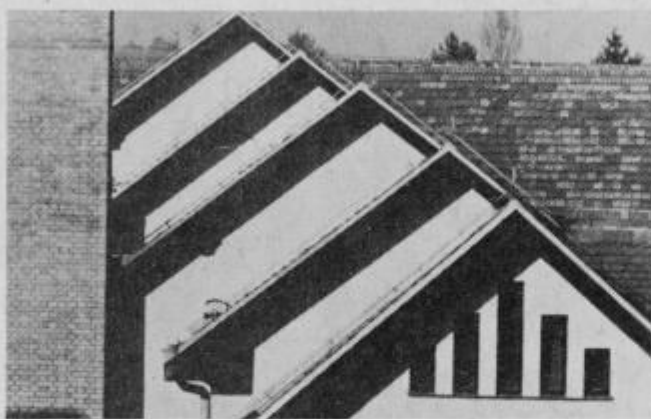
lica pove-  
nejše ob-  
postaja se  
utesnjena  
ovanjsko  
Morda bi  
stavbe na  
e bi bilo.  
na žalost  
jeno in  
bilo več  
a postaja  
i svojemu  
se dobro  
bija.

na prvo  
enili tudi  
nskih za-  
enovitost

novitost?

izrazu, ki  
jeveno in  
en. Hotel  
lesenimi  
zjujejo na  
cimprač"  
tja, ki ji  
obloge in  
vodstvo s  
bča uredi-  
tizana s  
stimi ele-  
tova vete-

rinarska postaja, ki bo v  
kratkem zgrajena v Ormožu,  
bo dajala vtis sodobne  
domačije panonskega tipa.



V ritmu novih ormoških strešin ...

Novi poslovno stano-  
vanjski objekt ob Ptujski  
cesti, ki je pravkar v gradnji,  
bo zaključeval Mestni trg z  
zahodne strani; s členje-  
nostjo svojih fasad se bo  
smiselno navezoval na strnje-  
ne fasade starega mestnega  
jedra. Tako bo s svojo  
zasnovo in elementi sicer  
izražal duh sedanjega časa,

vendar se bo v svojem merilu  
in oblikovanju strehe skušal  
nasloniti na gabaritne odno-  
se v tem mestu.

Za stanovanjski blok ob  
Poštni ulici, ki v perspektivi  
ormoških novogradenj pred-  
stavlja naslednji objekt, so  
načrti že izdelani. Tudi ta  
objekt bo vseboval podobne  
motive, ki ga bodo povezo-  
vali z drugimi novograd-  
njami. Izdelan je tudi že  
načrt za „plombo“ pri  
trgovini Borovo na mestnem  
trgu. Tu bo manjša pasaža,  
kot aktivirana povezava med  
trgom in pošto.

Ormož je postal znan  
tudi po svojevrstnih ograjah,  
ki so sestavljene iz posebnih  
betonskih gradbenih elemen-  
tov. Ormožani so jim dali  
ime „poštni nabiralniki“. Znano je, da ste te gradbene  
elemente in ograje projekti-  
rali prav vi, jih patentirali in  
prvič uporabili v Ormožu. V  
čem je značilnost teh  
elementov in kakšna je njih  
uporaba?

Sodobna arhitektura, kot  
otrok današnje mehanizirane  
dobe, stremi vedno bolj po  
industrializiranem načinu  
gradnje, ki bi omogočila  
izpeljanke v modularnih  
sistemih. Ker je Ormož vse  
premajhno gradbišče, da bi  
se lahko s pridom uveljavil  
industrijski način gradnje, je  
pa bilo na vidiku niz  
ureditev zunanjih površin,  
smo se odločili za „rdečo  
nit“ in to prefabriciran,

večnamensko sestavljiv be-  
tonski element, ki ga sedaj  
serijsko izdeluje „Proizvod-  
no gradbeno podjetje Ljuto-  
mer“. Z njim lahko obliku-  
jemo robnike, oporne zidce,  
ograje, klopi itd.

Trije prostori so že urejeni  
s temi elementi; to je  
prostor severno od poslovno  
stanovanjske stavbe (z vodo-  
metom), južno od nje s  
pakiriščem ter parkirni pro-  
stor pred Ogradom, oziroma  
pred gradom. Prednost ograj  
iz teh zidakov, ki propu-  
ščajo svetlobo, pogleda pa  
ne, je v tem, da jih lahko po  
potrebi tudi odstranimo, če  
bi to kdaj pozneje nareko-  
vala potreba. Denimo pri-  
mer, da bi kdaj OGRAD  
menjal lokacijo, in bi bivše  
gospodarske prostore gradu  
rekonstruiral in ovrednotili  
za druge namene, npr. za  
gostinstvo?

S temi elementi ste  
„ogradili“ tudi severno stran

pa koketiranje s starimi slogi  
v neoriginalni dobi, razen,  
če ne gre za verodostojne  
rekonstrukcije. V našem  
primeru ne gre za več, kot  
za ureditev neposrednega  
okolja ob gradu s težnjo, da  
se stavba mehansko zaščiti.  
Zato naši betonski elementi  
ne morejo biti sestavni del  
strukture gradu, temveč le  
tehnična dopolnitev njego-  
vega okolja v letu 1973!

Ormož se je lansko leto  
občutno polepšal, o tem  
nihče ne dvomi. Dela pa se  
nadaljujejo in se bodo tudi v  
bodoče. Prosim, če ob  
koncu odgovorite še na  
naslednje vprašanje: Kakšne  
so perspektive Ormoža v  
naslednjih letih, seveda glede  
arhitekturnih rešitev in česa  
po vašem mnenju v Ormožu  
ni, pa bi bilo dobro, če bi  
bilo?

Za arhitekta bo pomenilo  
gotovo najobčutljivejše na-



Dinamika novih ormoških perspektiv

podnožja ormoškega gradu.  
Zakaj ste se odločili za to ali  
se tu ne kosa staro z novim?

Glede zaščite podnožja  
samega gradu s temi elemen-  
ti, se zdi, da je bilo pošteno  
in pravilno, če smo uporabili  
gradbeni material, ki je  
odraz današnje, sodobne  
tehnologije, saj ocenjujemo,  
kot pozitivno vedno origi-  
nalni slog določene dobe, ne

črtovanje zaključek Mest-  
nega trga na mestu sedanje  
stare stavbe, v kateri je  
Zarjin lokal STEKLO-BAR-  
VE. Bodoča nova blagovna  
hiša bo morala z ustrezno  
tektonsko obliko in z  
merilom zaključiti stari  
Mestni trg in hkrati omo-  
gočiti vidno povezavo med

(Nadaljevanje na 14. strani)

edju spomenik NOV akad. kiparja

## Nova arhitektura Ormoža naj bo sodobna in - ormoška

(Nadaljevanje s 13. strani)

trgom in novim okoljem s spomenikom NOV. Zato bo potrebno obdelati tudi površino med načrtovano blagovnico in Kolodvorsko cesto. Ta prostor bomo najverjetneje obdelali v terasah, ki bodo primerno aktivirane.

Sočasno s projektom blagovnice bomo pristopili k urejevanju Mestnega trga. Skupaj z „Zavodom za spomeniško varstvo“ bomo najprej določili barvno skalo vseh hiš mestnega jedra za obnovo. Lepih primerov obnove starih mestnih struktur ni samo v zamejstvu, temveč tudi pri



Hotel in avtobusna postaja — arhitektonski duet ...

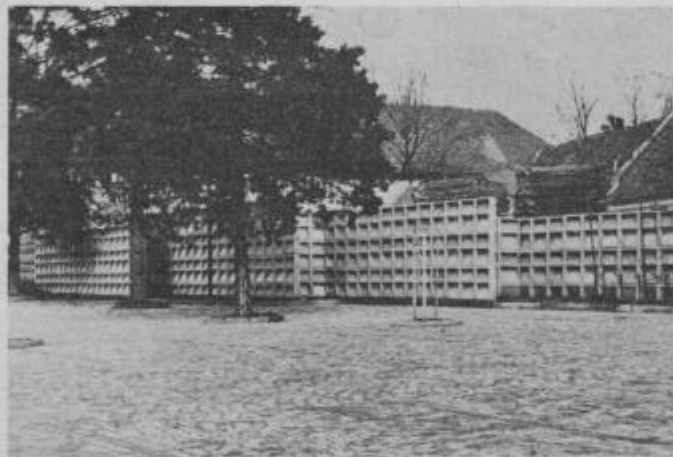
Kdorkoli potuje zadnji čas skozi Ormož, ga pritegne njegova spremenjena po-

župan Franc Novak in načelnik oddelka za gospodarstvo SO Ormož Franjo Križmančič, s svojim izrazitim posluhom za dolgoročno načrtovanje (v okvirih danih možnosti, seveda!) ne samo po finančni plati, temveč tudi po arhitektonsko urbani zaokroženosti

novih gradbenih posegov. Ob tem pa seveda ne smemo prezreti tudi aktivnosti drugih investitorjev, ki prav tako prispevajo k požitvi gradbene dejavnosti v mestu in okolici, saj tudi širšega občinskega področja ne smemo zanemariti.

Komunalne zadeve dobivajo v Ormožu in okolici že svoj urejen izgled zato bi se morali tudi novi objekti čimprej vključiti v celostno podobo tega mesteca ob Dravi, ki ima najboljšo perspektivo, da se razvije v privlačno turistično središče tega dela Slovenskih goric.

Z Dušanom Moškonom, dipl. inž. arh., se je pogovarjal Jože Rakuša



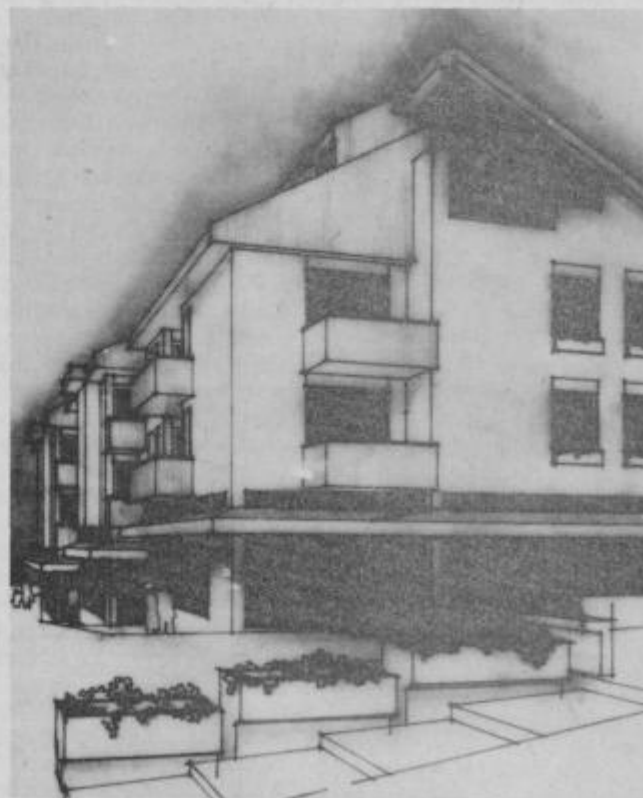
Likovni motiv ograje, ki prestreže pogled v OGRADOVO dvorišče

nas, kot so primeri denimo Škofje Loke, Kamnika in drugih mest; zakaj bi naj Ormož zaostajal za njimi!

Oživetiti bi veljalo kak „tržni dan“, vsaj občasno in turistično atraktivno, saj imamo v Ormožu in okolici dovolj ljudske obrti in umetnosti, pa še na rehabilitacijski oddelki bolnišnice z njegovimi izdelki ne smemo pozabiti!

— Bi še radi bralcem Tednika ob koncu kaj povedali?

doba. Lansko leto, v letu 700-letnice Ormoža, je njegova nova preobleka prišla še bolj do izraza: tu so nove ceste, komunalne naprave, ureditev zelenic, parkirišč, postavitev spomenika NOV, novi objekti in obnavljanje starih, stalna razstava „Ormož skozi stoletja“ in še in še. Preobrazba današnjih naselij je največkrat odraz gospodarske politike posameznih občinskih skupnosti. Za občino Ormož lahko trdimo, da je tako in da imata za te širokopotezne akcije največ zaslug ormoški



Perspektivna skica nove poslovno stanovanjske stavbe ob Ptujski cesti, ki jo je letos pričelo graditi GP OGRAD Ormož



## RAZŠIRJENA KULTURNO-PROSVETNA DEJAVNOST

Program razširjene dejavnosti Prosvetnega društva Cirkovce, ki je dobil svojo zasnovano na dnevnem občnem zboru obeta vsem prijateljem in organizatorjem kulturno-prosvetne dejavnosti na območju KS Cirkovce obilo dela, prebivalstvu iz vasi s tega območja, pa tudi drugim krajem, prijetno vzgojno-zabavno razvedrilo.

Aktivnemu folklornemu delu v PD Cirkovce bo nedvomno v veliko

Draškovičem na čelu, s podpredsednikom Tonetom Brglezom in drugimi storili vse, da bo nadaljnje delo vseh sekcij in knjižnice uspešno in v pomoč prizadevanjem osnovne šole v Cirkovcah, ki si prizadeva tudi zbrati čimveč etnografskega bogastva za krajevno in šolsko zbirko, da ne bodo tega odnašali iz vasi razni zbiralci in preprodajalci starin.

Na zboru sta izrekla priznanje PD Cirkovce in posebej folklorni skupini in njenemu vodstvu pa tudi prijateljem njenih nastopov v imenu Zveze kulturnoprosvetnih organizacij občine Ptuj Stane Stanič in Jože Štrafela v imenu Folklornega društva Ptuj, pa tudi zagotovila vso oporo za nadaljnjo aktivnost PD in njegovih sekcij v Cirkovcah in drugod v občini. Posebej pa sta pohvalila 15-letno uspešno delo in prizadevnost Toneta Brgleza ter zaslužno zaupanje staršev aktivnim v društvu in vsega prebivalstva v delo PD Cirkovce in njegovih funkcionarjev. Kamorkoli je šla gostovat folklorna skupina „Vinko Korže“ je dostojno predstavljala svoje kraje na Dravskem polju. Ta skupina pa ima tudi zasluge, da poznajo mnogi sodelujoči v folklorni skupini mnoge kraje v Jugoslaviji in v sosedni Avstriji in Italiji, pa tudi mnoge folklorne skupine, s katerimi so se srečevali na nastopih, revijah in festivalih. Več folklornih skupin in pevskih zborov, prijateljev PD Cirkovce, je bilo že v Cirkovcah na obisku s prijetnimi srečanji z vaščani in s funkcionarji.

Vse nadaljnje kulturno-prosvetno delo bo nedvomno pripomoglo, da bodo tudi Cirkovce sčasoma bogatejše za nove prostore za nemoteno delo in nastope domačega in drugih prosvetnih društev, ki bodo pošiljale v Cirkovce svoje skupine. To je še pereč problem, ki ga rešuje zase osnovna šola in vse kaže, da bo skupno z njo mogoče v tej smeri največ storiti, da ne bi za skupne cilje gradil vsakdo svojih prostorov. Sedanji prostori društva so le začasna rešitev, ki pa ne more biti trajna. JV.



Tone Brglez poroča na zboru

oporo in pomoč še pevski zbor in tamburaši, tako da bo poleg angažiranih v folklori v močni pomladkarski in odrasli skupini „Vinko Korže“ še lepo število pevcev in tamburašev.

Na občnem zboru je dobil Tone Brglez za svoje 15-letno vztrajno in uspešno delo v društvu in v folklorni skupini kot starešina in organizator dela in vodja številnih gostovanj folklorne skupine po domovini in v mozemstvu ob raznih prireditvah, festivalih in revijah folklorne, Težišče dela v tej skupini je sedaj iz zdravstvenih razlogov prepustil Francu Kmetcu, Slavi Knafelc in Maksu Medvedu, ki bodo skupno z novim upravnim odborom PD Cirkovce s predsednikom Alojzom



Pogled na del udeležencev, članov in članic PD Cirkovce

## PREŠERNOVA PROSLAVA V NARODNEM DOMU

7. februarja 1974 smo dijaki gimnazije Dušana Kvedra v Ptuj priredili svečano proslavo, ki smo jo posvetili Fr. Prešernu, našemu največjemu in najbolj uspešnemu pesniku.

Proslava se je pričela nekaj minut čez poldne. Najprej se nam je predstavil pevski zbor, ki ga vodi Franc Lačen. Zapeli so dve pesmi, s katerima so popestrili Prešernovo proslavo. Sledilo je nekaj besed o slovenskem umetniškem ustvarjanju, predvsem pa so govorniki poudarjali pomen našega velikega ustvarjalca, čigar obletnica smrti smo proslavljali.

Recitatorki Lidija Korpar in Mira Mir sta nam predstavili dve Prešernovi stvaritvi, ki najbolj pričata o njegovi veliki pesniški nadarjenosti.

Naslednja točka je bila namenjena letošnjim Prešernovim nagradencem, ki so prejeli lepe umetnostne pomembne knjige. Letošnjih nagradencev je bilo 8, pohvaljenih pa 6. Nagrade so prejeli: Bojan Žmavc, dijak 2. b, Lidija Korpar, dijakinja 1. b, Marina Irgl, 1. b, Slavka

Lipavšek, 4. a, Jožica Fideršek 3. a, Melanija Paznik, 4. a, Vlasta Mramor, 1. a in Marjeta Levanič, dijakinja 1. b razreda gimnazije.

Pohvaljeni so bili: Igor Cuhalov, Marjana Hanžel, Bibijana Sajko, Marija Ivanuša, Liljana Barič in Branka Began.

Po razdelitvi pohval in nagrad so nekateri ustvarjalci prebrali svoje odlomke, pesmi ali pa celotna lirski in epska dela. Najprej je prebrala Marjetka Levanič posamezne odlomke svoje novele „Požar“, nato Marina Irgl nekaj pesmi, sledila je črtica Ogenj samote, ki jo je napisala in prebrala Lidija Korpar. Bojan Žmavc je prebral nekaj svojih pesmi, nato pa je Slavka Lipavšek prebrala delo, v katerem obravnava 30 let NOB.

Tako smo gimnazijci preživeli Prešernovo proslavo, na kateri smo znova obudili ponos, da smo potomci tako dobrega in plemenitega naroda, da smo bratje in sestre naših velikih in pomembnih ustvarjalcev in umetnikov.

Marjetka

F. B.

## VOJNA IN ZLOČINI 7

(Odlomki iz spominov Pt ujčana)

Prišlo je do znanih demonstrativnih pohodov in protestov širom po Jugoslaviji. Tudi naše malo mesto je vzkipelo in izpovedalo svoj odločni NE.

Tedaj so dogodki začeli tako rekoč sami sebe prehitevati. Kot da bi dregnili v razdražen panj. Življenje je na mah postalo povsem drugačno. Ljudje so hoteli s svojimi vsakodnevnimi opravki, da je ostajalo več časa za pripravljanje na tiste dni, ki jih je bilo čutiti povsod, doma, na ulici, na delovišču. Povsod je bilo slišati napol šepetajoče pogovore o grozeči vojni. Gospodinja se tekale kot mravlje v razburkanem mravjišču, so nakupovale in znašale najrazličnejše dobrine, ki naj bi služile kot zaloga vsaj za najhujše dni. Kopnele so zaloge konzervirane hrane. A tudi

trgovine z blagom so kmalu izpraznile svoje police. Vsa do je po svojih možnostih skušal zavarovati neposredno bodočnost. Tisti, ki so imeli posestva in viničarji, so hoteli urejati podružnice svojih domov po redko naseljenem podeželju v nadi, da bodo tam volj varni. To je bilo opaziti pri nenacionalnih družinah, ki so imele svoje vinograde v Halozah. Nekateri so se bali vojne, drugi eventualnega medsebojnega obračunavanja. Zadnje je bilo povsem neupravičeno, saj ni bilo direktnih razlogov.

Ceprav ni bilo vse tako, kot bi moralo biti, smo se vendarle na nekaterih področjih vidneje in resneje pripravljali na vojno. Na posebnih sestankih in posvetih smo razpravljali o tem, kako bi najbolje zaščitili civilno prebivalstvo, posebno še otroke in matere. Določili smo kraje, primerne za evakuacijo otrok, pri čemer smo izbrali take predele, za katere smo domnevali, da ne bodo izpostavljeni vojaškim ukrepom. Ker so bila predvidena skupna bivališča po šolah, se je bilo bati, da bi izbruhnile nalezljive bolezni v večjem obsegu. V okviru mestnega fizikata sem zato izvedel nekatera preventivna cepljenja, predvsem aktivno zaščitno cepljenje proti davici, ki si je v tistem času na naših tleh utiralo pot. Tako je bilo tako preventivno cepljenje v večjem obsegu izvršeno med prvimi v Ptuj.

Končno so nastopili dnevi neposrednih vojaških priprav s pospešeno mobilizacijo, toda kmalu je bilo videti, da imajo petokolonaši povsod svoje nevidne sile usmerjene v razdiralno delo. Posebno med aktivnimi podoficirji je bilo več takih, ki so delali za sovražnika. Pozivnice so bile često razposlane na napačne naslove, ali pa sploh niso bile dostavljene. Tako se je dogajalo, da ljudje niso prihajali na določena mesta. Tudi sam sem bil že nekaj časa mobiliziran in sem hodil na redne vizite v enote, ki so bile porazdeljene po posameznih vaseh po Slov. goricah. Žal, moram priznati, da je bilo povsod videti nejevoljo. Nikjer nobenih smotnih ukrepov. Tudi v sanitetni službi ni bilo ničesar urejenega, ali oskrbljenega. Vse je bilo treba na hitro in iz nič improvizirati. Nisem se mogel otresti vtisa, kot da je vse brez prave obrambne volje, očitno v nasprotju z duhom minulih demonstrativnih pohodov.

Kopičile so se vesti, da proti neposredni napad hitlerjeve vojske na Jugoslavijo. Tudi inozemska radijska poročila, posebno še ona iz Anglije, so bolj ali manj direktno napovedovala skorajšnji naval. Napetost se je stopnjevala od ure do ure. Vsakodnevni opravki so postali je še rutinsko ukrepanje. Niti v privatnem življenju ni bilo več prave smotnosti. Dalje prihodnjic

DR. FRAN BRUMEN

## Obolenje žolčnika in žolčnih poti

5. nadaljevanje in konec.

Pri motnjah v funkciji samostojnega žilnega sestava lahko pride do krčevitega skrčenja zaklopne mišice in tako do količne napetosti v žolčnem mehurju. To obolenje se pogosteje pojavlja pri ljudeh, ki trpijo na živčni neuravnovesnosti. Posredno lahko vodi do podobnih motenj tudi nenormalnosti v jetrih, prebavnem sistemu, trebušni slinavki, desni ledvici in pripadajočem delu hrbtenice.

Diagnoza diskinezij žolčnih poti je delikatna zadeva. Kakor pri vseh številnih ostalih nevrozah moramo biti še posebno oprezni pri tem obolenju in izčrpati vse diagnostične možnosti, da ne bi prezrli ev. drugotnega obolenja, ki bi ga bilo moč še ob pravem času popraviti. Pri dandanašnjih stiskah po ambulantnih čakalnicah je najverjetneje mnogo pre malo časa za potrebna subtilna razmišljanja in preiskave. Tudi to je eden od vzrokov, da taki primeri često niso dovolj podrobno razjasnjeni.

**TUMORJI ŽOLČNIH POTI** zaslužijo posebno pozornost. Nerakaste narasle so na teh organih prava redkost. **PREVLADUJEJO KARCINOMI**. Statistike dokazujejo, da cele 3/4 rakastih obolenj žolčnih organov odpada na izvodni del žolčnega mehurja. Preostala četrtina pa zajema rakaste spremembe na izvodilnih cevkah. **RAKASTA OBOLLENJA ŽOLČNIH POTI SO PRI ŽENSKAH 4-5-krat POGOŠTEJŠA**, kot pri moških. Večina takih obolenj se pojavi po 50. letu starosti. **PRI TREH OD ŠTIRIH PRIMEROV TEGA OBOLLENJA NAJDEMO ŽOLČNE KAMNE**. **PRI 3% VSEH BOLNIKOV Z ŽOLČNIMI KAMNI PRIDE PREJ ALI SLEJ DO RAKASTIH SPREMENB**. Za raka na žolčniku je žal značilno, da ga **ODKRIVAMO PREPOZNO**, navadno šele tedaj, ko so jetra že zasejana s številnimi razsevkami in pokažejo svojo sedaj že trdo-grban-

často površino. Ta nesreča je posledica skopih začetnih znakov. **OPERATIVNO ZDRAVLJENJE** obolenj žolčnih poti je utemeljeno vselej, kadar z nekravim načinom ni mogoče doseči zadovoljivega uspeha. **PRI ZAGNOJITVI ŽOLČNIKA IN PRI RAKASTEM OBOLLENJU JE KIRURŠKO ZDRAVLJENJE NEIZBEŽNO**. Tudi nekomplikirano obolenje z žolčnimi kamni lahko vodi v težke komplikacije, zato je slej ko prej pravilno **CIMPREJ STREMETI K OPERACIJI**. Potrjeno diagnozo žolčnih kamnov je smatrati že kot indikacijo za razmišljanje o operaciji.

Da bi bila slika popolnejša in bolj zaokrožena, posvetimo še nekaj besed stanju po izvršeni operaciji. **NEKAKO 30-IM ODSOTOKOM OPERIRANIH BOLNIKOV OSTANEJO, ALI PA SE NA NOVO POJAVIJO GOTOVO TEŽAVE**. Najpogostejši vzrok neuspele operacije je večkrat prezrt in zato istočasno neoperiran kamenček v skupnem izvodilu iz žolčnika. Podobne težave lahko povzročajo različne deformacije, ki so navadno posledica krčenja brazgotin. Neredko ostanejo težave po operaciji zato, ker je bila ista prepozno opravljena, ko je osnovna bolezen že zapustila gotove posledice na žolčnih organih, ali pa v svoji okolici, oziroma organih, ki so funkcionalno povezani z njimi.

Tudi obolenjem žolčnih poti smo pustili nekaj več prostora, ker je razmeroma pogosto in je orientacija umestna tudi zato, ker vlada med ljudstvom mnenje, ki tega obolenja in njegovega zdravljenja ne postavlja v pravo luč. Predvsem pa zato, ker so problemi najtesneje povezani s funkcijami jeter. **BOLEZNI JETER PA SE ZADNJIH 20 LET VIDNO MNOŽIJO**. Strokovne dele sem dopolnil po podatkih iz študij avtorjev B. Frosch, B. Kommerel in Th. Pfeleiderer.

## ZAKAJ TAKO—ŠE ENKRAT

(Nadaljevanje z 10. strani)

navedenih razlogov so miličniki ravnali v smislu 27. člena zakona o javnih shodih in javnih prireditvah in so nadaljno zabavo s plesom prepovedali.

Res je, da so miličniki vzeli osebne podatke in naslove udeležencev, da bi tako ugotovili dejansko stanje, prav tako pa so bežno pregledali moške z namenom, da bi ugotovili, če imajo pri sebi orožje ali druge predmete, v celoti pa je neutemeljena trditev pisca, da so miličniki mladince zasliševali 2 uri in jih zadrževali na mrazu brez plaščev.

Vsi prizadeti, ki so bili legitimirani in popisani so bili posamezno zadržani največ 2 do 3 minute, zato menimo, da je trditev pisca zlonamerna. Pripominjamo, da v celoti podpiramo prizadevanje mladine v njenem organiziranem delu in razvedrilu, vendar pa mora biti vse to v skladu z veljavnimi zakonskimi predpisi.

Na koncu pripominjamo, da je bil zoper lastnika prostorov, kjer je bila nedovoljena prireditev in organizatorja prireditev poslan predlog za uvedbo postopka o prekršku po čl. 17, toč. 15 in 17 zakona o prekrških zoper javni red in mir.

KOMANDIR POSTAJE MILICE  
Stane ŠIROVNIK

## Cepljenje proti nalezljivim boleznim

Za preprečevanje mnogih nalezljivih boleznih so cepjenja najvažnejši protiepidemijski ukrep, ki nam omogoča, da nekatere bolezni uspešno zatiramo.

Nalezljive bolezni zapuščajo pri človeku, ki jih je prebolel, krajšo ali daljšo, včasih pa tudi dosmrtno imunost ali odpornost. Zato si je medicinska znanost že od nekdaj prizadevala, da bi na umeten način dosegla to odpornost in se izognila vsemu tveganju, ki ga prinaša z naravno okužbo pridobljena nalezljiva bolezen, ker se mnogokrat konča s trajnimi okvarami ali celo smrtjo človeka. Pridobivanje imunosti na umeten način imenujemo cepjenje.

Cepjenje (imunizacija ali vakcinacija) je v bistvu umetna ali hotena okužba človeka ali živali. Izvedemo jo tako, da največkrat v podkožje ali mišico, redkeje tudi v samo kožo vbrizgamo bolezenske povzročitelje ali njihove izločke, ki so mrtvi, oslabiljeni ali tako spremenjeni, da ne morejo povzročiti bolezni. Vendar pa sprožijo stvarjanje protiteles, ki ostanejo v človekovi krvi več let in omogočijo pri kasnejši naravni okužbi uspešen odpor živga bitja proti polnomočni istovrstnim mikroorganizmom ali njih strupov. — Ker človek v tem primeru sam tvori protitelesa, govorimo o aktivnem cepjenju. S cepivom vnašamo torej v telo človeka snovi, ki sprožijo nastajanje protiteles — ki nato organizem zavarujejo pred nalezljivimi boleznimi.

Po injkciji cepiva se prve zaščitne snovi t. j. protitelesa pojavijo v organizmu že čez dva, tri tedne. Ena sama doza cepiva pri prvem cepjenju ne more pri človeku povzročiti zadostne tvorbe protiteles in s tem imunosti. Šele več zaporednih injkcij cepiva, ki si sledijo v časovnih presledkih od 4 – 6 tednov, usposobi organizem za hitro in zadostno odpornost. Še boljši uspeh dosežemo in v večji meri nastajajo zaščitne smeri v organizmu, če cepivo poznamo ali strokovno povedano revakciniramo. To ponovno cepjenje mora praviloma po enem ali dveh letih slediti prvemu, tako imenovanemu bazičnemu ali osnovnemu cepjenju. Ali so cepjenja danes še potrebna?

To je vprašanje, ki ga dostikrat slišimo in ki ga največkrat zastavljajo starši, ki se jim smilijo otroci, in jih zato želijo obvarovati pred vbodi injkcijske igle.

Strah nepoučenih staršev pred cepjenjem je pretiran in ima svoj vzrok v nekajminutnem joku, s katerim reagira na vbod igle, in v kratkotrajni lokalni, redko pa tudi splošni reakciji na cepjenje. Takšno usmiljenje je napačno in otroku v škodo! Na nesrečo je to spoznanje vedno prekasno in pride takrat, ko otrok že zbolil za nalezljivo boleznijo, ko mora v bolnico in ko je izpostavljen pri preiskavah in zdravljenju še dosti številnejšim

vbodom. Pa tudi pri ozdravljenju lahko zapuščajo nekatere nalezljive bolezni manjše okvare kot na davica na srcu, oslovski kašelj in pljučih, otroška paraliza pa večjo in manjšo hromost. Ne sme nas uspavati ugotovitev, da smo mnogi nalezljive bolezni že zelo omejevali ker smo te uspehe dosegli ravno zaradi tistih staršev, ki so svojo otroke redno in pravočasno pripeljali na cepjenje. Znano je, da morajo biti najmanj 70-odstotkov imunizirani ljudje, ker šele potem začne nalezljiva bolezen, za katero so ljudje tako visoko imuni, pomembneje upadati. To pomeni, da moramo s cepljenjem zajeti najmanj tolikšen odstotek ljudi, če želimo da bi se nalezljiva bolezen, za kateri cepimo, v večji meri znižala. V Jugoslaviji je danes po zakonu obveznem cepjenju potrebno cepiti otroke proti sedmim nalezljivim boleznim: proti tuberkulozi, davici, tetanusu, oslovskemu kašlju, otroški paralizii, ošpicam in kozam.

Kot prejšnja leta, se bo tudi letošnjem letu pričelo obvezno cepljenje otrok proti davici, tetanusu in oslovskemu kašlju. Cepimo kombiniranim cepivom, ki dajo prednost v manjšem številu potnih injkcij in pa v skladu s kombinacijami nastajanja protiteles čim zadovoljnejši učinek. Cep dajemo trikrat s 6 tedenski presledki. Ponovna cepjenja, revakcinacije sledijo v enem do t letih po 3 doze prvega cepjenja.

Istočasno cepimo otroke tudi proti otroški paralizii. Otrok popije žličko sadnega soka ali sir dodano cepivo.

Injkcijo kombiniranega cepiva proti davici, tetanusu in oslovskemu kašlju in cepiva proti otroški paralizii, mora obvezno dobiti vsi otroci, trikrat v presledku najmanj šest tednov.

Če otrok ne prejme vseh injkcij cepiva, je cepljenje prelo in je zanj cepljenje znova obvezo. Ker imunost po več letih popisa potrebno ponovno cepjenje. Tako cepjenje ponovimo v drugem letu otrokove starosti.

V letu 1969 je bilo uvedeno obvezno cepjenje otrok in ošpicam ter je obvezno za otroke 8. meseca do izpolnjenega 5. starosti ter šolarje prvega razreda osnovne šole. Do sedaj smo cepili otroke z eno dozo cepiva obično po prvem letu starosti. Z letošnjim letom pa je uvedeno tudi ponovno cepjenje otrok v starosti 4–5 let.

Vsa navedena cepjenja bodo februarja do konca junija. Vsi obvezniki za posan cepjenja bodo pravočasno s pismena vabila z določenim terminom, uro in krajem cepljenja dolžnost staršev pa je, da se v pozivu odzovejo. Udeležba obveznih cepjenj ni stvar meznika, ampak od discipliniranih vseh je odvisno, ali te bolezni bo več pri nas.

ZDRAVSTVENI DOM  
Cepilni



MIRKO VENGUŠT:

## Prehrana v starosti

Nadaljevanje

rejšega človeka je treba v hrani usmerjati iz njegovega cokratnega stanja prehranjenosti. lucirano stanje prehranjenosti po nično pomankljivi prehrani ali onvalscenci po težkih obolenjih, to v starosti le počasi izravnamo.

splošno traja okrevanje pri ejšem človeku sploh dalj časa pri mlajšem. Predvsem moramo editi pri trajajočih kroničnih eznih npr. korničnih infekcij, kronični bronhitis, kronično lenje ledvic, jeter in žolčnih ov skrbno pretehtati dietalni rt. Vedeti in upoštevati je treba i dejstvo, da dolgotrajno jemanje avil pri številnih boleznih injšuje apetit. Recimo razne lete proti bolečinam, antibiotiki

Tu dosežemo često dobre ehe z želodčno solno kislino in s prarati raznih fermentov in minov ter seveda z racionalno šno medikacijo. Pri bolniku z astimi obolenji povzročajo njkanje apetita najpogosteje že ovno obolenje samo. Obsevanje nedikacija tudi zmanjšuje apetit, posebno težkih primerih je na itu umetna prehrana. Pri umetni hrani moramo biti previdni, če prisotne še druge bolezni. Taka ka prehrane pride v poštev tudi, želimo bolnika čimprej usposo- za operativno zdravljenje.

tari bolniki jedo pogosto z imi". Kakšen aperitiv, prijeten itajl, kozarec vina lahko pri panem organizmu poleg kislin- in drugih preparatov ugodno va na apetit. Veliko storimo ko tudi dobrega s pogostimi in njšimi obroki hrane. Nekaj ebnege je shujševalna kura elih ljudi. Seveda se ne bomo i shujševalne kure pri debelih eh, ki imajo rakasto obolenje. r pa je redukcija telesne teže ebna zaradi srčnih bolezni in ezn obtočil itd. je le-ta pri starih eh mnogo teže izvedljiva, kot pri jših. Če doseledno in počasi lamo za 1 kg mesečno, pripelje o občutnega zmanjšanja telesne . Včasih zmanjšamo lahko sno težo s samim zmanjšanjem injske soli v obrokih hrane, sicer

pa to dosežemo po skrbno pripravljene dieti. Spomnimo se, da je bilo v povojnih letih pomanjkanja bistveno manj presnovnih bolezni, da je bil njihov potek blažji kot danes, protina in srčne kapi, infarkta praktično ni bilo in da danes višji standard povzroča izreden porast teh bolezni. Razen tega se te bolezni danes rade komplicirajo in imajo težji potek kot v obdobjih pomanjkanja. Za zmanjšanje telesne teže moramo torej brezpogojno skrbeti pri obolenja srca in ožilja, kar sem že omenil, dalje pri kroničnem povišanem krvnem pritisku, sladkorni bolezni, protinu in drugih boleznih presnove, na koncu pa tudi pri boleznih gibalnega aparata in posebej pri degenerativnih boleznih, kot artrozah, spondilartrozah in ostalih revmatskih boleznih. Tudi v takih primerih se je treba ravnati po skrbno določenem individualnem dietalnem načrtu in uspeh ne bo izostal, seveda pa moramo pri redukcijskih dietah posebej računati z osebnostnimi inteligenčnimi spc sobnostni in uvidevnostjo posameznika. Shujševalna kura je najboljša v pametno sestavljeni mešani hrani. V vsakem primeru pa se moramo z bolnikom pogovoriti o dosedanjem načinu prehrane, preden preidemo na korekture. Potrebno je tudi misliti na skrbno urejeno prebavo, pri čemer moramo vedeti, da je kronično zaprtje pri starih ljudeh nenavadno pomembno in važno. Ponovno opozarjamo na koristnost žilindraste hrane, ki že sama po sebi ureja stolico. Pri uporabi odvajalnih sredstev moramo ravno pri starih ljudeh biti previdni, saj vemo, da ima zloraba le-teh, če ta zdravila stari ljudje leta jemljejo, težke posledice. Pri obolenju prebavil, pri želodčni bolezni, pri obolenju jeter in žolčnih vodov, pri boleznih trebušne slinavke, divertikulitisu (vnetje na izboklinah prebavnem traktu), ki je v starosti pogost pojav, veljajo že tudi pri mlajših ljudeh preizkušene oblike prehrane. Pri starejših bolnikih, ki imajo sočasno več bolezni pravega načina prehrane ni vedno lahko vskladiti.

Dalje prihodnjic

# LES



Na stanje slovenskih in drugih premogovnikov obveščamo in naprošamo občane, da nabavijo premog sedaj, ko ga je dovolj. Ne čakajte na jesen, sedaj imamo premoga dovolj!

Vse ostale informacije pri prodajnem oddelku LES-a na Rogozniški cesti 1 v Ptujju.

TRNOVSKA VAS

## OBČNI ZBOR PROSVETNEGA DRUŠTVA

V soboto, 9. februarja, je bil občni zbor Prosvetnega društva Trnovska vas. Zbor je bil napovedan ob 17. uri. Prišel je tudi tajnik zveze kulturno prosvetnih organizacij Ptuj, Dušan Kozar. Žal pa zaradi predolgega čakanja ni bil navzoč na sestanku.

Predsednik PD Karel Vurcer je pozdravil vse navzoče. Po izvolitvi organov obč. zbora so poslušali jedrnato poročilo predsednika društva, ki je obsegalo delo društva od leta 1971 do letos.

PD Trnovska vas je bilo ustanovljeno pred 70 leti in je bilo mnogo bolj aktivno, kakor v zadnjih letih. Tov. Pelcova je pripomnila: „Le kaj bi rekli naši dedki in babice, če bi vedeli, kako revno je kulturno življenje v Trnovski vasi?“. Vzroki za to prav gotovo so. Najvažnejši je vsekakor ta, da ni bilo mogoče slediti napredku na področju kulture. Kraj nima niti enega samega, morda še tako slabega prostora, da o dvorani sploh ne govorimo, kjer bi bilo mogoče prirediti javne proslave državnih praznikov in druge družbene prireditve; medtem ko se drugod gradijo dvorane za bodočnost. Dramska dela uprizarjajo v gasilskem domu v Bišu, ki pa še zdaleč ni primeren za kaj takega, saj ima premajhen prostor.

Predsednik se je v razpravi vprašal, kaj pravzaprav pomeni kultura v našem kraju, če nihče za to nič ne stori. Kultura je vendar pravica vsakega človeka, tudi kmečkega. Tega še prav posebno, saj prav ti ljudje iz vasi, ki delajo na zemlji, imajo le redkokdaj priložnost, da bi si ogledali predstavo ali kako drugo kulturno prireditev „v mestu“. Tov. Vurcer se je tudi vprašal, ali nudimo dovolj kulturnih

dobrin našim krajanom in mladini.

Razprava se je sukala predvsem okoli dvorane, ki je v Trnovski vasi ni in ni.

Temu, kot je rekel Anton Mohorič, je kriva tudi preslaba povezava in enotnost krajanov, saj se le s skupnimi močmi da kaj ustvariti. Tehnika se v teh krajih lepo razvija, kulturno življenje pa hudo zaostaja. Kmečki ljudje mnogo prispevajo družbi, vendar pa za to dobijo premalo.

V kraju je aktivna dramska sekcija, ki jo vodi Milica Loparnik. V zadnjem času pa je na OŠ Trnovska vas začel delovati lutkovni krožek pod vodstvom Mojce Zelenko. Za proslavo 8. marca bodo uprizorili lutkovno igrico v treh dejanjih: Mihec gre v šolo. Dramska skupina pa ima na programu dve predstavi: Bor-Raztrganci in pravljico Janko in Metka, ki jo je pred dvema letoma izredno uspešno uprizorila osnovnošolska dramska skupina iz Gradišča v Slov. goricah.

Občni zbor se je zaključil s splošno ugotovitvijo, da je treba najprej urediti dvorano. V kraju je zgrajba, ki bi naj služila temu namenu, vendar ni dokončana. To dvorano so začeli graditi l. 1948. Kmetijska zadruga ima v njej svoje skladišče. Dvorano, stoji samo neometan obod, je že močno načel zob časa. Strokovnjaki pravijo, da je neprimerna za nadaljnjo gradnjo, vendar pa ljudje mislijo, da bi se z nekaj popravili dalo delati naprej.

Izoljen je bil tudi novi upravni odbor društva.

M. Z.

GRADBENO PODJETJE

## GRADNJE

PTUJ, ORMOŠKA CESTA 22

### razpisuje

naslednja prosta delovna mesta:

1. 4 železokrivce
2. 2 žerjavista
3. 4 gradbene strojnike lahke gradb. mehanizacije
4. 1 strojnik težke gradb. mehanizacije

Prošnje z dokazili o strokovnosti naj interesenti pošljejo na naslov:

GP »GRADNJE«, Ptuj, Ormoška cesta 22, v roku 15 dni po objavi.

berite  
**TEDNIK**

ORMOŽ:

## POLNO ZELENIH, DVE ZLATI IN ENA BISERNA POROKA

Minulo soboto sta ormoški župan Franc Novak in matičar Jože Sever imela polne roke dela. Poleg mnogih zelenih porok sta morala opraviti tudi dva zlatoporočna obreda in enega bisernoporočnega, kar je gotovo izjemna slovesnost. Vsi pari so dobili darila občinske skupščine, posebej bogata še jubilaranti, ki so med drugim prejeli tudi plaketi zlatoporočencev, oziroma bisernoporočencev. Najprej vam naj predstavimo najstarejši par.



To sta naša bisernoporočnica, Franc in Katarina Trstenjak iz Loperšič (pri Ormožu). Franc je bil rojen 8. februarja 1881. leta, Katarina, ki se je rodila v Kuharičevi družini pa 12. novembra 1887. leta. Najprej nas je zanimalo, kako sta živela, da sta še čakala toliko let. Biserni ženin je v šali povedal: „Eden na drugega sva čakala, kateri bo prej umrl, tako sva se čakala toliko let. Nobeden noče umreti!“

Biserna nevesta nam je povedala, da je rodila kar 11 otrok, od tega 5 sinov in 6 hčera, ki so zelo dobri otroci. Očeta so skoraj zalile solze, ko je dodala, da je eden izmed sinov padel v II. svetovni vojni, star šele 21 let; eden pa je umrl še čisto majhen.

Oče je najprej delal 13 let na Dunaju, potem pa je moral zaradi bratove nesreče in smrti doma prevzeti posestvo. Na Dunaju je bil mizar, doma pa potem vse življenje kmet. Bil je tudi v vojnah. Nikomur niso prizanašale. Na Soški fronti je bil dvakrat ranjen — enkrat težje.

Glede na leta se naša jubilaranta kar dobro počutita. Oče je v smehu



dejal: „Jem lahko, želodec imam dober, spijem pa ga tudi — samo noge me ne nosijo dobro“. Tudi mama je potarnala, da ji noge odpovedujejo.

Največje skupno gorje jima je povzročila II. svetovna vojna. Poleg izgube sina, jim je tudi pogorela hiša in so morali po vojni zgraditi novo.

## GRADITELJI

Na zalogi imamo kompletna vrata in krila.  
Splošno mizarstvo VERDENIK, Ptuj, Zagrebška cesta 100.



50-letnico skupnega življenja sta minulo soboto praznovala Luka Roza Kostanjevec iz Cvetkocv. Ženin je bil rojen 9. oktobra 1895, nevesta pa 9. avgusta 1899. V zakonu se jima je rodilo 5 otrok, štirje so še živi. Z nevesta je bila šivilja, zlati ženin pa zidar. V I. svetovni vojni je bil na fronti v Srbiji in na Tirolskem. Bil je tudi dvakrat ranjen. Glede osebnega počutja nam povedala, da sta zasilo zdrava.

Zlato poroko sta minulo soboto praznovala tudi Martin in Elizabeta Hergl Ritmerka nad Podgorci. Zlati ženin je bil rojen 8. novembra 1900 in se je življenje ukvarjal z naprednim kmetijstvom. Imel je svojo trsnico drevesnico — pot ga je često zanesla po svetu, da je spoznaval nove stvari, tudi svoje „pridelke“ prodal. Zlata nevesta pa mu je ostala ob strani, rodila otrok in gospodinjala. Rojena je bila 13. novembra 1897.

Vsem „zelencem“ in jubilarantom tudi naše iskrene čestitke.

## Zlatoporočnica iz Vintarovec



V soboto, 16. februarja 1974 je bila na matičnem uradu v ZLATA POROKA. Zlatoporočnica Vincenc Simonič, roj. 15. 7. 1 Strmec in Marija Simonič, roj. Polanec, roj. 17. 12. 1900, Vintarovci; stanujeta v Vintarovcih 59.

Poročila sta se 12. februarja 1923 v Desterniku. Zlatoporočna slovesnost je bila z enoletno zamudo zaradi bolezni zlatoporočnice.

## osebna kronika

RODILE SO:

Terezija Gavez, Zavrč 3 — Tončko; Marjeta Kukec, Zagojčiči 19 — Vlada; Alojzija Završnik, Rogoznica 32 — Romana Gelica Bukovec, Plešivica 21, Ljutomer — Rudolfa; Ana Toplak, Lesnica 40 — Alojza; Jožica Cestnik, Sp. Hajdina 53 — Heleno; Elizabeta Kmetec, Vel. Varnica 56 — dečka: Emilija

Puntigam, Runeč 45 — de Marija Vogrinec, Ceremožice Janka; Roza Zejenik, Trnovski 54 — dečka; Olga Kolar, Zakl deklco; Betka Pravdič, Turš 46 — deklco; Marija Juri Lancova vas 5 — Jasminko; Gotvajn, Senesi 5a — dečka; Gajser, Kidričevo 13 — dečka Korpar, Podgorci 11/a — Da



# Planine vabijo

V sestavku, ki ste ga prebrali o javnostih MO PD Ptuj, dne 27. I. 1974 v Ptujskem tedniku, sem vam objubil, da vas bom podrobneje seznanila o novih članih in nalogah, ki smo jim jih zaupali in za katere so nesejli, da jih bodo vestno pravljali. Izvolili smo:

Franc Pernek — pleskar — inkcija markacista, Branko Zemljčič — referent za orientacijo (do žhoda v JLA), Anton Brodnjak in filioš Janko — pomočnik orientaciov, Darko Divjak — referent za nučanje, njegov pomočnik — lavko Cimerman, Darko Vtič — revzame akcijo „Mladina in gore“, Janja Veber — prevzame akcijo Pionir-planinec“, Jože Pajenk — omoč pri orientaciji, imenovan je idi za novega praporščaka, Jelka arkovič — funkcija propagandista, ajniške posle bosta opravljali: ranka Silak in Marija Slodnjak.

Ker bomo tudi letos organizirali laninsko šolo, smo za njo izvolili že etčlanski odbor, ki bo skrbel za istavo in izvedbo programa planin- ke šole. Za šolo je predvidenih cca 0 slušateljev.

Za vodjo PS je bil izvoljen Lojze ajnko, tehnični vodja Darko Vtič, ajnik šole Marija Slodnjak. Za člana dбора je bil imenovan Tone Purg, n član pa bo izvoljen izmed lušateljev.

Predavatelji v planinski šoli bodo: imon Petrovič — zgodovina — metode dela; Tone Purg — rganizacija planinstva; Lojze Cajn — spoznavanje gorstev; Franc leček — favna in flora — varstvo kolja; Slavko Cimerman — nevar- nosti in gibanja v gorah; Franc ogetnik — vremenoslovje; Miran lah — orientacija; Marta Rau — prema — prehrana — priprava in vedba izleta; Božena Horvat in dr. Miran Vrabi — prva pomoč; Lojze Kraiger — gorska reševalna služba.

Za tečajnika PS sta obvezni najmanj dve turi, poleg tega pa morajo imeti za sabo vsaj tri izlete nad 1000 m višine. Vpisnina za planinsko šolo je 30 ND. Potni troški se bodo vrnilli tečajnikom iz kolikšnih krajev istočasno s podelit- njo priznanj. Trije neupravičeni gostanki od pouka pomenijo vključitev iz šole, prav tako groba ršitev discipline. En izostanek na uri pa pomeni 5 točk manj na vključnem izpitu.

Dragi bralci, sedaj bi vas rada seznanila še s programom dela mladinskega odseka pri Planinskem šolstvu Ptuj za leto 1974:

## PRIPRAVILI BOMO IZLETE, TABORE, POHODE ...

Februar 1974: Ribniška koča (Pohorje) — enodnevni izlet z avtobusom za planince smučarje; marec 1974: Mala Kopa (Pohorje) — enodnevni avtobusni izlet za planince smučarje; 27. 4. — 28. 4. 1974: pohod po delu poti 14. planinske v potastitev 30-letnice njenega pohoda na Stajersko; julij 1974: množični tridnevni pohod na Triglav iz doline Vrat čez Luknjo, kmitev v Krmo ali Bohinj; avgust 1974: letni tabor 1974 v planinah kraj in čas se določita naknadno); september 1974: Veliki vrh v Bohinj, St oržič — dvodnevni izlet z mentorje planinskih skupin; 8. 9. 1974: dan planincev — množični pohod mladih planincev (kraj se določita naknadno); oktober 1974:

Donačka gora — kostanjeva nedelja — zbor mladih planincev; sodelo- vanje mladih planincev, zlasti mladinskih vodnikov pri akcijah starejših članov društva; sodelovanje mladih planincev v akcijah družbo-političnih organizacij in sorodnih društev.

## VZGOJNA PRIZADEVANJA IN IZOBRAŽEVANJE:

1. Akcija „Pionir-planinec“ — tekmovalje pionirjev planincev za bronasti, srebrni in zlati znak. Akcija traja vse leto. 2. februar — maj 1974 — planinska šola Ptuj 74 v organizaciji MOPD Ptuj. 3. julij 1974 — seminar za mentorje planinskih skupin v organizaciji MKPZS. 4. julij 1974 — s eminar za inštruktorje planinske vzgoje v organizaciji MKPZS. 5. Letni in zimski zbori (izpopolnjevanje) mentorjev, vodnikov in inštruktorjev v organizaciji MKPZS. 6. Propagandna in strokovna planinska predavanja z diapozitivni ali filmi za planinske skupine na šolah.

## TEKMOVANJA:

1. April — maj 1974 — pionirsko in mladinsko orientacijsko tekmo- vanje med ekipami planinskih skupin za izbor na republiško orientacijsko tekmovalje. 2. Sode- lovanje na republiškem orienta- cijskem tekmovalju — SOL, ki ga organizira MKPZS. 3. Tekmovalje planinskih skupin za najlepše opremljeno propagandno omarico ali pano v šol. letu 1974/75.

## OSTALE AKCIJE:

1. Popravilo in markiranje poti na Donačko goro. 2. Organizacija pionirskega (mladinskega) varčeva- nja v planinskih skupinah na šolah s sodelovanjem KB Maribor — podružnica Ptuj.

Sestavni del tega programa so delovni programi planinskih skupin na šolah. MO si pridruže pravico, da planirani izlet, predavanje ali drugo akcijo zaradi objektivnih vzrokov (slabo vreme ipd.) spremeni ali odpove. Akcije bodo objavljene z razpisi in obvestili v društveni omarici, radiu in časopisu.

Spoznali ste, da je naše delo obširno in zanimivo. To je delo, ki se ga lahko oprime vsak, ki čuti ljubezen do planin, do rekreacije v naravi.

Lepo vas pozdravljam v imenu MO PD Ptuj, Jelka Jurkovič!



# OTROŠKA PISMA

## PIONIRSKA HRANILNICA NA NAŠI ŠOLI

Na šoli Franc Osojnik deluje pionirska hranilnica. Svoj delovni prostor ima v pionirski sobi. Delovne ure so ob torkih in četrtrkih. Namen hranilnice je, da se učenci že v mladosti navadijo varčevati. Hranilnico smo ustanovili v začetku meseca novembra 1973. leta. Mentor pionirske hranilnice je tovariš Dušan Primožič, v hranilniškem odboru pa je sedem članov. Predsednica hranilnice je Nevena Štajber. Blagajnika sta Tatjana Vaupotič in Dante Babnek, likvidator pa je Valerija Ivanuša. Ostala dva člana vpisujeva nove člane hranilnice.

V hranilnico se je doslej vpisalo približno 200 članov. V teh treh mesecih smo zbrali skupno okrog 7500 ND. Člani hranilnice so lahko posamezniki ali pa razredne skupnosti. Vendar pa je posameznih članov zelo veliko.

Vsak član dobi ob vpisu izkaznico. Vodimo pa tudi kartoteko o članih hranilnice. Vsak član ima v kartoteki svojo kartico o podatkih, koliko je vložil in kdaj je denar vložil ali dvignil. Denar namreč lahko učenci tudi dvignejo. Člani hranilnice so tudi nekateri učitelji. Vsi člani hranilniškega odbora pa upamo, da se bo število članov do konca leta še povečalo.

Vida Zavec, 7. c OŠ „Franc Osojnik“ Ptuj

## NA GOLTEH

21. januarja smo se planinci — pionirji gorišniške šole odpravili smučat na Golte. Z nami je bila tovarišica Edita Pahor, ki nas je vodila in za nas skrbel.

Zjutraj ob šestih smo se zbrali v Ptuj pred „Petovio“, kjer smo čakali na avtobus. Ko je avtobus prispel, smo vstopili in se odpeljali proti velikemu pobočju na Golteh. Vozili smo se dobri dve uri in srečno prispeli na cilj. Potem smo se z žičnico odpeljali proti velikemu stolpu, ki je stal na vrhu strmega pobočja. Ko smo prispeli do smučišča, smo vsi veseli nataknilli smučke in že smo preizkusili strma pobočja. Tudi sam sem nekaj časa smučal po strminah. Tako sem se utrudil, da sem sedel kar na sneg, vzel iz žepa „Milka“ čokolado in jo začel slastno gristi. Nekaj časa sem se še tako sladil s čokolado, ko sem opazil, da sem drsel po snegu.

Vstal sem, kupil karto in se peljal s sedežnico še više. Proga je bila zelo gladka, zato me je bilo malo strah. Ko sem se spustil, je šlo kot veter. Nekajkrat sem tudi padel, seveda pa sem se takoj pobral in nadaljeval s smučanjem.

Popoldanske ure so se bližale k večeru. Zbrali smo se pred žičnico in se skupno odpeljali k avtobusu, ki nas je že čakal. Ko smo se peljali proti Ptuj, smo se smejali in zbijali šale. V Ptuj smo izstopili in poiskali avtobus za Gorisnico.

Ta dan je bil zame zelo lep, čeprav sem bil tako utrujen, da sem komaj premikal noge. Legel sem in še v istem hipu zaspal.

Miran Forštnarič

## NEIZBRISEN SPOMIN

Veliko imamo spomenikov in eden se mi je posebno globoko vtisnil v srce. Pred dvema letoma sem si ga ogledala in še danes mi stoji pred očmi.

Žena pestuje v naročju vekajočega otroka. Može držijo v rokah brzostrelke in puške. Na obrazu jim gori sovraštvo. Talci čakajo, da bodo padli rafali brzostrelk v njihova telesa. Matere pozdravljajo sinove, ki jim zadnjič zrejo v obraze. Umirajoči ranjenec gleda v nebo, kjer plavajo sovražnikova letala. Prsti se mu stisnejo v pest in zašepeta svoje zadnje besede v življenju: „Moramo zmagati, moramo!“

Trpljenje ranjencev in partizanov je poplačano. Čeprav je zdaj svoboda, se še vedno spominjamo vojnega gorja, ki ga ne more nadomestiti noben spomenik.

Liljana Knez

OŠ „POHORSKI ODRED“, 8. d Slov. Bistrica

## MOJA MUCA

Pri nas doma imamo muco. To je moja najljubša žival. Ima črno, lesketajočo se dlako in zelene oči. Hodi ponosno okrog hiše in pridno lovi miši. Prenočuje v skednju. V senu ima toplo ležišče, iz katerega prilzeje že zgodaj zjutraj in potrpežljivo čaka pred vrati na mleko. Potem gre navadno na potep k sosedom, od koder se vrne šele ob času kosila. V kotu ima skledico, v katero ji nastavljam hrano. Ko vse poje, odide iz kuhinje. Včasih jo opazujem, kako previdno čaka pred mišo luknjo. Večkrat je ne vidim ves dan in takrat sem zelo v skrbeh. Včasih tudi med poukom pomislim nanjo, če se ji ni kaj pripetilo. Vesela sem, če jo popoldne spet zagledam. Nekedne dne sem se preoblačila. Na stol sem si pripravila novo obleko. Komaj sem se malo obrnila, že mi jo je muca s kremplji potegnila s stola in nato zbežala. Tako je včasih tudi nagajiva, a jaz ji tega ne zamerim.

Upam, da bo muca še dolgo pri naši hiši.

Irena Avguštin, 3. razred OŠ Ptujška gora

## OJ, TA ZIMA

Oj, ta zima, bela zima, snega nima, oj ga nima, da bi ga v naravo razdelila, polja, hribe vse prekrila.

Oj, ta zima, bela zima, snega nima, oj ga nima, da bi otrokom dober vtis naredila, ko bi polja, hribe vse prekrila.

Oj, ta zima, bela zima, snega nima, oj ga nima, Majda nove smučič je dobila, a zima polj in hribov ni prekrila.

„Oj, ta zima, bela z ima, snega nima, oj ga nima,“ tarna Majda naša mala, saj bi se s smučmi že rada peljala.

Sonce sije prav toplo, Majdo ujezi vse to, pa svojo punčko pobaše in k sosedi s kolesom odjaše.

Valčka Rupnik 7. a OŠ Poljčane

## ZAHVALA

Ob nenadni smrti dobrega in skrbnega sina, brata  
in strica

## Jožeta Kostanjevca

iz Stojnc p. Markovci pri Ptuj

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, znancem,  
g. župniku, kolektivom SAP Ljubljana,  
Podjetju za popravilo voz Ptuj  
in Elektrokovinarju Ptuj ter vsem, ki so sočustvovali  
z nami in ga pospremili z venci in cvetjem na njegovi  
zadnji poti.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

**Zalujoči: mama, ata, sestri Anica in Marija  
in brata Franc in Lovrenc z družinami.**

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame

## Rozalije Valentin

iz Ptuja, Mejna cesta

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so jo v tako lepem  
številu spremili na njeni prerani zadnji poti  
in darovali vence in cvetje.

Posebej se zahvaljujemo kolektivu MERCATOR-  
TOZD PANONIJA Ptuj, Železniškim delavcem Ptuj  
in kmetijskemu kombinatu Ptuj, sorodnikom,  
sosedom in znancem za darovano cvetje  
in sočustvovanje.

Iskrena hvala za skrb dr. NEUDAUERJU  
in dr. TROPU.

Posebno se zahvaljujemo za ganljive besede  
tov. KOŽELJ-u in pevcem za žalostinke.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

**Zalujoča hčerka Angela, sinova Milan in Tonči  
z družinami in ostalo sorodstvo.**

## ZAHVALA

Ob izgubi naše drage mame, babice in prababice

## Marije Kolarič

roj. Š a m p e r l

bivše gostilničarke iz Spuhlje 26

se zahvaljujemo vsem, ki so jo pospremili  
na njeni zadnji poti in ji darovali vence in cvetje.

Posebna zahvala g. župniku za spremstvo,  
govornikom ter pevkam za ganljive žalostinke.

**Zalujoči: sinovi Janez, Franc in Peter z družinami  
ter hčerke Terezija, Lizika, Kristina in Marjeta  
z družinami.**



## POZIV

### K VLOŽITVI NAPOVEDI ZA ODMERO DAVKOV OBČANOV ZA LETO 1973

Po 170. členu zakona o davkih občanov (Uradni list SRS, št. 7-73/72, 3-5/73 in 14/117/73) pozivamo davčne zavezance, da vložijo napoved za odmero davka iz skupnega dohodka občanov za leto 1973 najpozneje

**DO 15. MARCA 1974**

#### NAPOVED ZA ODMERO DAVKOV MORAJO VLOŽITI:

1. Občani, ki so v preteklem letu iz kakršnih koli virov v Jugoslaviji imeli skupen čisti dohodek preko 30.000,00 dinarjev, so dolžni vložiti napoved za odmero dodatnega davka iz skupnega dohodka občanov za leto 1973.
2. Zavezanci davka iz skupnega dohodka občanov za leto 1973 so občani, katerih skupen čisti dohodek iz kakršnihkoli virov je v preteklem letu presegal 35.000,00 dinarjev.

Napoved za odmero davkov so dolžni vložiti do vključno 15. marca 1974 na predpisanem obrazcu vsi občani, ki presegajo skupni čisti dohodek 30.000,00 dinarjev, ne glede na to, če bodo o priznanju olajšav za vzdrževane družinske člane oproščeni plačila davkov.

Obrtniki in zavezanci drugih gospodarskih dejavnosti ter intelektualnih storitev vložijo napoved za odmero davka iz skupnega dohodka občanov in odmero dodatnega davka z za leto 1973 v petnajstih dneh po prejemu prvostopne odločbe o odmeri davka od ustrezne dejavnosti.

Zavezanci morajo vložiti napoved za odmero davkov pri davčni upravi občine, v kateri imajo stalno prebivališče, kjer dobijo tudi predpisane obrazce.

Opozarjajo zavezance davka, da napovedi vložijo v roku, določenem v tem pozivu, ker bo za nepravočasno vložitev napovedi odmerjeni davek povečan za 5 %, zavezancem, ki ne vložijo napovedi pa za 10 %.

DAVČNI UPRAVI  
OBČIN ORMOŽ IN PTUJ

## IZVOLILI SO NOVO VODSTVO

Poročali smo že o letnem zboru kulturno-prosvetnega društva Kungota na Dravskem polju, ki je bil v januarju, vendar pa vse do nedavnega kljub temu, da je bil na občnem zboru stari odbor razrešen ter izvoljen novi, niso imeli vodstva, ker je po občnem zboru prišlo do nekaterih nesoglasij, ki jih je bilo treba odpraviti. Zaradi tega je sklicala skupen sestanek članov KPD Kungota občinska zveza kulturno-prosvetnih organizacij v prosvetnem domu v Kungoti, ki so se ga poleg domačinov udeležili tudi vidnejši funkcionarji iz Ptuja. Namen tega posveta je bil povsem razjasniti nekatera nerešena vprašanja notranjih odnosov, ki so nastali po občnem zboru. Kljub vsemu, kar je bilo na tem sestanku povedanega, saj je bilo izrečenih nekoliko konkretnih ter kritičnih besed o minulem delu prejšnjega odbora in

društva kot tudi posameznikov pa lahko trdimo, da so določene kritike le bile tempirane na tiste, ki so mnogo napravili za društvo in kraj. Če prevladata razum in trdna odločnost po boljšem, se najde skupen jezik, tako je bilo tudi tokrat. Po več kot tri in pol urni razpravi se je sestel izvoljeni odbor ter izvolil za predsednika društva in odbora Ivana Srdinška, za tajnika Štefana Dobnika in za blagajnika Martina Ponikvara. Izvolili so tudi podpredsednika in sicer Janka Vindiša, ki bo v odsotnosti predsednika vodil društvo. Prepričani smo, da bo novo vodstvo, ki je dobilo vso podporo že na letnem občnem zboru, kos svojim nalogam, vsekakor pa bo v tem tudi v celoti uspelo, če se čimprej pozabijo minula nesoglasja med posamezniki, saj je le-to največ škodilo društvu.

France Meško

# TEDNIK

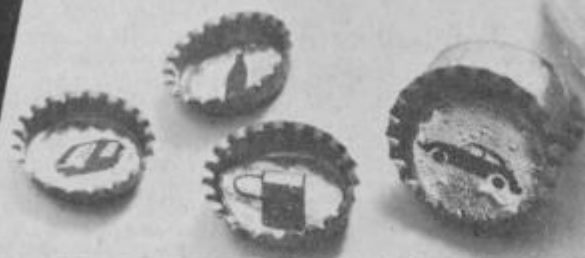
izdaja časopisni zavod Ptujski tednik, 62250 Ptuj, Vošnjakova 5. p. p. 99. — Urejuje uredniški odbor. Izhaja vsak četrtek. Odgovorni urednik

— Anton Bauman. Telefon uredništva in uprave (062) 77-079. Celoletna naročnina 50 din, za inozemstvo 100 din. — Žiro račun SDK Ptuj 52400-603-30458. — Tiska Mariborski tisk, 62000 Maribor, Svetozarevska ul. 14.



**zahtevajte PILS!**

**poglejte pod zamašek!**



pod zamaški piva PILS vas čaka več kot 100 000 nagrad:

**2 avtomobila (RENAULT 5 in VW 1200),  
4 barvni televizorji,  
10 prenosnih televizorjev,  
50 kasetnih magnetofonov,  
4 000 pivskih vrčkov,  
zaboji piva in steklenice piva PILS.**

Zberite 4 zamaške z enakimi, a raznobarvnimi slikami ene izmed nagrad in dobiček bo brez žrebanja vaš.

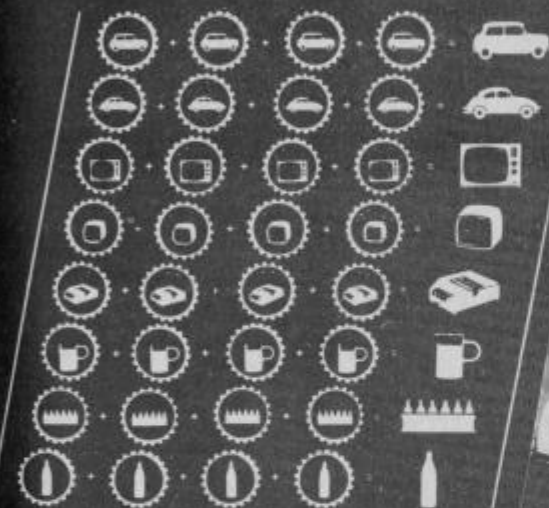
Zaboje in steklenice piva PILS dobite ob predložitvi 4 ustreznih nagradnih zamaškov, na vsakem prodajnem mestu piva PILS.

Komplet nagradnih zamaškov za ostale nagrade pa pošljite v vrednostnem pismu na naslov:

**TALIS MARIBOR, Mejska 10 62000 MARIBOR**

Nagradni zamaški veljajo do vključno 30. maja 1974. Vrednostne nagradne zamaške naberite tudi pod ostalimi vrstami piva TALIS.

**PILS nagrajuje pod vsakim zamaškom!**



## Ali so res vedno krivi moški ?

## - Naivke ...

5. nadaljevanje

Teden dni sta živeli v brezdelju, vendar iz hiše, kjer sta stanovali, nista smeli. V tem času sta podpisali tudi „delovno pogodbo“, ki pa je nista razumeli, ker je bila napisana v italijanski. Kmalu se je začelo obema jasni, v kaj sta zabredli. Hoteli sta se vrniti, toda ostali sta brez dokumentov, kasneje pa spoznali, da ju je pogodba zavezala delodajalcu za celih pet let.

Res je, da sta v tem času, ko sta živeli v Milanu tudi občasno kelnarili, pretežno pa je bilo njihovo delo prostitucija. Bile so priljubljene bogatejšim obiskovalcem lokala, včasih pa sta nastopali tudi v barskem programu; predvsem Milena, ki je bila lepša. S prostitucijo lena, ki je bila lepša. S prostitucijo pridobil denar, je romal v žep lastnika in zvodnika, ki je obema nakazoval zelo majhen odstotek, ki je zadostoval le za nabavo najpotrebnejših oblačil. Denarja v tem času nista prihranili, ker se to zaradi razmer kratkomalo ni dalo; toda uspelo jima je vsopostaviti stike z bogatejšimi strankami, od katerih sta v kasnejšem obdobju mnogo zaslužili.

Po poteku pogodbe sta se šestokrat vračali v Milano pa tudi v druga italijanska mesta, kjer sta po hotelih „prodajali“ ljubezen.

Ko se je po sedmih letih Marica ponovno vrnila v Ljubljano, je imela svoj športni avto in je bila stalni gost nočnih barov. V enem izmed njih je kar dve leti nastopala kot barska plesalka. Marica je postala profesionalna prostitutka, vendar ena redkih, ki si je pri tem delu opomogla, ki ni zabredla v alkoholizem in postala socialni problem. Morda je bila temu oslomba tudi njena večna želja po novih in modernih oblačilih in velika zahteva do osebne telesne čistoče.

Tudi sedaj jo lahko srečamo v zabaviščih Ljubljane ali Zagreba, v poletnih mesecih pa se preseli na morje, saj tam lažje najde stranke in s tem tudi zaslužek.

Z Mileno je bilo nekoliko drugače. Kmalu po poteku pogodbe sta se z Marico razdvojili in začeli s samostojnim iskanjem zaslužka. Milena ni bila z ničemer zadovoljna. Želela je postati filmska igralka; želela je, da bi imela številne

oboževalce in ljubimce. Rada je popivala in nikoli ni poznala mere. Zaradi tega so jo mnogokrat



Občasno je nastopala tudi v domačih barih.

izkoriščali, tako njene stranke, kakor občasne in vedno nove prijateljice.

Za filmsko slavo je bila pripravljena storiti in žrtvovati kar koli na račun obljub, da ji bodo organizirali snemanje in pripravili pot do filma, so njeni posredniki in zvodniki mnogo zaslužili. Milenine želje je poznal ves kolektiv milanskega podzemlja. Nekega dne ji je neznan moški ponudil filmsko snemanje in glavno vlogo v nekem avanturističnem filmu, ki bi ga naj snemali v Maroku. Ponudbo je sprejela z velikim veseljem in naslednji dan so vsi znanci in prijatelji vedeli, da bo postala filmska zvezda. V Maroko je potovala z letalom in še tremi prijateljicami istih načrtov, s katerimi se je seznanila dan pred poletom. Vendar je kmalu spoznala resnico filmske slave. Prekupčevalci z belim blagom (ženskami) so njo in še dve drugi prodali precej bogatemu trgovcu za njegov harem, iz katerega se je rešila po dveh letih po zaslugi policije, ki je raziskovala afero prekupčevanja droge. Po vsem tem se ji je resnično nasmehnila „steča“. Družba RAI (Italijanska televizija) ji je ponudila eno izmed vlog v svojih oddajah, ki so jih posneli po zapiskih policije, ki je raziskovala preprodavanje in ugrabljanje naivnih Evropejk, ki so jih nato prodajali v Severno Afriko in Bližnji vzhod.

Prihodnjič: „Ženitni oglasi“.

# tv Avstrija

ČETRTEK, 21. februarja: 18.00 Italijansčina; 18.25 Orjak v soli; 18.30 Športni mozaik; 18.55 Ekonomska propaganda; 19.00 Avstrija v sliki; 19.20 Avstrijska radiotelevizija danes; 19.24 Ek. propaganda; 19.30 Čas v sliki; 20.00 Ek. propaganda; 20.06 Šport; 20.09 Ek. propaganda; 20.15 Piknik; 22.00 Čas v sliki.

PETEK, 22. februarja: 18.00 Mednarodni pregled kmetijstva; 19.25 Orjak v soli; 18.30 Zajubljen v čarovnico; 18.55 S konference predsednikov kmetijskih zbornic; 19.00 Avstrija v sliki; 19.20 Avstrijska radiotelevizija danes; 19.24 Ek. propaganda; 20.15 Prenos iz Wiesbadena; Komisar; 21.15 Ek. propaganda; 21.20 Paul Flora — portret; 22.05 Čas v sliki; 22.10 Ljubeči se pari;

SOBOTA, 23. februarja: 18.00 Moje mnenje; 18.25 Orjak v soli; 18.30 Posebno o kulturi; 18.55 Sobotni večer (Heinz Conrads); 19.20 Avstrijska radiotelevizija danes; 19.24 Ek. propaganda; 19.30 Čas v sliki; 20.00 Ek. propaganda; 20.06 Šport; 20.09 Ek. propaganda; 20.15 Kabaret — kabaret; 21.15 Ek. propaganda; 21.20 Šport; 21.55 Čas v sliki; 22.00 Še serif potrebuje včasih pomoč;

NEDELJA, 24. februarja: 18.00 V nedeljo ob šestih; 18.30 Lumierjevi otroci; 19.00 Schoengruberjevi; 19.25 Zgodbe o Gustavu; 19.30 ČASotroci; 19.00 Schoengruberjevi; 19.25 Zgodbe o Gustavu; 19.30 Čas v sliki; 19.45 Šport; 20.10 Kristjan in čas; 20.15—21.05 Prišli bi naj poleti; 22.05 Čas v sliki in sport.

PONEDELJEK, 25. februarja: 18.00 Televizijski test; 18.25 Otroški svet; 18.30 Rožnordeči panter; 18.55 Ek. propaganda; 19.00 Avstrija v sliki; 19.20 Avstrijska radiotelevizija danes; 19.24 Ek. propaganda; 19.30 Čas v sliki; 20.00 Ek. propaganda; 20.06 Šport; 20.09 Ek. propaganda; 20.15 Odvod po špansko; 21.05 Sola za starše; 21.15 Šport; 22.15 Čas v sliki.

TOREK, 26. februarja: 18.00 Angleščina; 18.25 Otroški svet; 18.30 Arni; 18.55 Ek. propaganda; 19.00 Avstrija v sliki; 19.20 Avstrijska radiotelevizija danes; 19.24 Ek. propaganda; 19.30 Čas v sliki; 20.00 Ek. propaganda; 20.06 Šport; 20.09 Ek. propaganda; 20.15 Pust v Beljaku; 22.15 Čas v sliki; 22.20 Komedija o podnajemniku;

SREDA, 27. februarja: 18.00 Eskimi; 18.25 Otroški svet; 18.30 Pomoč za razvoj Laosa; 19.00 Avstrija v sliki; 19.25 Avstrijska radiotelevizija danes; 19.30 Čas v sliki; 20.06 Šport; 20.15 Sestaneč človeka in živali; 21.00 Ubogi norec; 21.50 Čas v sliki.

## OBISČITE „carting bar“

↓  
najsodobnejši  
gostinski lokal  
v PTUJU

↓  
SPREJEMA  
REZERVACIJE ZA  
PUSTNO

↓  
SOBOTO,  
NEDELJO,  
PONEDELJEK  
IN TOREK.

↓  
pričakujemo vas!



ELEKTROKOVINSKO PODJETJE

„K R A N“

ORMOŽ — HARDEK 34

proda na javni licitaciji naslednja osnovna sredstva.

— dva poltovarna avtomobila znamke FIAT 620 B registrirana v vzornem stanju, letnik 1961 in 1969.

Licitacija bo 25. II. 1974 ob 9. uri za družbeni sektor in 1 uro pozneje za privatni sektor v upravi podjetja.

V predpustnih dnevih — v ambientu starih običajev — obiščite tudi trgovske lokale z oznako

VELETRGOVINA



- panonija



- BLAGOVNICA PANONIJA
- KOVINA
- ZELEZNINA
- OBLAČILA
- STEKLARNA
- SLAVICA
- MARKET PTUJ
- MARKET KIDRIČEVO
- MINI MARKET KEKEC
- NA-MA
- PLASTIKA
- KOLONIALE
- ELEGANT
- PAPIRNICA
- KEMIKALIJA
- POHISTVO
- 30 TRGOVIN NA PODEŽELJU

- SERVISI (TOMOS SERVIS, STEKLARSKI SERVIS, KROJAŠKO ŠIVILJSKA DELAVNICA)
- PROIZVODNI OBRAT ZAŠČITA

VELETRGOVINA TOZD PE



panonija  
PTUJ

Velika izbira blaga, darila za 8. marec. Pri Mercatorju Panoniji — dobite vse!  
— DARILNI BONI —

## Floroskop

OVEN (21. 3.—20. 4.): Ne zanašajte se na zvezde, ki so vam sicer naklonjene, temveč storite kaj sami v prid. V ljubezni bo treba razčistiti nekatere nejasnosti, pri delu pa povečati prizadevnost. Zadovoljstvo.

BIK (21. 4.—20. 5.): Za spopade, ki ste jih povzročili sami, bo treba veliko poguma. Večja umirjenost in kritičnost do sebe. Pomislite včasih na svojo bodočnost in se lotite že davno načrtovanih nalog.

DVOJČKA (21. 5.—22. 6.): Pomanjkanje aktivnosti vas navaja k dremavosti, ki je lahko za vas usodna. Naberite si moči za naprej, saj jih boste kmalu potrebovali. Varujte se preprirov z ljubljeno osebo.

RAK (23. 6.—22. 7.): V prihodnjih dneh boste imeli več sreče kot pameti. Zadnje mesece je bilo več zapletenih zadev, ki se bodo sedaj pričele razkrivati. Pomoč prijateljev bo po dobri družbi na moč potrebna.

LEV (23. 7.—22. 8.): Nesporazumi z ljubezenskim partnerjem, ker se bo vmešala neka maska. Predpustni čas norčij, bo tudi vam prinesel mnogo priložnosti. Obetajo se vam spremembe, ki nazadnje prinesejo mir v hišo.

DEVICA (23. 8.—22. 9.): Te dni bo zaradi vaših let in dobre volje marsikaj krenilo na bolje. Lepo zamišljen načrt za veselico se uresniči z grenkim priokusom; nekdo zmoti! Koristili boste predvsem sebi.

TEHTNICA (23. 9.—22. 10.): Imeti veliko zaupanja v bližnje norčave dni se splača. Od časa do časa tudi kaj tvegajte, da bo bolj zabavno. Zvezde so tako kot pri OVNU na vaši strani. Pri uresničevanju želja bo sila.

ŠKORPIJON (23. 10.—22. 11.): Uspeli boste uresničiti svojo željo. Z dovolj preudarnosti se utegnete znebiti nerazpoloženja, ki nikakor ne spada v sedanjí čas. Počasi se daleč pride — tudi do dobre volje.

STRELEC (23. 11.—20. 12.): Življenje in delo si lahko uredite po vaši želji, če vsaj malo zrtvujete. Srečno bo predvsem v soboto in torek. Več trdne volje in vstrajnosti bi vam pomagalo na noge. Dolga noč!

KOZOROG (21. 12.—20. 1.): V soboto boste imeli uspehe tudi na čustvenem področju. Obupavanja bo konec ob srečanju z maskirano osebo, ki pa jo boste spoznali na prvi mah. Bodite previdni z neznanci na cesti.

VODNAR (21. 1.—20. 2.): Klevete in natolcevanja okolice, vam že dalj časa kvarijo razpoloženje. Sedaj se maskirani lahko prepričate, kaj in kdo je. Vaši predpostavljeni bodo opazili vaša prizadevanja pri delu.

RIBI (20. 2.—20. 3.): Pogumno pričnite reševati vse, kar vam ni pogodu. Nevoščljivci vam zavoljo lastnih nezmožnosti zavidajo. Veselje bo končano šele naslednji dan. Na prijatelje se ne zanašajte.





# rezervirano za lujzeka



## DROGI BROLCI, EN FAŠENKOF DOBER DEN FŠEN FKUP!

No, zaj pa smo tan. Pluvlemo prta tistem dnevi gdo mo po fsi godovno meli: Moški na fašenk, ženske pa na pepelnico. Kaj si čemo fašenk je pač fšeh norcof den, tudi tistih, ki si mislijo, da so strašno pametni. To je pač en naš ljudski proznik, da se lahko malo povesešičkamo, norčije zgojamo no s krofi okoli voglof zadevlemo. Pa, ke nete misliš, da resen krofe okoli voglof mečemo. Pri nas na deželi se neje tak kak sen to enkrat v mestu vida gdo so možje od komunalnega podjetja tiste kongle za smeti fkrj vozili. Polukna sen v eno toto konglo no sen meja kaj viditi. Notri bla je cela struca kruha no se več manjših štiklof nekšnega pečiva. Pjebi, tak se ali ne dela s kruhom. Mi, kd po zemli rovlemo, moremo prekleto trdo za vsoko zrno pšenice švicati. Če pa slučajno že kokšni skrajček kruha ostone pa ga pucjeki v štalinko domo, da mu boj mesek pod kožo tose...

Vete, v naši vesi je tote predfašenkove dni čista vse narobe. Od hiše do hiše lečeje maskirani no civlani koranti, hujdički, vile no drugi maškori, ki trenirajo za ptujsko kurentovoje, ki de toto nedelo praf vejške kalibra. Jas vas drgoč fse vobin, da pridete v nedelo na Ptuj. Korantovoje, de v vsoken vřemenu pa če do glih rolce doj z neba skokale. Seveda si vsi želimo, da bi blo, lepo vřemen, saj je prova montra, če ma korant svoj ze tak zmeten kožuh se moker fcoj. To ovi den sen čuja, ke je toti korantov gvanf zlo drogi špajs, ki košta okoli 350 starih jurekov. Jebal ga na iglin spic, če bi si hteja jas toto konfekcijo privoščiti, te bi moga bikiča vun s stala odati. Fsa čost našin koranton na Ptujšken no Drovšken polji, ki zmoroje cele dneve okoli letati no pokozati fse kaj je ostalo živega od etnografske erbije. Jas, ki sen boj švohne postove, bi v toti korantovi opremi vena že po enen kilometri v jorek padna no izdehna svojo fašenkovo dušo.

Tejko van te naj bo o korantovoji. Še enkrat vse vobin, da pridete v nedelo na Ptuj z lorfami ali pa brez

lorf. Vete meni že lorf niti neje več potrebna, saj man nos že čista od vinske kapljice rdeči, sukjo no hlače man raztrgane no sen že tak originalno civilno strašilo. Če se z Mico kaj svodima pa ji tak ali tak Rusa rečen pa, če je fašenk ali ne...

## LJUBČEK ZA MOJO ME-KE-KE

Zodjič sen van pisa no vas prosa, da mi takoj javite, če ma keru izmed vos drogi broci kokšnega licencirana gozla, ki bi moji kozi vun z nevole pomoga. Pa sen te doba to ovi den eno ponudbo pod sifro: Ljubzen na prvi pogled! Pisa mi je Ftičekof Drasek:

## DROGI LUJS NO TVOJA VELE-CENJENA KOZA!

Dvakrat sen prešteja tvoje težove, ki jih moš s tvojo kozo rogljačo za kero nemreš najti primernege ženina. Jas ti sporočan, da man v stali gozla, ki je vsega spoštovala no vikaja vreden. Je prve kloje l licencirani plemenok pasme „prleški hribolazec“. Jegova pokojna mati koza je dovala vsoki den štiri litre zdravilnega mleka no je vsoko leto dvo mladiča skotnola. S prehrono no oskrbo bla je skromna no z vsen zadovoljna. Rečen ti — to je pasma enc A kategorije. Skočnina neje droga. Če boš prigna kozo domu k meni mo ti računata za eno veseljkaje 5 jurtof, če češ pa ti tehko jas gozla tudi domu priženem, seveda pa boš moga meni no kozli se kilometrinno no polovico dnevnice pločati. Odloči se no mi odpiši. Lepo te pozdrovlja DrašEk.

Drasek! Najlepa hvala za tvojo cenjeno sporočilo no ponudbo. Sporočan ti, da pridema s kozo k tebi na obisk na fašenkof torek. Pje samo malo drogi se mi z diš s svojimi kozlovskimi oslugami. No pa me se te nekaj že zmenla. Veš moji Mici sen najprej predlaga, ke bi bilo najbolje, če bi ti s kozlon k nan domu priša. Pa veš kaj mi je rekla: Frdamani ded, ne bodi no nor, saj man enega gozla zadosti pri koči, ne ke bi moga še enega na obisk dobiti. Zaj pa te ne ven je misliša tebe ali tvojega gozla...

Te pa srečno. Lujs

kurentovanjem; 17.40 — Spored v prihodnjem tednu; 17.45 — Za vsakogar nekaj.

NEDELJA, 24. FEBRUARJA: 11.00 — Odmevi tedna; 11.15 — Reportaža o nastopu folklornih skupin; 11.20 — Obvestila in reklame; 11.30 — Pustna nedelja na valu radia Ptuj; 12.00 — Čestitke poslušalcev.

PONEDELJEK, 25. FEBRUARJA: 16.00 — Melodija dneva; 16.05 — Poročila in pet minut za volitve; 16.15 — Obvestila in ekonomsko-propagandna oddaja; 16.50 — Vi in vaš avto; 17.00 — Iz naših delovnih kolektivov; 17.30 — Z domačimi ansambli vedro v novi teden.

TOREK, 26. FEBRUARJA — oddaja odpade. SREDA, 27. FEBRUARJA: 16.00 — Napoved sporeda; 16.05 — Poročila in pet minut za volitve; 16.20 — Obvestila; 16.30 — Reklame in zabavna glasba.

V ostalem času prenašamo prvi program radia Ljubljana.

# RADIJSKI PROGRAM

NEDELJA, 24. FEBRUARJA: 6.00 — 8.00 Dobro jutro! — vmes ob 6.05 Poročila; 6.30 EP; 6.50 Za vas; 7.00 Nedeljska jutranja kronika; 7.20 EP; 7.30 Za kmetijske proizvajalce; 7.50 EP; 8.00 Poročila — Radijski in TV spored; 8.07 Veseli tobogan; 9.00 Poročila; 9.05 Še pomnite, tovariši...; 9.55 EP; 10.00 Poročila; 10.05 Iz naših krajev; 11.00 Poročila; 11.15 — 14.00 Poslušalci čestitajo — vmes ob 11.50 Pogovor s poslušalci; 12.00 — 12.15 V nedeljo opoldne; 13.00 Poročila; 13.15—13.30 Obvestila in zabavna glasba; 14.00 Poročila; 14.05 Humoreska; 14.25 Veliki zabavni orkestri; 14.50 EP; 15.00 V nedeljo popoldne; 15.10 Sportno popoldne; 17.00 Poročila; 17.05 Reportaža; 17.25 Operne melodije; 18.00 Poročila; 18.03 Radijska igra; 18.45 Glasbena medigra; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.10 Obvestila; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Poročila; 22.20 Zaplešite; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Jazz; 24.00 Poročila.

VSAK DELAVNIK JE ZJUTRAJ NASLEDNJI PROGRAM: 4.30 — 8.00 Poročila — vmes ob 5.00 Poročila; 5.30 Poročila — Za vas; 5.45 EP; 6.00 Jutranja kronika; 6.30 Poročila; 6.50 Rekreacija; 7.00 Poročila; 7.15 EP; 7.25 Poročila — Radijski in TV spored; 7.45 EP; 8.00 Poročila.

PONEDELJEK, 25. FEBRUARJA: 14.00 Poročila; 14.10 Amaterski zbori pojo; 14.30 Poslušalci čestitajo; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Zoltan Kodaly: odlomki iz suite „Hary Janos“; 16.00 „Vrtljak“; 17.00 Poročila; 17.10 Po željah poslušalcev; 18.00 Poročila; 18.15 Lahka glasba; 18.45 Interna 469; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.10 Obvestila; 19.15 Ansambel Dorka Škoberneta; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Operni koncert; 21.30 Zvočne kaskade; 22.00 Poročila; 22.15 Jazz; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Popevke; 24.00 Poročila.

TOREK, 26. FEBRUARJA: 14.00 Poročila; 14.10 „Ali jih poznate?"; 14.40 „Na poti s kitaro"; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Schubert: Uverturi; 16.00 „Vrtljak“; 16.40 Naš podlistek; 17.00 Poročila; 17.10 Koncertni oder; 17.45 Narava in človek; 18.00 Poročila; 18.15 Orkester Freda Guenterja; 18.30 V torek nasvide-nje!; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Ansambel Jožeta Privška; 19.25 EP; 19.30

Radijski dnevnik; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.30 Radijska igra; 21.30 Melodije v ritmu; 22.00 Poročila; 22.15 Popevke; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Ameriški skladatelji; 24.00 Poročila.

SREDA, 27. FEBRUARJA: 14.00 Poročila; 14.10 Verdi: sklepni prizor opere „Trubadur“; 14.30 Poslušalci čestitajo; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Recital pianista Marijana Lipovška; 16.00 „Loto vrtljak“; 17.00 Poročila; 17.10 Tekmovanje amaterskih zborov; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Poročila; 18.15 Pop ansambli; 18.30 Naš razgovor; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.10 Obvestila; 19.15 Glasbene razglednice; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Koncert Simfoničnega orkestra — v odmoru: Glasbeni globus; 22.00 Poročila; 22.15 Jazz; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Zabavna glasba; 24.00 Poročila.

ČETRTEK, 20. FEBRUARJA: 14.00 Poročila; 14.10 Za mlade; 14.40 Med šolo, družino in delom; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Poje basist Theo Adam; 16.00 „Vrtljak“; 16.40 Naš podlistek; 17.00 „Februar 74“; 17.30 Kaseta produkcijska; 17.45 Znanstveniki pred mikrofonom; 18.00 Poročila; 18.15 Simfonični koncert; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.10 Obvestila; 19.15 Ansambel Jožeta Kampača; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Domače pesmi; 21.00 Literarni večer; 21.40 Glasbeni nokturno; 22.00 Poročila; 22.15 Popevke; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Francoska orgelska glasba; 24.00 Poročila.

PETEK, 1. MARCA: 14.10 Iz mladih grl; 14.30 Poslušalci čestitajo; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Napotki za turiste; 15.35 Glasbeni intermezzo; 15.40 Veracini: Sonata za violino in klavir; 16.00 „Vrtljak“; 17.00 Poročila; 17.10 Operni koncert; 17.50 Človek in zdravje; 18.00 Poročila; 18.15 „Signali“; 18.50 Ogljedalo časa; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.10 Obvestila; 19.15 Ansambel Borisa Terglava; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Stop-pops 15; 21.15 Oddaja o pomorsčakih; 22.00 Poročila; 22.15 Iz logov domačih; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Jazz; 24.00 Poročila.

berite  
**TEDNIK**

198,5 m - 1511 kHz  
radio **PTUJ**

ČETRTEK, 21. FEBRUARJA: 16.00 — Napoved sporeda; 16.05 — Poročila in pet minut za volitve; 16.15 — Obvestila in za vas in vaš dom; 16.50 — Gospodinjam v pomoč; 17.00 — Delo kluba mladih v Ptuj; 17.30 — Kar ste izbrali, predvajamo.

PETEK, 22. FEBRUARJA: 16.00 — Melodija dneva; 16.05 — Poročila in pet minut za volitve; 16.15 — Obvestila in reklame z zabavno glasbo; 16.40 — Med pionirji v Gorisnici; 17.00 — „Citra“ — radijska igra; 17.30 — Na srednjem valu 198,5 metra.

SOBOTA, 23. FEBRUARJA: 16.00 — Napoved sporeda; 16.05 — Poročila in pet minut za volitve; 16.15 — Obvestila, za vas in vaš dom; 17.00 — Pred



PRIVOŠČITE SI  
TO ZADOVOLJSTVO!

tu

NEDELJA, 24. februarja: 9.30 L. N. Tolstoj: Vojna in mir; 10.15 Kmetijska oddaja; 11.00 Mozaik; 11.05 Otroška matineja; 12.25 Poročila (do 12.30) NEDELJSKI POPOLDAN; 17.40 Moda; 17.50 Poročila; 17.55 Konjske dirke; 19.45 Risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 Tedenski zunanje politični komentar; 20.30 3-2-1; 20.35 A. Kovačič: V registraturi; 21.35 Mesta; 22.05 Sportni pregled; 22.40 TV dnevnik.

PONEDELJEK, 25. februarja: 8.10 TV v šoli; 9.30 TV v šoli (do 10.00); 14.10 TV v šoli — ponovitev; 15.30 TV v šoli (do 16.00); 16.45 Madžarski TV dnevnik; 17.45 Tetina ohcet; 18.10 Obzornik; 18.25 Enciklopedija živali; 18.55 Mozaik; 19.00 Mladi za mlade; 19.30 Kaj hočemo; 19.45 Barvna risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 3-2-1; 20.35 K. Cipci: Dundo maroje; 22.25 TV dnevnik.

TOREK, 26. februarja: 8.10 TV v šoli; 9.35 TV v šoli; 10.05 TV v šoli (do 10.35); 14.55 Nogomet Italija: ZRN; 17.35 Mrtvi kurenti; 18.00 Obzornik; 18.15 Košarka Olimpija: Innocenti; 19.45 Risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 3-2-1; 20.35 Pogovor o nalogah sindikatov; 21.25 H. Fallada: sam med volkovi; 22.10 TV dnevnik; 22.25 Glasbena oddaja.

SREDA, 27. februarja: 8.10 TV v šoli; 10.50 TV v šoli (do 11.20); 16.45 Madžarski TVD; 17.40 Poly in črni diamant; 18.10 Obzornik; 18.25 Navadna ladja; 18.55 Mozaik; 19.00 Zabavna glasba; 19.20 Ne prezrite; 19.45 Risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 3-2-1; 20.35 Čudodelka; 22.15 TV dnevnik.

ČETRTEK, 28. februarja: 8.10 TV v šoli; 9.35 Francosčina (do 10.05); 14.00 TV v šoli — ponovitev; 15.25 Francosčina — ponovitev (do 16.05); 15.55 Madžarski TV dnevnik; 17.35 A. Ingolič: Mladost na stopnicah; 18.10 Obzornik; 18.25 L. Bernstein vam predstavlja; 19.10 Mozaik; 19.15 Po sledih napredka; 19.40 Risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 Kam in kako na oddih; 20.40 E. Zola: V kipečem loncu; 21.40 Tihi dolgi boj; 22.10 TV dnevnik; 22.25 Rokomet Jugoslavija: Bolgarija.

PETEK, 1. marca: 8.10 TV v šoli; 16.45 Madžarski TV dnevnik; 17.35 Veseli tobogan; 18.05 Obzornik; 18.20 Jugoslovanska folklor; 18.50 Mozaik; 18.55 Cesta in mi; 19.05 Nalezljive bolezni; 19.25 TV kazipot; 19.45 Risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 Tedenski gospodarski komentar; 20.30 3-2-1; 20.40 UTVA; 22.15 TV dnevnik; 22.30 Umetnost in človek.

SOBOTA, 2. marca: 9.30 TV v šoli; 14.45 Nogomet Proleter: Partizan; 17.30 Jugoslovanska folklor; 18.00 Obzornik; 18.15 Zgodba o konju; 19.05 Moda za vas; 19.15 Gledališče v hiši; 19.45 Risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.20 Tedenski notranje politični komentar; 20.25 3-2-1; 20.30 Festival popevk; 22.00 Propaganda; 22.05 TV dnevnik; 22.20 Pravniki; 22.45 Cannon; 23.30 Naturizem; 23.45 Festival popevk.

DVA OTROKA ( pet let in pet mesecev) dam v varstvo na dom po štiri ure na dan. Marica Panikvar, Murkova 7, Ptuj.

DELAVCE za težja dela pri izdelavi betonskih zidakov takoj zaposlim. Stanovanje in hrana zagotovljena. Jože Jakopec, Limbus 52 — Maribor.

## MESTNA HRANILNICA

CENTER HRANILNE SLUŽBE V PTUJU



OPRAVLJA VSE POSLE Z DINARSKIMI IN DEVIZNIMI VLOGAMI, Z IZPLAČEVANJEM OSEBNIH DOHODKOV IN POKOJNIN NA HRANILNE KNJIŽICE

MENJALNICA VALUT

Odperto dnevno od 7. do 18. ure, ob sobotah od 7. do 12. ure.

## PREDPUS — ČAS POROK



Domači fantje ne pustijo svojih deklet — nevest kar tako iz vasi. Še zmeraj živi stara navada, da napravijo zapreke na klanecu, kot vidimo na naši sliki. Skoraj nemogoče se je izogniti, zato je treba plačati. Neveste so vredne „zlatih deviz“, zato je treba seči globoko v denarniko in precej primakniti — taka je še vedno navada v okolici Ivanjkovec.

V Stanovnem je nevesta Jožica na svoji poti v spremembo stanu doživela kar štiri zapreke, preden je lahko zapustila domačo vas. Tudi to nekaj pomeni!

Foto in tekst: Anton Kosi

## VREME

od petka, 22. februarja, do četrta, 28. februarja 1974.

Maj bo v petek, 22. februarja ob 6.33.

Izgledi vremena: vreme bo ves čas spremenljivo. Občasno bodo padavine. Padavine kot sneg so verjetne med 20. in 22. februarjem in ponovno 24. februarja. Od 26. do 28. februarja bo deževno.

Mnogi sprašujejo, zakaj je letos tako mila zima? ! Temu pa se ne bi čudili, če bi vedeli, da se je v Groenlandiji živo srebro dvignilo že v januarju, do blizu ničle, ko je am normalni mraz — 88 stopinj C.

Nadaljni izgledi za prve dni marca: Lepo bo in tudi mraz bo ostrejši.

KAKO SPOZNAVAMO VREME PO MAVRICI?

Mavrica vam vedno naznanja, da je nekje deževalo, ali da še dežuje. Gotovo bo deževalo, če se mavrica prikaže med 12. in 14. uro. Če je v mavrici najširša zelena barva, bo še deževalo; če pa je najširša rdeča barva, bo zagotovo lepo vreme.

Če je rimska cesta čista tako, da se vidijo tudi manjše zvezde, bo stabilno lepo vreme. Dež pa bo, če se zvezde proti jutru močno svetlikajo. Alojz Cestnik

## ostalo

NATAKARJA SPREJMEM takoj. Carting bar, Ptuj, Ormoška cesta 13.

IŠČEM ŽENSKO za varstvo dveh otrok. Vikica Hrustl, Selska c. 43, Ptuj.

## mali oglasi

## prodam

PRODAM KOMBINIRAN otroški voziček, Hrvatski trg 4, Ptuj.

PRODAM 70 kom. klinker opeke. Informacije na tel. 77396.

PRODAM semenski oves. Spuhlja 53.

PRODAM prašiče za zakol, bolj mesnate. Ločki vrh 16, Desternik.

PRODAM koruzo v stroku ali luščeno. Vprašajte Njiverce 13.

PRODAM MIZARSKI brusilni stroj, tračno žago, furnir prešo in drugo mizarско orodje. Pristovnik, Engelsova 66, Maribor.

ŠIVALNI stroj SINGER z okroglim čolničkom ugodno prodam. Julij Gjurasek, Cesta Olge Meglič 1, Ptuj.

POČENI PRODAM oljno peč EMO 8, električni štedilnik na tri plošče in divan, skoraj nov. Zglasite se vsak dan od 15 do 17 ure pri Matiju Ciganu, Cesta Olge Meglič 27, Ptuj.

PRODAM malo rabljen mešalec LESCH 100 litrov, za polovično ceno. Naslov v upravi.

SADNA DREVESCA marelic, raznih sort breskev, jabolk in hrušč lahko nabavite pri Zofki Ceh, Selce 51 — Voličina v Slov. goricah.

## posesti

PRODAM hišo in majhno shrambo v dobrem stanju na prometni točki p. Velika Nedelja. Informacije pri Francu Bombek, Vel. Nedelja 10.

32 AROV VINOGRADA in sadovnjaka v Gradišču pri Cirkulanh, primerno za vikend prodam. Dostop možen z avtomobilom. Naslov v upravi.

VRT DAM v najem. Angela Volf, Mlinska 2, Ptuj.

6 HA VELIKO POSESTVO vseh kultur (arondirano) ugodno prodam z gospodarsko-stanovanjskim poslopjem. Marija Ziberna, Zg. Duplex 164.

## vozila

PRODAM traktor FERGUSON 35 KM s kosilnico, vse v dobrem stanju. Slavko Rajsp, Kukava 28 p. Juršinci.

UGODNO prodam moped VN — 14, 1972 letnik. Marjan Lizzi, Sobotinci 19.

KOMBI volgswagen, zaprt, lahko tudi nevoznega od 1962—1964 letnik kupim. Naslov v upravi.

TRAKTOR MOTIVERK s priključki prodam. Justina Pernat, Sp. Gorica 40, p. Pragersko.

PRODAM avto zastavo 750, letnik 1971, dobro ohranjen. Ogleđ v Rabeljčji vasi 13, Ptuj.

FIAT 750, letnik 1969 prodam. Dam tudi na ček. Informacija na tel. 77991.

GARAŽO VZAMEM v najem ali jo kupim. Rudi Košir, Ptuj.

PRODAM ODLIČNO ohranjen osebni avto DIANE — 6, francoske izdelave, letnik 1968 — 45000 km samo za 13.000 din. Naslov v upravi.

NOVO pol os za wartburga prodam. Naslov v upravi.

POŠTENA VDOVA, upokojenka skrbna in čista išče stanovanje n dežel v kmečki hišici. Ne bo var žal. Plača dobro. Marija Krajnc Celje, poštno ležeče.